

خطوات تعلم اللغة العربية

كل خطوة تتكون من ١٦٠ صفحة بحجم A٥ درسا بالألوان والترجمة، للصغرى والكبار، من الخامسة وللمبتدئين وحتى السنة الأولى الجامعية

- ١- تعلم القراءة بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٢- تعلم الجمل بالأسماء + بطاقات المذاكرة + سجل الكتابة + = الخط
- ٣- التعبير بصيغ الماضي + بطاقات المذكرة+ سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٤- التعبير بصيغ الحاضر + بطاقات المذاكرة+ سجل الكتابة+ دفتر الخط
- ٥- تنمية التعبير + سجل الكتابة + دفتر الخط
- ٦- مصطلحات التعبير+ سجل الكتابة + دفتر الخط

خطوة تعلم قواعد اللغة والإملاء. للمرحلة الابتدائية والثانوية
 ٧- استيعاب التعبير + (سجل الكتابة للخطوات التالية لم يكتب بعد)
 ٨- فصاحة التعبير
 ٩- وضوح التعبير
 ١٠- المناقشة بالتعبير
 المرحلة الثانوية المتقدمة بفرعيها
 ١١- البلاغة بالتعبير
 ١٢- اللحن بالتعبير
 ١٣- التعبير بالأدب القديم للحديث ١٤ - التعبير بالأدب الحديث

كل خطوة من هذه الخطوات متوازية مع خطوات التربية الروحية

العبارات آليات التصورات؛ التعبير السليم يحسن التأملات فكريًا وأخلاقياً

الخطوات التعلمية



تعلم اللغة العربية Arabic Steps

الخطوة الرابعة 4th Step

تعلم التعبير بالحاضر

Learning the Expression in Present Form

مقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَدِيَّةُ مُحِبٍ لِلْفِتْيَةِ الصَّغَارِ لِتَعْلِمُ الْعَرَبِيَّةَ وَالْكِبَارَ

في الخطوة الثالثة تم تكوين جمل على أفعال في صيغة الماضي، في الجزء الأول؛ عن الغائب المفرد المذكر، وفي الجزء الثاني في صيغة الماضي مع الضمائر المختلفة تدريجياً؛ لتشبيت صيغ الكلام وقواعده في متناول الفكر

المُدْفَعَةُ فِي هَذِهِ الْخُطُوَّةِ تَأْسِيسُ صِيغِ الْأَفْعَالِ فِي الْذَّاِكْرَةِ لِتَتَعَامِلُ مَعَهَا تَلْقَائِيًّا، تَكْوِينُ جَمِيلٍ عَلَى أَفْعَالٍ بِالزَّمِنِ الْحَاضِرِ؛ الْمَضَارِعُ بِالصِّيغِ الْمُخْتَلِفَةِ مَعَ جَمِيعِ الْضَّمَائِرِ، وَفَعْلِ الْأَمْرِ، كَمَا أَفْرَدْنَا دُرُوسًا لِتَكْوِينِ جَمِيلٍ عَلَى الْمُشَنِّي، وَجَمِيعِ الْمَذَكُورِ السَّالِمِ، وَالْمُؤْنَثِ، وَجَمِيعِ التَّكْسِيرِ؛ وَالْأَفْعَالِ الْخَمْسَةِ، لِيُتَمَ تَعْلِمُ قَوَاعِدُ الْلُّغَةِ بِصِيغِ النَّحْوِ؛ لِتَشْبِيهِ أَسْلُوبَهَا تَلْقَائِيًّا، بِالإِضَافَةِ إِلَى هَذَا رَاعَيْنَا زِيادةَ

الثروة اللغوية للأفعال ومتراداها، يتحلل هذه الدروس بعض الموضوعات المختلفة العامة لتكوين علاقة لغوية فكرية، لتشبيت معاني الكلمات التلقائي في ذهن المتعلم.

طريقة التدريس، القراءة النموذجية والتردادية والمحاور التمثيلية سجل الكتابة؛ زيادة التدريب على الأفعال ومرادفاتها نظير كل درس، تدرس نظير الخطوة وتحل التدريجيات شفهيا من قبل المدرس من قبل ومن بعد أيضاً بعد كتابتها من قبل الطلبة.

بالإضافة إلى هذا كتابة الوظيفة وهي تكوين جمل أو تصريف الأفعال في نهاية كل درس، وترجمة الكلمات من اللغة الإنجليزية إلى اللغة العربية وتكون جمل عليها أيضاً؛ لتشبيت المعنى. تعلم الخط كتابة صفحة نظير الدرس الذي يدرس.

وشكراً لله الذي أهمن ولكل من ساهم

والله ولـي التوفيق

ح.م. عَبَّارَه / م. تربية

لندن ٢٠٠٩

سُؤَالٌ وَجَوَابٌ

ذهبت إلى المدرسة. سأله المعلم الأسئلة التالية
 ما اسمك؟ ما اسم والدك؟ خجلت ولم أجب
 قال: لماذا سكت؟ قلت: إسمي علي بن حسن.
 كم عمرك؟ قلت: تسعة سنوات.
 متى ولدت؟ قلت: أول سبتمبر، منذ تسع سنوات.
 أين تسكن؟ قلت: أقيم في لندن.
 ما عمر أخيك عمر؟ أصغر مني بسنة: ثمان سنوات
 هل ذهب إلى المدرسة؟ نعم! ذهب لعدة مدارس

متى ذهب للمدرسة؟ منذ أربع سنوات.
 هل ذهبت بالإجازة؟ نعم! ذهبت إلى مصر.
 بأي شيء حضرت؟ أتيت بالسيارة مع والدي.
 من الذي علمك اللغة العربية؟ والدتي علمتني.
 ماذا تعمل والدتك؟ لا تعمل؛ ربّة بيت.
 لمن هذا الكتاب؟ هذه الخطوة الرابعة أدرس بها.
 كيف تعلمت اللغة العربية؟ درست الخطوة الأولى
 والثانية، والثالثة، والآن أدرس الخطوة الرابعة
 ماذا تعلمت؟ قلت: تعلمت الأسماء والأفعال
 أجب: ما اسمك؟ ما عمرك؟ لماذا ذهبت للمدرسة؟ لماذا ذهبت
 إليها؟ متى ذهبت؟ كيف ذهبت؟ بأي شيء ذهبت؟ من ذهب
 معك؟ ماذا تعلمت؟ لماذا تعلمت؟ لماذا تعلمت؟ أين تسكن؟ مع
 من؟ ترجم واعمل جملًا.

²⁴¹ Question and answer: 1. Asked me the following question. 2. What is your name? 3. I was shay and I did not answer. 4. Why ? 5. How old are you? 6. When did you born? 7. Of course, since nine years. 8. Where did you live? 9. How old is your brother Umar? 10. Has he went to . 11. When. 12. Have you went in a holiday? No. 13. By what things. 14. Who did teach you? 15. What is your mother do? Not working, she is home master. 16. For who this book? For me. 17. How did you learn? 18. Fourth step. 19. What did you learn? 20. I learnt the name and the verbs.

في المدرسة

٢٤٢

ذهبْتُ معَ وَالدِّي إِلَى المَدْرَسَةِ. قَابَلَنَا الْمُدِيرُ قَالَ:
كَيْفَ حَالُكَ؟ قُلْتُ: بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.
سَأَلَنِي مَا اسْمُكَ؟ أَجَبْتُ: إِسْمِي أَحْمَدُ. إِمَاءَ
كَمْ عُمْرُكَ؟ قُلْتُ: أَنَا عُمْرِي. ثَمَانِي سَنَوَاتٍ.
أَيْنَ تَعَلَّمْتَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ تَعَلَّمْتُهَا فِي الْمَدْرَسَةِ
هَلْ تَقْرَأُ وَتَكْتُبُ؟ نَعَمْ! أَقْرَأُهَا وَأَكْتُبُهَا بِالْقَلْمِ.
مَتَى تَعَلَّمْتَ؟ تَعَلَّمْتُ مِنَ الصَّغْرِ فِي الْمَدْرَسَةِ.

.And .In .With: .إِلَى: .For .بِ: .With; in .و: .And .ثُمَّ: .In the School: 1. We met the headmaster. 2. How are you? 3. What; what is your name. 4. How much,/ How many./ How old are you? 5. My age:/ I am eight years old. 6. Where. Where did you learn Arabic? 7. Do you read and write? 8. When. 9. How. 10. Easy step by step. 11. Why. 12. Are you, did you? 13. Who. 14. What. 15. Which. Which one.

كَيْفَ وَجَدْتَ تَعْلُمَهَا؟ خُطْوَةً خُطْوَةً سَهْلَةً.
لِمَاذَا تَتَعَلَّمُهَا؟ لِأَفْهَمَ مَا يَقُولُ اللَّهُ بِالْقُرْآنَ.
أَنْتَ مُسْلِمٌ؟ نَعَمْ! مُسْلِمٌ. أَمَنتَ بِاللَّهِ؟ نَعَمْ آمَنتُ
مِنْ يُعْلَمُكَ؟ وَالِّذِي تُعْلَمُنِي. ما تَعَلَّمْتَ؟؛ ماذا
تَعَلَّمْتَ؟ تَعَلَّمْتُ الْخُطْوَةَ الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ، وَالثَّالِثَةَ
جَيِّدًا، وَالآنَ سَأَتَعَلَّمُ الْخُطْوَةَ الرَّابِعَةَ.
أَيْهُمَا أَصْعَبُ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ أَمِ الْلُّغَةُ الإِنْجِلِيزِيَّةُ؟
تَعَلَّمْتُ كُلَّ شَيْءٍ يَحْتَاجُ لِجُهْدٍ. لَا فَرْقَ بِالْتَّعَلَّمِ.
ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى الصَّفِّ. وَقَابَلْتُ الْمُدَرِّسَ. فَرَحِبَ بِي
وَقَالَ: أَهْلًا بِكَ، وَأَشَارَ إِلَى الْمَقْعَدِ، وَجَلَستُ
أَجَبَ: ما اسْمُكَ؟ كَمْ عُمْرُكَ؟ مَنْيَ ولَدْتَ؟ أَيْنَ ولَدْتَ؟ أَيِ
خُطْوَةً تَعْلَمْتَ؟ مِنْ عَلِمْكَ؟ مَاذَا تَعْلَمْتَ؟ تَرْجِمْ

في الصَّفِ = في الفَصْلٍ

دَخَلْتُ غُرْفَةَ الصَّفِّ. قَالَ الْمُعَلِّمُ: اجْلِسْ هُنَا.
سَأَلَنِي نَفْسَ الْأَسْئِلَةِ الَّتِي سَأَلَهَا الْمُدِيرُ، وَزَادَ
عَلَيْهَا: هَلْ رَاجَعْتَ الْخُطُواتِ الَّتِي دَرَسْتَهَا؟
أَجَبْتُ: لَقَدْ قَرَأْتُهَا مِنْ قَبْلٍ، وَلَمْ أُرَاجِعْهَا أَلَآنَ.

قالَ: حَتَّى تَفْهَمَ مَا أَقُولُ؛ عَلَيْكَ بِمُرَاجَعَةِ الْخُطُوةِ
الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ فِي الْبَيْتِ، سَنَقُومُ بِمُرَاجَعَةِ الْخُطُوةِ
الثَّالِثَةِ هُنَا مَعًا بِالصَّفِّ. إِمَاءَ

كيف تَحْضُرُ لِلْمَدْرَسَةِ؟ قُلْتُ مَعَ وَالِدِي.

قالَ: يَجُبُ أَنْ لَا تَتَأَخَّرَ عَنِ الدِّرَاسَةِ صَبَاحًا. أَينَ
تَسْكُنُ؟ أَبْعِيدًا، أَمْ قَرِيبًا مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟ قُلْتُ:
سَيِّرًا عَلَى الْأَقْدَامِ؛ مَشِيًّا نِصْفَ سَاعَةٍ. قَدَّمَنِي
لِلْطَّلَبَةِ وَقَالَ: أَحْمَدُ طَالِبٌ جَدِيدٌ وَمُجَدٌ، التَّحَقَ
بِالْمَدْرَسَةِ، الرَّجَاءُ مُسَاعِدُهُ،
أَعْطَانِي الْمَدْرِسُ كِتَابًا وَدَفْتَرًا، قَالَ: هَذَا لَكَ،
وَظَرْفًا فِيهِ رِسَالَةٌ، قَالَ هَذِهِ لِوَالِدِيكَ.

أجب: أين دخل؟ ماذا قال المعلم؟ ماذا سأله؟ ماذا طلب
منه؟ أين يسكن؟ كيف يحضر للمدرسة؟ كيف قدمه
للطلاب؟ أين التحق؟ ماذا أعطاها؟ ماذا بالظرف؟
جمل "دخل، جلس، علم، سأله، زاد، قرأ، فهم" قال ترجم و جمل

سَأَلُونِي و سَأَلْتُهُم

٢٤٤

أَمْسِلْمُ أَنْتَ؟ بَلَى؛ نَعَمْ. أَسْلَمَ وَالدِّي فَأَسْلَمْتُ.
 هَلْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ أَجَلْ أَقْرَأُهُ وَلَكِنْ لَا أَفْهَمُهُ. هَلْ
 تُحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ إِيْ وَرَبِّيْ؛ نَعَمْ أُحِبُّهَا.
 أَتَدْرُسُهَا بِالْمَدْرَسَةِ؟ أَجَلْ؛ نَعَمْ وَبِالْبَيْتِ أَيْضًاً.
 سَأَلْتُهُمْ: هَلْ أَنْتُمْ عَرَبُ؟ أَجَابَ بَعْضُهُمْ لَا لَسْنَا
 عَرَبًا؛ مَا نَحْنُ بَعَرَبٍ. أَجَابَ آخَرُونَ: أَجَلْ؛ بَلَى
 نَحْنُ عَرَبُ، وَنَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.

أَجَبَ بِـ: {نَعَمْ، بَلَى، أَجَلْ، إِيْ لَا، لِيْسَ، لَمْ، مَا}: هل أنت طالب؟ هل كتبت الدرس؟ أقرأته؟ أفهمته؟ أتحبه؟ أنت شجاع؟ هل أنت مجد؟ مجتهد؟ هل كذب عليك؟ هل ينجح المجد؟ إِسْأَلْ بِـ: هل، ما، أَ، من وَأَجَبَ بِـ {نَعَمْ، بَلَى، أَجَلْ، إِيْ لَا، لِيْسَ، لَمْ، مَا}: هل الدرس صعب؟ نعم .. ترجم و جملاء

في الفُرْصَةِ؛ الفُسْحَةِ، التَّفَّ التَّلَامِيدُ حَوْلِي، سَأَلُونِي: هَلْ أَنْتَ اسْمُكَ أَحْمَدُ؟ أَجَبْتُ: نَعَمْ هَلْ سَتَدْرُسُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ أَجَلْ سَادْرُسُهَا إِمْلاً هَلْ تَعْلَمُهَا صَعْبٌ أَمْ غَيْرَ صَعْبٌ؟ قَالَ: بَلَى، نَعَمْ صَعْبٌ، بَلْ دِرَاسَتُهَا تَحْتَاجُ إِلَى اهْتِمَامٍ وَجُهْدٍ هَلْ أَنْتَ عَرَبِيْ؟ لَا، أَنَا لَسْتُ عَرَبِيًّا. هَلْ أَنْتَ أَعْجَمِيْ؟ أَجَلْ؛ بَلَى: أَنَا أَعْجَمِيْ؛ لَا أَتَكَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ. مَا جِنْسِيَّتَكَ؟ أَنَا إِنْجِلِيزِيْ.

244 They asked me and I asked them. 1. In the break the students made a circle around me. 2. Yes. 3. Difficult. 4. No, not 5. But. 6. Concern and effort. 7. Are you non Arabic speaker. 8. Nationality. 9. English. 9. But . 10. Yes! By my Lord. 11. Also. 12. Some of them. 13. Others. 14. Courageous.

التحفَّتْ نادِيَةٌ بِالمَدْرَسَةِ

ذهَبَتْ نادِيَةٌ إِلَى المَدْرَسَةِ قَابْلَتْ الْمُدَرَّسَةَ سَأَلَتْهَا:

كَيْفَ حَالُكِ؟ أَجَابَتْ: بِخَيْرٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ.

ما إِسْمُكِ؟ إِسْمِي نادِيَةٌ كَمْ عُمُرُكِ؟ تِسْعُ أَعْوَامٍ

مِنْ أَينَ أَنْتِ؟ مِنْ سُورِيَةَ. مَتَى قَدِمْتِ إِلَى هُنَا؟

أَنَا وُلِدْتُ هُنَا، أَتَى وَالِدِي إِلَى هُنَا مِنْ قَبْلُ.

مَتَى تَعَلَّمْتِ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ مِنْذُ ثَلَاثٍ سَنَوَاتٍ

أَيْنَ تَعَلَّمْتِ؟ بِمَدْرَسَةِ نَهَايَةِ الْأُسْبُوعِ.

لِمَاذَا تَعَلَّمَيْنِهَا؟ أَتَعَلَّمُهَا لِأَنِّي أُحِبُّهَا.

هَلْ تَقْرَئِينَ وَتَكْتُبِينَ؟ نَعَمْ! أَقْرَأُ وَأَكْتُبُ.
 أَنْتِ مُجْتَهِدَةَ؟ نَعَمْ! أُحِبُّ الدِّرَاسَةَ.
 مَنْ يُعْلَمُكِ؟ تُعْلَمُنِي وَالِدَتِي وَأَعْلَمُ إِخْرَاتِي. إِمْلاءٌ
 مَا هِيَ الْكُتُبُ الَّتِي دَرَسْتِهَا؟ دَرَسْتُ الْخُطُوَةَ
 الْأُولَى وَالثَّانِيَةَ وَالثَّالِثَةَ وَرَاجَعْتُهَا فِي الإِجَازَةِ
 لِمَاذَا اخْتَرْتِ هَذِهِ الْمَدْرَسَةَ؟ سَمِعْتُ أَنَّهَا جَيِّدةٌ
 أَيْ الْكُتُبِ أَحْسَنُ؟ هَذِهِ الْخُطُوَاتُ سَهْلَةٌ.
 أَتُحِبِّينَ دِرَاسَتَهَا؟ نَعَمْ؛ (بَلِي؛ أَجَلْ) أُحِبُّهَا
 هَلْ بَيْتُكُمْ بَعِيدٌ مِنْ هُنَا؟ لَا، لَيْسَ بَيْعِيدٍ.

أَحِبَّ: هل تحبين الدراسة؟ أين درست؟ كيف درست؟ لماذا درست؟ ماذا درست؟ من درسك؟ أي درس درست؟ كم كتاباً درست؟ هل درست هذا الكتاب؟ ترجم واعمل جملاً

245 I attended to the school: 1. When did you come? 2. I born here. 3. My father came before. 4. Since three years. 5. Weekend school. 6. I restudied them during the holiday. 7. Why did choose this school? I heard about this school is very good. 8. Which are the best books? These steps. 9. Do you like it? Yes

التَّحِيَّةُ وَالسَّلَامُ

④ \ ٢٤٦

دخل المعلم حياناً. رددنا التحية، وقفنا احتراماً له
وبعد قليل دخل طالب وجلس ولم يسلم.

قال المعلم من آداب الإنسان؛ التحية والسلام إملاء

التحية عامة: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
الإجابة: وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته.

التحية صباحاً: صباح الخير والإجابة صباح الخير

عند المساء: مساء الخير، والإجابة: مساء الخير.

عند النوم: تصبح على خير الإجابة: وأنتم بخير.

عند الترحيب: أهلاً وسهلاً حياك الله

بعد اللقاء: كيف الصحة كيف حالك
الإجابة عامة: الصحة بخير والحمد لله
عند الوداع: مع السلام^{١٥} في أمان الله.

أجب: ما هي التحية عامة؟ ما التحية عند المساء؟ عند
الوداع؟ ما التحية بعد السلام؟ ما التحية عند الصباح؟ ما
التحية عند اللقاء؟ إذا قيل لك: السلام عليكم. بماذا
تحب؟ إذا قيل لك صباح الخير. بماذا تحب؟ إذا قيل لك
مساء الخير. بماذا تحب؟ إذا قيل لك تصبح على خير. بماذا
تحب؟ إذا قيل لك مع السلامة. بماذا تحب?
أكمل وعمل جمالاً هم قالوا ويقولون أنتم قلتم وتقولون.
كتب، ذهب، أخذ، سأل، صعد، ضل، نام. سافر رحل
نظر أبصار رأى قابل حيا. ترجم واعمل جمالا.

²⁴⁶Greeting: 1. The good manners to say greeting. 2. Peace be upon you and Mercy of God and His Grace. 3. Good mornings. 4. Good evening. 5. Good nights. 6. Welcoming the guest. 7. You are welcome. 8. Greeting from God. 9. Meeting 10. How your health? 11. How are you .12. With goodness. 13. Thanks God. 14. Farewell. 15. Good bye with peace. 16. With God Trust. 17. God Keep you safe

سَأَلَ مُدَرِّسُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ الأَسْئِلَةَ التَّالِيَّةَ:

لِمَاذَا تَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ؟ كَانَتْ الإِجَابَاتُ: إِمْلاً

إِنَّهَا لُغَةُ وَالِدَيَّ. بِتَعْلِمِهَا فَائِدَةٌ لِعَقْلِيٍّ وَلِسَانِيٍّ.

إِنَّهَا لُغَةُ الْقُرْآنِ وَبِدُونِهَا لَا يُحْسَنُ الإِيمَانُ.

إِخْتَارَهَا اللَّهُ لُغَةُ لِرَسَالَتِهِ إِلَى الْإِنْسَانِ.

مَنْ لَا يَتَعَلَّمُهَا، لَا يَعْلَمُ أَسْرَارَ الْقُرْآنِ

إِنَّهَا عَمِيقَةُ الْمَعْنَى بَعِيدَةُ الْمَغْزَى لِلْأَذْهَانِ

قَالَ الْمَعْلُمُ: إِنَّ تَعْلِمَهَا يَحْتَاجُ إِلَى دِقَّةٍ فِي الْلَّفْظِ

وَالنُّطُقِ السَّلِيمِ؛ الَّذِي يَدْلُلُ عَلَى الْمَعْنَى الصَّحِيحِ
إِلَيْكُمْ هَذِهِ الْقِصَّةَ: دَخَلَ رَجُلٌ إِنْجِلِيزٌ أَحَدَ
الْمَحَالَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي لَندَنَ؛ لِيَشْتَرِي بَعْضَ
الْحَاجَاتِ. أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
قَالَ: "هَلْ أَنْدَكُ لَهُمْ هَلَالٌ أَتَيْنِي فَخْرٌ مَا أَزْمِ"
يَقْصِدُ هَلْ عِنْدَكُ لَحْمٌ حَلَالٌ. أَعْطَنِي فَخِذًا مَعَ الْعَظْمِ
وَقَالَ "أَتَيْنِي إِلَيْتُ أَسِيرِ ابْنَ، وَبِيزْ، وَزَرْفَ وَتَابِي
أَعْطَنِي عُلْبَةً عَصِيرٍ وَعِنْبَاءً وَبَيْضاً وَظَرْفًا وَطَابِعًا
سَأَلْتُ بَعْضَ الطُّلَابِ عَنْ أَسْمَائِهِمْ فَقَالُوا:
أَهْمَدٌ هَمَدٌ مُهَمَّدٌ هَنَانٌ أَمَرٌ أَبْدُ الْأَزِيزِ يَعْنِي:
أَحْمَدٌ حَمَدٌ مُحَمَّدٌ حَنَانٌ عُمَرٌ عَبْدُ الْعَزِيزِ.
تَعْلِمُ النُّطُقِ السَّلِيمِ يُسَاعِدُ عَلَى فَهْمِ الْمَعْنَى الصَّحِيحِ.
ما زالَ سَأَلَ الْمَدْرِسَ؟ مَا زالَ أَجَابُوهُ؟ مَا زالَ قَصَ؟ تَرْجِمَ جَمِيلَ

²⁴⁷. Learning the Arabic language: 1. Mother tongue of my parents. 2. God's Message. 3. Human being. 4. The secret of faith. 5. Inner meaning is very deep. 6. For the intellect. The minds. 7. Precise pronunciation. 8. Shop. 9. Things; what he needs. 10. Halal Meat. 11. leg with bones. 12. Stamp

قال المعلم: أنت درست، واجتهدت، كتبت وظائفك راجعت دروسك، وعملت كثيراً. الآن تدرس وتحتهد وتراجع، وتذاكر أكثر: ستحسن وتفوز بالجائزة الأولى في الفصل؛ هنيئاً لك.^١ إملاء

قال للطالبة: أنت درست وكتبت الوظائف وراجعت بعض الدروس، والآن تدرسين تراغعين وتذاكرين قليلاً؛ لذا قد لا تتحسن في الامتحان.

أجب: متى درس؟ متى ذاكر؟ متى راجع؟ متى اجتهد؟ متى درست وكتبت وراجعت وذاكرت؟

أكمل وتكوين جمل: هو رسم: أنت رسمت بالأمس، أنت ترسم الآن. أنت رسمت، أنت ترسمين الآن: مرض، جلس، زرع، نجح، رسب لعب، شرب، ذهب ترجم.

أنت تدرس وأنت تدرسين^٢

طلب المعلم عمل جمل تبدأ بـ أنت وانت مثل؛ نحو: درس: أنت درست بالأمس^٣. أنت تدرس الآن^٤

أنت درست بالأمس. أنت تدرسين الدرس الآن^٥ هُوَ كَتَبَ: أنت كتبت الوظيفة، الآن أنت تكتبها أنت كتبت الوظيفة. الآن أنت تكتبين الدرس

هُوَ لَعِبَ: أنت لعبت بالكرة، وتلعب الآن بالصف^٦ أنت لعبت بكرة السلة^٧، والآن تلعبين بها أيضاً

هُوَ شَرِبَ: أنت شربت الحليب، وتشربه الآن^٨

أنت شربت الحليب، وشربين الشاي بدونه^٩

ثَلَاثِيَّةٌ . ٠٠ ٤ أَرْبَعُمِائَةٌ ٥٠٠ خَمْسِيَّةٌ .
٦ سِتُّمِائَةٌ . ١٠٠ ١ أَلْفٌ

تَعْرَفْتُ . عَلَى طَالِبٍ أَصْبَحَ؛ (صار) صَدِيقِي .
سَأَلَتِنِي مَاذَا أَكَلْتَ؟ قُلْتُ: أَكَلْتُ خُبْزًا وَجُبْنًا .
وَشَرَبْتُ كَأسًا مِنَ الْحَلِيبِ . إِمْلَاء
سَأَلَتِنِي: مَاذَا قَالَ لَكَ الْمُعَلِّمُ؟ قُلْتُ: قَالَ لِي: أَهْلًا
بِكَ، وَأَعْطَانِي هَذَا الظَّرْفَ بِهِ رِسَالَةٌ . لَكِ
أَكْمَلَ: وَاحِدَ اثْنَيْنِ ثَلَاثَةٌ . عَشْرَةَ عَشَرَيْنِ ثَلَاثِيَّنِ أَرْبَعِينَ ..
أَكْتَبَ الأَعْدَادَ مِنْ وَاحِدٍ إِلَى أَلْفٍ، وَالْحُرُوفَ . مَتَ عَادَ لِلْبَيْتِ؟
مَاذَا سَأَلَتِهِ؟ مَاذَا تَعْلَمَ؟ عَلَى مَنْ تَعْرَفَ؟ مَاذَا أَكَلَ وَشَرَبَ؟ مَاذَا
أَعْطَاهُ الْمُعَلِّمُ؟ مَاذَا بَهَ؟ أَعْمَلَ جَمَلًا: عَادَ، قَالَ، سَأَلَ، دَرَسَ،
عَرَفَ، صَارَ أَصْبَحَ، أَكَلَ شَرَبَ . أَعْطَى، تَرَجَمَ الْكَلِمَاتَ وَجَمَلًا

عَدْتُ إِلَى الْبَيْتِ . قَالَتْ أُمِّي: عَدْتَ مُبَكِّرًا . سَأَلَتِنِي
مَاذَا تَعْلَمْتَ؟ دَرَسْتَ بِالْمَدْرَسَةِ هَذَا الْيَوْمَ؟ أَجَبْتُهَا
تَعْلَمْتُ الْحُرُوفَ، الْأَبْجَدِيَّةَ وَالْأَعْدَادَ: ١: وَاحِدٌ . ٢
بِإِثْنَانِ . ٣: ثَلَاثَةٌ . ٤: أَرْبَعَةٌ ٥: خَمْسَةٌ ٦: سَيِّةٌ .
٧: سَبْعَةٌ . ٨: ثَمَانِيَّةٌ . ٩: تِسْعَةٌ . ١٠: عَشْرَةٌ .
عِشْرُونَ . ٣٠: ثَلَاثُونَ . ٤: أَرْبَعُونَ . ٥: خَمِسُونَ .
٦: سِتُّونَ . ٧٠: سَبْعُونَ . ٨٠: ثَمَانُونَ .
٩: تِسْعُونَ . ١٠٠: مِائَةٌ . ٣٠٠: مِائَتِيَّانِ .

249 1 She Asked me 2 Today 3 Alphabet; letters 4 Numbers 5. I have
Knew 6. Became. 7. Classmate; Friend. 8. Bread and cheese 9 Hello. 10.
Envelop there is a letter in it. For you\ male لَكَ ,for you\ female لَهَا for me
لَنَا for us لَهُمَا . For him لَهُ . Put them in sentence

الْحِصَّةُ الثَّانِيَةُ تَبْدِأُ السَّاعَةَ الْعَاشِرَةَ صَبَاحًا.

الْحِصَّةُ الثَّالِثَةُ تَبْدِأُ السَّاعَةَ الْحَادِيَةَ عَشَرَةً.

الْحِصَّةُ الرَّابِعَةُ تَبْدِأُ الثَّانِيَةَ عَشَرَةَ ظُهْرًا.

طَعَامُ الْغِذَاءِ السَّاعَةُ الْوَاحِدَةُ بَعْدَ الظَّهْرِ

الْحِصَّةُ الْخَامِسَةُ تَبْدِأُ الثَّانِيَةَ بَعْدَ الظَّهْرِ.

السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ يَحْضُرُ الْآبَاءُ لِأَخْذِ أَبْنَائِهِمْ.

إِمْلَاءٌ عَلَيْكَ، أَنْ تَنَامَ قَبْلَ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ لَيْلًا

وَتَسْتَيقِظَ مِنَ النَّوْمِ السَّاعَةُ السَّابِعَةُ صَبَاحًا.

أَجَبَ: مَتَى يَنَامُ؟ مَتَى يَسْتَيقِظُ؟ مَتَى يَفْطُرُ؟ مَتَى يَبْدأُ الدَّوَامُ؟

مَتَى اجْتِمَاعُ الصَّبَاحِ؟ مَتَى تَبْدِأُ الْحِصَّةُ الْأُولَى؟ الْثَّانِي؟

الْثَالِثَةُ؟ الرَّابِعَةُ؟ الْخَامِسَةُ؟ اكْتُبْ مَتَى تَسْتَيقِظُ مِنَ النَّوْمِ

وَمَاذَا تَعْمَلُ فِي كُلِّ سَاعَةٍ خَلَالِ الْيَوْمِ. تَرْجِمْ اعْمَلْ جِمْلاً

أَوْقَاتُ الدَّوَامِ ١٢٥٠

أُعْطِيَتُ الظَّرْفُ لِأُمِّي قَرَأَتِ الرِّسَالَةَ وَقَالَتْ:

وَقْتُ الدَّوَامِ مِنَ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ صَبَاحًا

حَتَّى السَّاعَةِ الْثَالِثَةِ بَعْدَ الظَّهْرِ

يَحْبُّ الْحُضُورُ لِلْمَدْرَسَةِ السَّاعَةُ السَّابِعَةُ

وَالنِّصْفُ قَبْلَ، بَدْءِ الدَّوَامِ وَعَدَمِ التَّأْخِيرِ.

اجْتِمَاعُ الصَّبَاحِ مِنَ السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ

لَا يُسْمَحُ لِمَنْ يَتَأَخَّرُ بِالدُّخُولِ إِلَى لُصَفٍ.

الْحِصَّةُ الْأُولَى تَبْدِأُ السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ صَبَاحًا.

250 Time table at school. 1. Duration time at school. 2. Must. 3. Come. 4. Before 5. Starting. 6. Never. 7. Morning assembly. 8. Lunch time. 9. Parents. 10. Their children. 11. When. 12. End

قرأت أمي البرنامج الدراسي خلال الأسبوع:

يوم الاثنين: قبل الظهر، حصة درس اللغة العربية، بعد الظهر، رياضيات (حساب)، وألعاب) مسابقات الجري، الركض.

الثلاثاء: صباحاً قصص، حكايات، تاريخ، جغرافيا. بعد الظهر فن، رسم، وتلوين.

الأربعاء: تربية دينية، وتعليم الأدب، الأخلاق، وبعد

الظهر علوم: فيزياء وكيمياء وأحياء.
 الخميس: تدريب على كتابة الخط، والإملاء والقراءة، المطالعة والتعبير ونشيد الشعر. إملاء الجمعة: زيارة حديقة الحيوان، والمتحف، أو الحدائق، أو المصانع، أو الأسواق، أو المسبيح. السبت والأحد: عطلة، نهاية الأسبوع. كتابة الوظائف، زيارة الأصدقاء، القيام برحلات.
أجب ما الرياضة والرياضيات؟ ما القصص؟ ما هو الفن؟ ما التربية الدينية والأخلاق؟ ما هي العلوم؟ ما القراءة أو المطالعة؟ ما النشيد؟ ما أيام الأسبوع؟ ماذا تدرس خلاها؟ ماذا تعمل يومي السبت والأحد؟ - أكتب البرنامج الدراسي خلال الأسبوع؛ المواد الدراسية. ترجم واعمل جملا

قالتْ لي أمّي لقد اشتريتُ لك هذه الحقيقة؟
المِحْفَظَة هدية لك. سررت بـها وقلتْ: شُكرًا
 لك يا أمّي. فتحتها؛ وجدتْ فيها كتاب القراءة؛ به صور جميلة، وجميع الخطوات،
 وسجل الكتابة، دفتر للرسنم، ودفتر الوظيفة.
وِمِحْفَظَة أقلام فيها: قلم رصاص، ومبرأة،
 وممحاة، ومسطرة وقلم حبر، وقلم حبر ناشف؛

جافٌ، وعلبة، أقلام تلوين: أصفر، وأخضر،
 وأخضر داكن، وسماوي، وسماوي داكن،
 وأزرق، وأحمر وأسود وأرجوانية وبنية ورمادي.
 حقيقتى لطيفة رقيقة١٥ رفيقتي هي أعز رفيقه إملاء١٦
 تراقني حتى للحقيقة لا أطيق فراقها دقيقة١٧
 تصادقني١٨ خير صديقة شقيقتي أحلى شقيقة،
 تعلموني علم الحقيقة، بكل دقة إنها دقيقة١٩
 حبيبي وبحبي خليقة٢٠ هي لي حب وعشيقه٢١
أجب: ماذا أعطته أمّه؟ ماذا قال لها؟ ماذا وجد بالحقيقة؟

ماذا بحفظة الأقلام؟ ما هي حقيقته؟ كيف صحبتها؟ إلى
 أين تراقه؟ هل يطيق فراقها؟ مثل من تكون؟ ماذا تعلمه؟
 هل هي دقيقة بتعليمها؟ هل يحبها؟ ماذا تكون له؟ ترجم

252 My bag my present: 1. I had. 2. School bag. 3. In it. 4. Thank. O! You mom. 5. Opened it. 6. Reading book. 7. Writing book .8. Fountain pen. 9. Ball point. 10. Pencil's case. 11. Gentle; kind. 12. Unbearable to be separated from her one minute. 13. Faithful with me. 14. Sister. 15. Knowledge of truth. 16. Precisely. 17. Worthy of my love; Fit to. 18. Sweetheart

حَقِيبَتِي رَفِيقَتِي

٢٥٣

أَخَذَتِ الْمُعَلَّمَةُ الْحَقِيقَيَّةَ مِنْ يَدِي وَقَالَتْ: أَنَا
أُخْرِجُ شَيْئًا مِنَ الْحَقِيقَيَّةِ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ، مَا هُوَ؟
ثُمَّ تَعْمَلُونَ جُمْلَةً عَلَيْهِ، مَا هَذَا؟، هَذَا:

كِتَابُ الْقِرَاءَةِ: أَنَا أَدْرُسُ فِي كِتَابِ الْقِرَاءَةِ
دَفْتَرٌ: أَنَا أَكْتُبُ الْوَظِيفَةَ فِي الدَّفَتَرِ. أَ = أَنَا

قَلْمَرَصَاصٌ: أَنَا أَرْسُمُ بِقَلْمِ الرَّصَاصِ، ثُمَّ أَلوَّنُ.
قَلْمَرَجِيرٌ: أَكْتُبُ الْوَظِيفَةَ بِقَلْمِ الرَّجِيرِ الأَزْرَقِ.
مِسْطَرَةٌ: أَسَطِرُ بِالْمِسْطَرَةِ سَطْرًا: خَطًا مُسْتَقِيمًا.

2531. I Shall take out Something from the bag \ Now: 2. You will say.

3. What is this? 6. I learn step by step from the steps. 7. Scientists . 8. Specialists. 9. Usefulness. 10. The doers of good. 11. The Way of God in this life, to the believers to do good till death. 12.. With what, do you draw?.

أَقْلَامُ تَلَوِينٍ: أَلَوَّنُ بِأَقْلَامِ التَّلَوِينِ وَأَرْسُمُ بِهَا.

أَتَعْلَمُ الْعِلْمَ بِالْخُطُوطِ: إِمْلَاءٌ

أَنَا طَالِبَةٌ مِنَ الطَّالِبَاتِ مُجْتَهَدَةٌ مِنَ الْمُجْتَهَدَاتِ

أَتَعْلَمُ الْعِلْمَ بِالْخُطُوطِ تَشْرِحَهُ لِيَ الْمُعَلَّمَاتِ

لَا كُونَ مِنَ الْعَالِمَاتِ بِعِلْمٍ مِنَ الْمُتَخَصِّصَاتِ

لِلْعَالَمِ خَيْرَ النَّافِعَاتِ لِلْعِلْمِ خَيْرَ الْعَامِلَاتِ

لِلْقَوْلِ خَيْرَ الصَادِقَاتِ لِلْحَقِّ خَيْرَ الْفَاعِلَاتِ

هَذِي سَنَةُ اللَّهِ لِلْحَيَاةِ لِمُؤْمِنٍ بِهِ حَتَّى الْمَمَاتِ

أَجَبْ: مَاذَا أَخَذْتِ الْمُعَلَّمَةَ؟ مَاذَا قَالَتْ؟ مَاذَا أَخْرَجْتِ؟ مَاذَا

تَتَعْلَمُ؟ مِنْ يَعْلَمُهَا؟ مَاذَا سَتَكُونُ؟ لِلْعِلْمِ؟ لِلْعَالَمِ؟ لِلْعَمْلِ؟

لِلصَدْقِ؟ لِلْحَقِّ؟ بِمَاذَا أَنْتَ تَرْسِمُ؟!، أَنَا أَرْسُمُ بِالْقَلْمِ. بِمَاذَا

تَقْرِئُ؟ تُسَطِّرُ؟ تَمْحِي؟ تَلَوِنُ؟ تَكْتُبُ؟ تَأْكُلُ؟ تَشْرِبُ؟ تَمْشِي؟ تَرْكِبُ؟

تَسْبِحُ؟ تَتَعْلَمُ؟ تَنْظَرُ؟ تَرْجِمُ وَكُونْ جَمَلاً.

نَصِيحةُ الْأُمِّ

٢٥٤

لَاحَظَتْ أُمّي أَنِّي خَائِفٌ مِّنَ الْذَّهَابِ إِلَى
الْمَدْرَسَةِ. الْمَدْرَسَةُ: لَا يَضْحَكُ. الْمَدْرَسَةُ
مُبِتَسِّمَةٌ ضَاحِكَةٌ. مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ: وَصَّى
بِالْهُدُوءِ، وَالنِّظَامِ، وَالْأَدَبِ، وَعَدَمِ الضَّرْبِ،
وَوَصَّى بِالْجَدِّ وَالإِجْتِهادِ، وَكِتَابَةِ الْوَظِيفَةِ.
قَالَتْ أُمّي: لَا تَخَفْ يَا بُنَيَّ. الْمَدْرَسَةُ: تُرَبِّي؛ تُعَلِّمُ
الْأَطْفَالَ لِيَكُونُوا رِجَالَ الْمُسْتَقْبَلِ.

الْمُدَرِّسُ مِثْلُ الْأَبِ، الْمُدَرَّسَةُ مِثْلُ الْأُمِّ، التَّلَامِيدُ
مِثْلُ الإِخْرَوَةِ، هُمْ جَمِيعًا كَالْعَائِلَةِ، كَالْأَهْلِ.
بِكَلَامِهَا سُرِرتُ شَجَعَتْنِي^{١٠} بِالْذَّهَابِ إِلَيْهَا.
مَدِيرَسَتِي أَغْلَى الْأَحْبَابِ^{١١} إِمْلاً
أَتَعَلَّمُ بِهَا كُلَّ كِتَابٍ مِّنَ الرِّيَاضِيَّاتِ وَالْحِسَابِ^{١٢}
مِنَ الرِّيَاضَةِ وَالْأَلْعَابِ مِنَ الفَنِّ وَرَسْمِ الْأَبْوَابِ^{١٣}
مِنَ الْأَخْلَاقِ وَالْأَدَابِ مِنَ اللُّغَةِ أَدَبُ وَآدَابُ^{١٤}
بِهَا لِلْعِلْمِ الْأَصْنَابِ يَشْرُبُونَ الْعِلْمَ كَالْشَّرَابِ^{١٥}
الْجَاهِلُ بِهَا كَالْأَغْرَابِ^{١٦} يُضِيعُ عُمْرَهُ بِلَا حِسَابٍ^{١٧}
يَظْنُ أَنَّ الْعِلْمَ سَرَابٌ^{١٨} يَرَاهُ حَقًا فِي الشَّبَابِ^{١٩}
فَنَحْنُ لِلْعِلْمِ كَالْأَثْرَابِ^{٢٠} الْعِلْمُ حَبِيبُ الْأَحْبَابِ^{٢١}
عَطِيَّةُ رَبِّ الْأَرْبَابِ^{٢٢} لِتَعَلَّمِ الْأَدَبِ وَالْأَدَابِ^{٢٣}
أَجَبَ: كَيْفَ وَصَفَ الْمَدْرَسَ وَالْمَدْرَسَةَ؟ مَاذَا يَتَعَلَّمُ تَرْجِمَ

سِبَاقٌ ٢٥٥

في اليوم الثاني قصتْ علينا المعلمة قصةً: السباق بين الأرنب والسلحفاة.

ضاحكتْ الأرنب من السلحفاة وقالتْ: كيف تسبقيني؟ وأنا أسرع منك ركضاً وجرياً، وأنت تزحفين على بطنك مثل الدودة الصغيرة. بدأ السباق. ركضتْ الأرنب في الطريق تعبتْ فنامتْ. زحفتْ السلحفاة ببطء واستمررتْ بالسير؛ فغلبتِ الأرنب النائم. استيقظَ الأرنب من

نومِه وانطلق مسرعةً وجدَ السُّلحفَاءَ قد وصلَتْ إلى النهاية، وغلبتهُ. ضاحكتْ وقالتْ: لا تضحك على أحدٍ فيضحك عليك. لقد تعجبتْ! كيف أن سُلحفَاءَ تزحفُ غالبَة؟ سبقتْ أرنبًا يركضُ.

الحياة سباقٌ ١١ إملاء

هيَا بنا، لِلعلم يا رِفَاقُ الْحَيَاةُ مَلْعَبُ السِّبَاقِ
سِرْ عَلَى قَدْمٍ وَسَاقٍ ١٢ وَتَعْلَمُ ما في الأوراقِ
مَنْ سَبَقَ نالَ الأَرْزاقَ
بِكِثْرَةِ الْوُدُّ وَالْأَشْوَاقِ
يَلْقَوْكَ لِقاءَ الْمُشْتَاقِ
مَنْ يَخْسِرُ في السِّبَاقِ
يَعِيشُ بُعْسِرٍ وَشِقاقٍ ١٤
أَجَبَ ماذا عملَتِ الأرنب؟ ماذا عملَتِ السُّلحفَاءَ؟ منْ غَلَبَ؟ ترجم

إِذَا اجْتَهَدَ نَجَحَ وَفَازَ مِثْلَ السُّلْحَفَاءِ فَازَتْ لِأَنَّهَا
اجْتَهَدَتْ وَسَارَتْ. الْأَرْنَبُ نَامَتْ فَلَمْ تَفْزُ.
أَطْلُبُ مِنْكَ يَا بُنَيَّ أَنْ تَجْتَهَدْ حَتَّى تَنْجَحَ وَتَفْوَزَ.
الْحَيَاةُ سِبَاقٌ; لَا تُعْطَى إِلَّا لِمَنْ يَجْدُ وَيَجْتَهَدْ
فِي سَبَقٍ. فَكَرِّرْتُ، وَقُلْتُ: **الْجَدُّ وَالْاجْتِهَادُ سِرُّ**
النَّجَاحِ. فَمَنْ طَلَبَ الْفَوْزَ وَالرَّاحَةَ وَالسَّعَادَةَ فِي
الكِبِيرِ؛ دَرَسَ وَاجْتَهَدَ وَعَمِلَ فِي الصَّغِيرِ.
أَجَبَ: لِمَذَا سَرَّ بِالقصَّةِ؟ عَلَى مَنْ قَصَّهَا؟ مَا مَعْنَى القَصَّةِ
وَمَعْنَاهَا؟ مَاذَا قَالَتِ الْأُمُّ؟ مَا الفَرْقُ بَيْنَ الْقَوِيِّ وَالْمُضَعِّفِ؟
مَنْ هُوَ قَوِيُّ الْذَّهَنِ؟ مَنْ هُوَ ضَعِيفُ الْذَّهَنِ؟ مَنْ هُوَ
الْذَّكِيُّ؟ مَنْ هُوَ الغَبِيُّ؟ مَنْ يَفْوَزُ الذَّكِيُّ أَمِ الْغَبِيُّ؟ مَا سَرَّ
النَّجَاحَ بِالْحَيَاةِ؟ مَنْ يَفْوَزُ بِالْحَيَاةِ؟ تَرْجِمْ وَكُونْ جَمَلاً

سُرِّرْتُ بِهَذِهِ الْقِصَّةِ وَقَصَصْتُهَا عَلَى **أُمِّي**. قَالَتْ
أُمِّي: هَلْ فَهِمْتَ مَعْنَى؟ مَعْنَى الْقِصَّةِ؟ قُلْتُ:
السُّلْحَفَاءُ الَّتِي تَرْحَفُ عَلَى بَطْنِهَا غَلَبَتِ الْأَرْنَبُ
الَّتِي تَرْكُضُ عَلَى أَرْجُلِهَا.

قَالَتْ **أُمِّي**: الْأَطْفَالُ؛ مِنْهُمُ الْقَوِيُّ وَمِنْهُمُ
الْمُضَعِّفُ. مِنْهُمُ قَوِيُّ الْذَّهَنِ؛ ذَكِيٌّ؛ سَرِيعٌ
الْفَهْمٌ، وَمِنْهُمْ بَطِيءٌ الْفَهْمٌ؛ غَبِيٌّ.

الْذَّكِيُّ: الَّذِي لَا يَجْتَهِدُ؛ لَا يَفْوَزُ، مِثْلُ الْأَرْنَبِ. **الْغَبِيُّ**:

256 The story has a meaning. 1. Meaning. 2. Strong. 3. Weak. 4. Mind , intellect 5 quick understanding. 6. Slow of understanding, 7. Dull. 8. Who dose not. 9. I thought in my self. 10. Secret of prosperity. 11. Comfort and happiness.

طَلَبَ الْمُعَلِّمُ إِسْتِعْمَالَ حُرُوفِ الْجَرِ التَّالِيَةِ فِي جُمْلٍ

مِنْ إِلَى لِـ عَنْ عَلَى فِي كِـ بِـ
مِمَّا (مِنْ مَا) يُصْنَعُ الْجُبْنُ؟ يُصْنَعُ الْجُبْنُ مِنْ الْحَلِيبِ
مِمَّنْ (مِنْ مَنْ) أَخَذْتَ الْقَلَمَ؟ أَخَذْتُهُ مِنْهُ، مِنْهَا.
مِنْ أَيْنَ أَتَتْ؟، أَأَتَتْ مِنْ الْعَرَبِ؟ نَعَمْ. أَنَا مِنْهُمْ.
هُوَ أَحْسَنُ مِنِّي، هِيَ أَحْسَنُ مِنْهُ، وَأَنْتَ أَحْسَنُ مِنَّا.

مَرِضَ وَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ. خَرَجَ مِنْهُ
إِلَى مَتَى (إِلَام) سِرْتَ؟ سِرْتُ إِلَى أَنْ وَصَلْتُ^{١٨}
تَرْجِمَ مِنْ^{١٩} الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ إِلَى^{٢٠} الْلُّغَةِ الإِنْجِليزِيَّةِ.
إِلَيْكَ^{٢١} هَذَا الْقَلَم؛ خُذْهُ. إِلَيْكَ^{٢٢} عَنِّي = ابْتَعِدْ عَنِّي.
قَالَ الْمُعَلِّمُ لِلْكَسُولِ: إِلَام (إِلَى مَا) عَلَامُ الْكَسَلُ؟ قُلْ
لِي عَمَّا (عَنْ مَا) تَكْتُبُ؟ هَلْ تَكْتُبُ عَنْهُ؟^{٢٤}
أَحَابَ: عَنْ إِذْنِكَ؛ إِذَا سَمَحْتَ: إِشْرَحْ لِي^{٢٧} حَرْفَ
فِي. قُلْتُ: رَأَيْتُهُ فِي الْبَيْتِ. قَابَلْتُهُ فِي^{٢٨} الطَّرِيقِ وَرَأَيْتُهُ
فِي^{٢٩} السُّوقِ. تَكَلَّمَتَ فِي الْوَظِيفَةِ. فِيمَ (فِي مَا)
الْكَسَلُ؟ فَمُهُ؟ فِيهِ^{٣٠} أَسْنَانُ بَيْضَاءُ يَعْضُ بِفِيهِ.
ضَعْ حَرْفُ جَـ .. الْجَمَلِ التَّالِيَةِ: ذَهَبَت .. الْبَيْت .. الْمَدْرَسَةِ، سِرْتَ
.. الطَّرِيق .. الرَّصِيفِ. حَمَلْت .. ظَهْرِي حَقِيقِي .. هَا كَتَبِي. حَمَلْت
.. يَدِي كَتَابِي أَخْذَتْهُ .. الْمَكْتَبَةِ. تَرْجِمَ

أَخْضَرَ الْمُعَلَّمُ صُورَةً لِإِنْسَانٍ، وَقَالَ مَنْ فَهَمَانْ؟
 يَعْرِفُ وَيُعَرِّفُ جِسْمَ؟ (جَسَدٌ؛ بَدَنْ) الإِنْسَانِ:
 قُلْنَا: الرَّءُوسُ؟ عَلَى جَانِبِيهِ، الْأَذْنَانُ. (أُذْنٌ+أُذْنٌ=أذنان)
 الْوَجْهُ، وَبِهِ الْفَمُ وَالْأَنْفُ وَالْخَدَانِ، وَالْعَيْنَانِ
 الْفَمُ؛ بَابُهُ الشَّفَتَانِ، تُفْتَحَانِ وَتُغْلَقَانِ. فَمُهُ؛
 فِيهِ، فِيهِ، أَسْنَانٌ، وَلِسَانٌ وَفَكَانِ..
 الصَّدْرُ؛، فِيهِ الْلَّبُ، الْقَلْبُ وَالرَّئَتَانِ..
 الْبَطْنُ؛، فِيهِ الْمَعِدَةُ، وَخَلْفَهَا الْكِلْيَتَانِ..

الرّجْلُانِ بِهِمَا؛، سَاقَانِ^{١٨}، وَرُكْبَتَانِ، وَقَدَمَانِ^{١٩}.
 الْيَدَانِ؛ كُلُّ يَدٍ بِهَا؛ سَاعِدُ^{٢٠}، وَكَفُ^{٢١}، وَالْبَنَانُ^{٢٢}.
 سُبْحَانَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ إِمْلَاء خَالِقُ بَعْلَمِهِ الإِنْسَانُ
 أَعْطَاهُ قُوَّةَ السَّلْطَانِ فِيهِ جَمَالُ الْأَبْدَانِ
 وَجِسْمٌ كَامِلُ الْبُنْيَانِ^{٢٣}، قُوَّةُ الْعَقْلِ وَالْأَذْهَانِ
 لِيُؤْمِنَ وَيَحْيَا بِأَمَانِ^{٢٤}، هَدَاهُ بُنُورُ الْقُرْآنِ
 وَمِنْ جِنْسِهِ لِهِ الْأَقْرَانِ^{٢٥}، وَخَلَقَ لَهُ الْأَعْوَانِ^{٢٦}.
 يَتَرُكُهَا إِلَى آنِ الْأَوَانِ^{٢٧}، حَدَّدَ حَيَاتَهُ بِالْأَزْمَانِ^{٢٨}.
 وَالْبَعْدِ عَنِ الشَّيْطَانِ فَالْخَيْرُ بِحِيَاةِ الْإِيمَانِ^{٢٩}.

أَجَبَ: ماذا في الرأس، الفم، البطن، الصدر، الرجل؟ أين الجمال
 بالإنسان؟ أكمل: عين: عينان؛ عينين، أذن، شفة، فك، رئة،
 رجل، ساق، ركبة، قدم، ساعد، يد. قلب، لب، ترجم جملاً

واحدٌ إثنان (المُثَنَّى) ③ \ ٢٥٩

طلب المعلم أن يقول أحدهما جملة عن شخص؛ واحد وترد عليه بجملة عن شخصين؛ إثنين، فقلنا: إملاء الطالب المجتهد المُجَدِّد مُؤَدَّب وَنَشِيطُ.

الطالبان المجتهدان؛ المُجَدَّدان مُؤَدَّبان وَنَشِيطان شاهدت طالباً مجتهداً مُجَدِّداً نشيطاً وَمُؤَدَّباً شاهدت طالبين مجتهدين مُجَدَّدين مُؤَدَّبين وَنَشِيطين المعلمة الجديدة حيدة بل ممتازة نشطة وَمُؤَدَّبة المُعلَّماتان الجديدة حيدة بل ممتازتان مُؤَدَّباتان.

قلت للمعلمة الجديدة المؤدبنة النشيطة الممتازة شكرأ قلت للمعلمتين الجديدةتين المؤدبتيين الممتازتين شكرأ

²⁵⁹ 1. ين أو ان 2. One person. 3. Two person. 4. Polite and clever . 5. Verily excellent 6. Useful . 7. Congratulation

رجلٌ، رجلٌ ترجم

الدرسُ الجَدِيدُ مُفِيدٌ يُعْلَمُنَا المُثَنَّى = ٢

الدرسانِ الجَدِيدَانِ مَفِيدَانِ يُعَلَّمَانِ جُمَلًا عَنِ المُثَنَّى.
درَسْتُ الدَّرْسَ الْجَدِيدَ الْمُفِيدَ وَقَرَأْتُ صَفْحَةً.
درَسْتُ الدَّرْسَيْنِ الْجَدِيدَيْنِ الْمُفِيدَيْنِ وَقَرَأْتُ صَفْحَتَيْنِ
الْتَّلَمِيذَةُ الْمُجَدَّدَةُ نَاجِحَةُ وَحَاصِلَةُ عَلَى الْجَائِزَةِ.
الْتَّلَمِيذَتَانِ الْمُجَدَّدَتَانِ النَّاجِحَتَانِ لَهُمَا جَائِزَتَانِ.
قُلْتُ لِمُجَدٍ نَاجِحٍ وَحَاصِلٍ عَلَى جَائِزَةٍ مُبَارَكٍ عَلَيْكَ
وَقُلْتُ لِلتَّلَمِيذَيْنِ الْمُجَدَّدَيْنِ النَّاجِحَيْنِ الْحَاصِلَيْنِ عَلَى
جائِزَتَيْنِ: أَلْفُ مَبْرُوكٍ بِالْجَائِزَتَيْنِ لَكُمَا.

أكمل وتكوين جمل: كتاب: كتابان: كتاباً: كتابين. قلم قلم قلم
قلمًا قلم. معلم معلمًا معلم. سيارة سيارة سيارة. طالب طالب طالب
طالب. مدير مدير. أب أب أب مدرسة. مدينة، مدينة

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ^{١١} (مشى)

اللَّهُ خَالقُ الْإِنْسَانَ
كُلُّ إِنْسَانٍ لَهُ أَذْنَانٌ
لَهُ أَنفٌ بِهِ فَتْحَانٌ
وَالرِّجْلَانِ سَيَارَاتٌ
وَالْقَدَمَانِ مُهَرْوَلَاتٌ
وَالْيَدَانِ مَسَاكَاتٌ
سَاعِدَانِ مَسَاعِدٌ
لَهُ عَيْنَانِ وَرِمْشَانِ

أَنْطَقَهُ نُطْقًا بِاللُّسَانِ
لِلأَصْوَاتِ سَمَاعَاتٌ
فَهُمَا لِلْهَوَاءِ نَافِذَاتٌ
وَالرُّكْبَاتٌ مُتَحَرِّكَاتٌ
وَلَهُ سَاقَاتٌ طَوِيلَاتٌ
وَكَفَانِ لَهُمَا رَاحَاتٌ
وَلَهُ كَتِفَانِ مُتَكَاثِفَاتٌ
وَجَفْنَانِ لَهُمَا حَاجِانِ

حَنَكانِ بِهِمَا فَكَانِ

أَرَى بِعَيْنَيْنِ بَرَاقَتِينِ
أَمْشَى عَلَى الْقَدَمَيْنِ
أَسْيَرُ عَلَى الرِّجْلَيْنِ
آخُذُ أَتَنَاوَلُ بِالْيَدَيْنِ
أَهْرُولُ عَلَى السَّاقَيْنِ
أَغْمِضُ الْعَيْنَيْنِ بِجَفْنَيْنِ
أَتَكَلَّمُ بِلِسَانٍ وَشَفَتَيْنِ
أَتَنَاوَلُ بِيَدَيْنِ وَكَفَيْنِ
لَا أَسْبُ بِالسَّبَابَتَيْنِ
فَآنَمُ عَلَى الْجَانِبَيْنِ

وَأَسْنَانٍ بِفَمٍ لَهُ شَفَتَانِ
أَنَا الَّذِي
أَسْمَعُ بِأَذْنَيْنِ سَمَاعَاتِينِ
فَأَرْكُضُ عَلَى السَّاقَيْنِ
فَأَجْلِسُ عَلَى الرُّكْبَاتِينِ
أُسَاعِدُ حُبًّا بِالسَّاعِدَيْنِ
وَأَحْمِلُ عَلَى الْكَتِفَيْنِ
مُحْمِيَتِينِ بِالْحَاجِبَيْنِ
أَقْضِمُ بِأَسْنَانٍ وَفَكَيْنِ
أُحَيِّي أَصَافِحُ بِرَاحَتَيْنِ
وَلَا أَضْرِبُ بِالْكَفَيْنِ
وَأَتَقْلَبُ عَلَى الْخَدَّيْنِ

أَكْمَلْ وَاعْمَلْ جَمِلْ: أَذْنَانَ أَذْنَانِ، عَيْنَ جَفَنَ رَمْشَنِ يَدَ سَاعِدَ كَوْعَ إِصْبَعَ كَفَ قَدَمَ سَاقَ رَجْلَ تَرْجِمَ

²⁶⁰ “And of everything We have created pairs”. 1. Speaks logic. 2. Hearing sound. 3. Nasals. 4. Windows. 5. Moving continually. 6. Moving. 7. Walking fast. 8. Palms of the hand. 9. Shoulder to shoulder, support each other. 10. Jawbone. 11. I am who is. 12. Bright. 13. Knees. 14. Bite. 15. Shake hands with. 16. I do not swear by forefinger; index. 17. Tow side of the body.

أَعْضَاءُ الْجِسْمِ

طلَّبَتِ الْمُدَرِّسَةُ مِنَا تَكْوِينَ جُمَلٍ عَلَى الْأَعْضَاءِ:

رِجْلَانِ شَفَقَاتِانِ عَيْنَانِ أَذْنَانِ كَتِفَاتِ رُكْبَاتِ يَدَانِ خَدَانِ

**رِجْلُ: رِجْلَانِ: الرِّجْلَانِ قُوَّةُ لِلإِنْسَانِ بِهِمَا يَجْرِي
وَيَرْكُضُ. أَسِيرُ عَلَى رِجْلَيْنِ سَرِيعَتَيْنِ.**

**شِفَةُ: شَفَقَاتِانِ بَابُ الْفَمِ؛ يُفْتَحَانِ
وَيُغْلَقَانِ. تَضَعُ النِّسَاءُ حُمْرَةً عَلَى الشَّفَقَتَيْنِ.**

**عَيْنُ: الْعَيْنَانِ يُصْرَانِ وَيُغَذِّيَانِ الْعَقْلَ بِصُورِ
الْأَشْيَاءِ. يَنْظُرُ الإِنْسَانُ بِعَيْنَيْنِ جَمِيلَتَيْنِ**

**أَذْنُ: أَذْنَانِ نَافِذَاتِ تَدْخُلُ مِنْهُمَا
الْأَفْكَارُ. أَسْمَعُ الْأَصْوَاتَ، بِأَذْنَيْنِ صَاغِيَتَيْنِ**

كَتِفُ: كَتِفَانِ الْكَتِفَانِ العَرِيضَانِ جَمِيلَانِ.

أَحْمَلُ عَلَى الْكَتِيفَيْنِ الْقَوَيَيْنِ حَمْلَيْنِ. ثَقِيلَيْنِ

**رُكْبَةُ: رُكْبَاتِنِ الرُّكْبَاتِنِ فِي وَسْطِ السَّاقَيْنِ. وَقَعْتُ
عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ وَجَرَحْتُ رُكْبَةَ وَاحِدَةً.**

يَدُ: يَدَانِ الْيَدَانِ مِثْلُ الْمِلْقَطِ. نَلْقُطُ بِهِمَا الْأَشْيَاءَ.

مَسَكْتُ عُلَبةَ الْعَصِيرِ بِالْيَدَيْنِ وَشَرَبْتُهَا

خَدٌ: خَدَانِ. الْخَدَانِ يُعْطِيَانِ جَمَالًا لِلْوَجْهِ.

قَبَّلَتِنِيٌّ أُمِّي عَلَى خَدَّيِ، قَبَّلْتُهَا عَلَى الْخَدَّيِنِ. إِمَلاءٌ

**وَأَكْمَلَ وَكَوَنَ جَمَلاً: يَدُ: يَدَانِ يَدِيًّا: يَدَيْنِ. خَدٌ: خَدَانِ. أَذْنُ، عَيْنُ، كَتِفُ،
رَقْبَةُ، إِصْبَعُ، شَفَةُ، رُكْبَةُ، أَنْفُ، سَنُ، سَاقُ، قَدْمَ، ذَرَاعُ، قَدْمَ، كَفُ، ذَرَاعُ، رَأْسُ، تَرْجِمَ**

أَنْتُمَا تَدْرُسَانِ

٢٦٢

طَلَبَ الْمَعْلُمُ مِنَا عَمَلَ جُمَلٌ تَبْدِئُ بِأَنْتُمَا أَنْتُمَا. فَقُلْنَا.
أَنْتُمَا طَالِبَانِ تُحِبَّانِ اللَّعِبَ، لَقَدْ لَعِبْتُمَا مِنْ قَبْلُ.
أَنْتُمَا طَالِبَاتِنِ تُحِبَّانِ اللَّعِبَ، لَقَدْ لَعِبْتُمَا مِنْ قَبْلُ.
أَنْتُمَا الْمُجْتَهَدَانِ وَأَنْتُمَا الْمُجْتَهَدَاتِنِ تُجَدِّدَانِ.
أَنْتُمَا الْفَتَاتَانِ وَأَنْتُمَا الْفَتَيَانِ تُدَرِّسَانِ الظَّلَبَةَ.
أَنْتُمَا الْبِنْتَانِ وَأَنْتُمَا الْوَلَدَانِ تَذَهَّبَانِ إِلَى الْبَيْتِ.
أَنْتُمَا التَّلَمِيذَانِ وَأَنْتُمَا التَّلَمِيذَاتِنِ تَقْرَآنِ (تَقْرَآن) الدَّرْسَ
أَخْرَجَ الْمُعَلَّمُ التَّلَمِيذَيْنِ وَالْتَّلَمِيذَتَيْنِ إِلَى الْمَلَعْبِ
وَقَالَ: إِعْمَلُوا جُمْلَةً عَنْ كُلِّ مِنْهُمَا. قُلْنَا:

هُمَا التَّلَمِيذَانِ خَرَجَا. هُمَا التَّلَمِيذَاتِنِ خَرَجَتَا.
هُمَا الطَّالِبَانِ يَلْعَبَانِ. هُمَا الطَّالِبَاتِنِ تَلْعَبَانِ.
الفَتَيَانِ يَلْبِسَانِ الْلِّبَاسَ الْأَزْرَقَ؛ يَلْعَبَانِ الْهُجُومَ. الْفَتَيَانِ
الآخَرَانِ؛ يَلْعَبَانِ الدَّفَاعَ. الْفَتَاتَانِ تَلْبِسَانِ الْلِّبَاسَ
الْأَخْضَرَ؛ تَلْعَبَانِ الدَّفَاعَ. وَالْفَتَاتَانِ الشَّاطِيرَاتِنِ تَلْعَبَانِ
الْهُجُومَ. أَمَّا الْفَتَى وَالْفَتَاهُ بِالْلِّبَاسِ الْأَحْمَرِ يَحْمِيَانِ
الْمَرْمَى؛ هُمَا حَارِسَا الْمَرْمَى يَحْرُسَانِهِ.
وَلَمَّا عَادُوا طَلَبَ عَمَلَ جُمَلَ عَنْهُمَا. قُلْنَا:
هُمَا الطَّالِبَانِ لَعِبَا بِالْكُرْبَةِ وَفَازَا بِالْجَائِزَةِ الْأُولَى
هُمَا الطَّالِبَاتِنِ لَعِبَتَا بِالْكُرْبَةِ وَفَازَتَا بِالْجَائِزَةِ الثَّانِيَةِ
إِمْلَاء، أَكْمَلَ وَكَوْنَ جَمِلاً: دَرَسَ: أَنْتُمَا دَرَسْتُمَا تَدْرُسَانِ. هُمَا دَرَسَا، هُمَا دَرَسَتَا
أَنْتُمَا دَرَسْتُمَا تَدْرُسَانِ: كَتَبَ إِجْتَهَدَ سَاعَدَ حَمَلَ صَعَدَ زَرَعَ حَرَثَ نَجَحَ عَمِلَ

فَعَلَ تَرْجِمَ

المُعَلِّمانِ قالا:

٢٦٣

هُمَا قَالَا وَيَقُولَانِ، تَكَلَّمَا وَيَتَكَلَّمَانِ بِخَيْرِ الْكِلَامِ
أَخْبَرَا وَيَخْبِرَانِ أَنْبَاءً (أَنْبَاءً) وَيُبَيِّنَانِ بِأَخْبَارِ الْأَنَامِ (النَّاسِ).
شَرَحَا وَيَشْرَحَانِ؛ أَوْضَحَا وَيَوْضُحَانِ لِلْأَفْهَامِ.
عَلَّمَا وَيَعْلَمَانِ؛ رَبَّيَا وَيُرَبِّيَانِ الْعُقُولَ وَالْأَحْلَامِ.
وَعَظَا وَيَعْظَانِ بَهَا وَيَنْبَهَانِ مِنْ عَمَلِ الْإِجْرَامِ.
فَسَرَا وَيَفْسِرَانِ؛ وَضَحَا يَوْضُحَانِ الْحَلَالَ مِنَ الْحَرَامِ.
نَصَحَا وَيَنْصَحَانِ، بَيَّنَا وَيَبِيِّنَانِ الْحَقَّ مِنَ الْأَوْهَامِ.
وَجَّهَا وَيَوْجِهَانِ أَرْشَدَا وَيَرْشِدَانِ لِلْحَقِّ وَالسَّلَامِ.
تَرْجَمَا وَيَتَرْجِمَانِ مِنَ اللِّغَاتِ إِلَى لُغَةِ الإِسْلَامِ.
دَقَّقَا وَيَدَقِّقَانِ صَحَّحَا وَيُصَحِّحَانِ الْوَظَائِفَ بِالْأَقْلَامِ

المُعَلِّمَانِ قَالَا: هُمَا إِمْلَاءٌ

قَالَا تَقُولَانِ؛ تَكَلَّمَا وَتَكَلَّمَانِ بِالْأَخْبَارِ وَالْأَنْبَاءِ.
أَخْبَرَتَا وَتُخْبِرَانِ؛ أَنْبَاتَا وَتُبَيِّنَانِ بِأَنْبَاءِ الْعَظِيمَاءِ.
شَرَحَتَا وَتَشْرَحَانِ؛ أَوْضَحَتَا وَتُوَضِّحَانِ الْأَشْيَاءِ.
عَلَّمَتَا وَتَعْلَمَانِ؛ رَبَّيَا وَتُرَبِّيَانِ عُقُولَ الْأَبْنَاءِ.
فَسَرَّتَا وَتَفْسِرَانِ؛ أَوْضَحَتَا وَتُوَضِّحَانِ لِلآبَاءِ.
وَعَظَتَا وَتَعِظَانِ؛ نَبَهَتَا وَتُنَبِّهَانِ مِنَ الْأَهْوَاءِ.
نَصَحَتَا وَتَنْصَحَانِ؛ بَيَّنَتَا وَتُبَيِّنَانِ الْعِلْمَ لِلْجُهَلَاءِ.
وَجَّهَتَا وَتُوَجِّهَانِ؛ أَرْشَدَتَا وَتُرْشِدَانِ لِلْعَلَيَاءِ.
تَرْجَمَتَا وَتَسْرِجمَانِ الْكَلِمَاتِ مِنْ أَفْعَالِ وَأَسْمَاءِ.
صَحَّحَتَا وَتُصَحِّحَانِ وَتُخْطِئَانِ مَنْ بِهِ أَخْطَاءٌ.
أَكْمَل هو أَخْبَرَنِي هُمَا أَخْبَرَانِي يَخْبِرَانِي؛ أَخْبَرَتَانِي تَخْبِرَانِي أَنْبَأَ كَلَم

شرح لي فسر لي وعظ بين لي نصح نبه وجه أرشد ترجم وج

²⁶³ The two teachers say: 1. Mankind. 2. For understanding. 3. They educate. 4. Admonish, warn from, 5. Doing a crime. 6. Explain what is lawful from unlawful and, 7. Explain the truth from deception. 8. Guide to the truth and peace. 9. translate into Arabic; the Islamic language. 10. Examine carefully, corrected. 11. The important. 12. Desires. 13. For uneducated. 14. Elevated place. 15. Mistake.

الحُبُّ الْأَغْمَىٰ

④

كَانَ عِنْدَ رَجُلٍ دُبٌ رَبَاهُ مِنْذُ الصِّغَرِ. أَحَبَ الدُبُّ صَاحِبَهُ، لِأَنَّهُ أَطْعَمَهُ حَتَّى الْكِبَرِ. فِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ الرَّجُلُ نَائِمًا عَلَى الْحَجَرِ.

وَقَفَتْ ذُبَابَةٌ عَلَى وَجْهِهِ وَقَرَصَتْهُ فَمِنْهَا ضَرَجَ طَرَدَهَا الدُبُّ وَلَكِنَّهَا عَادَتْ وَوَقَفَتْ بِحَذَرٍ. إِنْزَعَجَ الدُبُّ مِنَ الذُّبَابَةِ وَقَرَرَ، قَتَلَهَا بِالْحَجَرِ حَمَلَ حَجَرًا وَرَمَاهُ فَوْقَهَا عَلَى رَأْسِهِ فَانْكَسَرَ، فَقَامَ مُعْتَاظًا، مُنْزَعِجًا، فَرَمَى الدُبَّ بِالْحَجَرِ. أَصَابَ

إِصْبَعَ الدُبِّ فَانْكَسَرَ، رَاحَ بَعِيدًا وَأَنْتَظَرَ. فَكَرَ الدُبُّ ثُمَّ فَكَرَ! لِمَاذَا ضَرَبَهُ وَمِنْهُ ضَجَرٌ مِلِاءِ رَأْيِ الرَّجُلِ الذُّبَابَةِ فِي خَطْرِهِ، فَأَدْرَكَهُ وَاعْتَبَرَ، أَنَّهُ ضَرَبَ الذُّبَابَةَ بِالْحَجَرِ، وَمَا قَصَدَ الضَّرَرُ، أَطْعَمَهُ غُصْنًا مِنَ الشَّجَرِ، وَطَلَبَ الْعَفْوَ مِنْهُ، وَاعْتَذَرَ.

لا يَكُنْ حُبُكَ كَحْبُ الدُبِّ بلا بَصَرٍ ولا نَظَرٍ
أَحَبَ: ماذا كان عند الرجل؟ منذ متى رباها؟ لماذا أحب صاحبه؟ أين كان نائماً؟ ما وقف على وجهه؟ ماذا فعلت الذبابه؟ لماذا انزعج الدب؟ ماذا قرر؟ لماذا رماها؟ من أصاب؟ ماذا فعل الرجل؟ ماذا كسر؟ ماذا فعل الدب؟ لماذا فكر؟ ماذا رأى الرجل؟ ماذا أدرك؟ وماذا اعتبر؟ ماذا قصد

الدب؟ ماذا قدم له؟ ماذا يوصي؟ ترجم واعمل جمالا

264Blind love. 1. Was. 2. Look after it. 3. Since. 4. It's owner. 5. One day the man was sleeping. 6. Bit him. 7. Annoyed. 8. Dismiss it. 9. But. 10. Be careful. 11. Annoyed. 12. Decided. 13. Stone. 14. Broken. 15. Angry. 16. Annoyed. 17. Realized and consider what he did. 18. H did not mean to harm. 19. Seek forgiveness and apologised.

العَيْنُ عَيْنُ الْعَقْلِ

٢٦٥

سَأَلَتْ الْمُعَلَّمَةُ مَا عَمِلَ الْعَيْنِ؟ كَانَتْ إِجَابَاتُهَا: إِمْلَاءٌ

نَحْنُ: نَرَى نَظَرُ بَصِيرٍ شُوفُ تَتَطَلَّعُ شَاهِدٌ تَعْرِفُ، بِهَا

: هُوَ: رَأَى نَظَرَ أَبْصَرَ شَافَ اِطْلَعَ شَاهِدَ عَرَفَ بَصَّ

سَأَلَتْ: مَاذَا يَخْرُجُ مِنَ الْعَيْنِ أَحْيَانًا؟ قُلْتُ:

أَبْكَى وَيَخْرُجُ الدَّمْعُ، مِنَ الْعَيْنِ عِنْدَ الْبُكَاءِ.

سَأَلَتْ: مَنْ الْأَعْمَى؟ قُلْتُ: الَّذِي لَا يَرَى بِالْعَيْنَيْنِ

سَأَلَتْ: مَنْ هُوَ الْأَعْوَرُ؟ قُلْتُ: مَنْ يَرَى بِعَيْنٍ

وَاحِدَةٍ، وَلَا يَرَى بِالْعَيْنِ الْأُخْرَى.

سَأَلَتْ: مَا هُوَ الْجَفْنُ، الَّذِي فِي نِهَايَتِهِ الرِّمْشُ؟

قُلْتُ: غِطَاءُ الْعَيْنِ وَفَوْقَهُمَا الْحَاجِبُ.

-: مَاذَا يَلْبِسُ مَنْ كَانَ نَظَرُهُ ضَعِيفًا؟ قُلْتُ يَلْبِسُ نَظَارَةً طِبِّيَّةً؛ أَوْ عَدَسَاتٍ لاصِقَةً. إِمْلَاءٌ

: مَا لَوْنُ الْعَيْنِ؟ قُلْتُ بُؤْبُؤُ، الْعَيْنُ غَالِبًا، أَسْوَدُ، بَنِي، عَسَلِي، أَزْرَقُ أَوْ أَخْضَرُ، وَحَوْلُهُ الْبَيَاضُ

سَأَلَتْ: كَيْفَ يَنَامُ الْإِنْسَانُ؟ قُلْتُ: يُعْمِضُ عَيْنَيْهِ بِجَفْنَيْهِ، وَيَنَامُ الْعَقْلُ، فَيَنَامُ الْإِنْسَانُ هَكَذَا!

أَجَبَ: مَا هُوَ عَمَلُ الْعَيْنِ؟ مَنْ هُوَ الْأَعْمَى وَالْأَعْوَرُ؟ أَيْنَ مَا الْجَفْنُ؟ الْحَاجِبُ؟ الْبُؤْبُؤُ؟ مَا لَوْنُهَا؟ أَكْمَلُ وَكَوْنُ جَمِلاً: هُوَ نَظَرٌ، يَنْظُرُ. هِيَ نَظَرَتُ، تَنْظُرُ. أَنَا نَظَرْتُ أَنْظُرُ. نَحْنُ نَظَرَنَا، تَنْظُرُ :

بَصَرٌ - عِرْفٌ شَافٌ بَصَّ بَكَى شَاهِدٌ نَظَرٌ اِطْلَعَ، دَرْسٌ، تَرْجِمَ.

٢٦٦ أنا أعمل وَنَحْنُ نَفْعَلُ

طلبَ مِنَّا ذِكْرَ أَفْعَالِ: أنا أَعْمَلُ أَوْ نَحْنُ نَعْمَلُ فَقُلْنَا: إِمْلَاءً
أَبْا تِلْمِيذٌ أَدْرُسُ وَأَكْتُبُ أَجْدُ وَاجْتَهَدْ وَأَتَعَلَّمُ.

نَحْنُ طَلَابُ نَدْرُسُ وَنَتَعَلَّمُ نَجِدُ وَنَجْتَهَدُ سَنَنْجَاحُ
أَنَا الْفَلَاحُ أَفْلَحُ، أَحْرُثُ، أَزْرَعُ الْأَرْضَ، وَأَحْصُدُ
نَحْنُ الْمُعَلَّمُونَ نَعْلَمُ نُدَرِّسُ نَشَرَحُ نُوَضِّحُ نُفَهِّمُ
أَنَا النَّجَارُ أَقْطَعُ أَقْصَى أَنْشِرُ أَحْفَرُ الْخَشَبَ وَأَصْنَعُ
نَحْنُ الْأَطْبَاءُ نُطَبِّبُ نُعَالِجُ نُدَاوِيَ نُصِيفُ الدَّوَاءَ
أَنَا الطَّبَّاخُ أَعِدُّ أَجْهَزُ أَشْوِيَ أَقْلِي وَأَسْلُقُ.

نَحْنُ نُحِبُّ نَوْدُ نَحْتَرِمُ نَقْدِرُ الْمُعَلَّمَ نَسْمَعُ وَنُطِيعُ.

وَالِّدِي يَعْمَلُ قال: أَذْهَبُ؛ أَرْوَحُ أَغْدُو مُبَكِّرًا لِلْعَمَلِ أنا
أَفْتَحُ وَأَغْلِقُ الْمَحَلَّ، أَعْمَلُ؛ أَفْعَلُ كَثِيرًا، أَخْرُجُ فِي
الصَّبَاحِ: أَبِيعُ وَأَشْتَرِي، آخُذُ (آخُذُونَا) وَأَعْطِي. أَحْمِلُ
الْأَشْيَاءَ وَأَضْعُهَا وَأَرْتِبُهَا؛ أَنْظِمُهَا أَغْرِضُهَا، أَمْسَحُ،
وَأَنْفُضُ الْغُبارَ عَنْهَا، وَأَعُودُ؛ أَرْجِعُ لِلْبَيْتِ فِي الْمَسَاءِ.
قُلْنَا: **نَحْنُ نَنْهَضُ** مِنَ النَّوْمِ وَنَغْسِلُ وَنَتَوَضَّأُ وَنُصَالِّي،
وَنَحْمِلُ حَقَائِنَا نَذْهَبُ لِلْمَدَرِسَةِ نَرْكِبُ السَّيَارَةَ أَوْ
نَمْشِي، نَسِيرُ أَوْ نَرْكُضُ، نَدْرُسُ وَنَتَعَلَّمُ حَتَّى نَفَهِمُ.
أَجِبْ: ماذا تَعْمَلُ إِذَا كُنْتَ أَنْتَ؟ تِلْمِيذًا طَالِبًا بَنْجَارًا فَلَاحِاً مَعْلِمًا طَبِيَّاً
طَبَانِيًّا؟ ماذا تَعْمَلُونَ إِذَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ؟ طَلَابٌ تِلْمِيذُونَ فَلَاحِينَ مَعْلِمِينَ،
بَنْجَارِينَ أَطْبَاءَ طَبَانِيِّينَ ماذا قَالَ وَالدُّهُ؟ ماذا قَالَ أَوْلَادُهُ؟
وَأَكْمَلْ: فَتَحَ يَفْتَحُ أَفْتَحُ نَفْتَحُ: باعَ، اشْتَرَى فِهِمَ، مَسَحَ، نَظَفَ، عَلَّمَ
تَعَلَّمَ، قَرَأَ دَرَسَ، حَمَلَ، ذَهَبَ، رَكِبَ شَرَحَ قَصَّ، طَبَخَ، سَلَقَ، تَرَجمَ.

²⁶⁶ Present tense: with I & We . 1. I am studying. 2. I am working hard. 3. Shall or will pass 4. Farmer. 5. Carpenter. 6. Doctor. 7. We treat patient .8. Medicine. 9. Cook. 10. I Prepare. 11. Grill. 12. Fry. 13. Boil. 14. We Like. 15. We Respect

العَيْنُ نَافِذَةُ الْعَقْلِ

٢٦٧

الْعَيْنُ نِعْمَةٌ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْنَا. قُلْتَ بِالْعَيْنِ: إِمْلَاء:

أَرَى أَرَنُوا أَنْظُرُ أَبْصِرُ (أَشُوفُ أَبْصُرُ عَامِيَّة) أَطْلَعُ أَشَاهِدُ أَغْرِفُ
أَطْلُبُ مِنْكُمْ أَنْ تَسْتَعْمِلُوا هَذِهِ الْأَفْعَالَ بِجُمَلٍ.

أَرَى بِعَيْنِي شَيْئاً يَبْدأُ بِحَرْفِ عَيْنٍ؟ قُلْتُ: عَلَمْ

أَنْظُرُ إِلَى الْمُعْلِمَةِ وَهِيَ تُنْظِرُ إِلَيَّ، وَالْمُعَلَّمُ يَنْظُرُ
أَشَاهِدُ الْمُبَارَأَةِ وَمُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ يَشَاهِدُهَا مَعَنَا.

أَبْصِرُ أَحَمَدَ يَأْكُلُ وَهُوَ يُبَصِّرُنِي وَلَا يُطْعِمُنِي.

أَطَالَعُ كِتَابَ الْمُطَالَعَةِ، وَعَلَى يَاطَالَعُ عَلَيْهِ.

أَعْرِفُ؛ أُدْرِكُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَرَاهَا وَلَا يَعْرِفُ؛

يُدْرِكُ عَلَيِّ ^همَعْنَاهَا، وَهُوَ يُبَصِّرُهَا وَيَرَاهَا.

أَشُوفُ أَرَى الْكِتَابَةَ عَلَى الْلَّوْحِ وَلَا يَرَاهَا عَلَيِّ.

أَبْصُرُ؛ أَرَنُوا إِلَى عَيْنِ عَلَيِّ، وَعَلَى يَاطَالَعُ عَلَيِّ.

الْعَيْنُ لِلْبَصَرِ وَالْإِبْصَارِ مِفْتَاحُ الْفِكْرِ وَالْأَفْكَارِ

أَرَى الْأَخْيَارَ وَالْأَسْرَارَ أَنْظُرُ النَّاسَ بِهَا بِمِنْظَارٍ

أَمْيَزَ بِهَا فُجُورَ الْفُجَّارِ أَشَاهِدُ بِهَا بِرَّ الْأَبْرَارِ

لَا يُبَصِرُ جَهَادَ الْأَحْرَارِ أَطْلَعُ بِهَا عَلَى الْأَخْبَارِ

لَا يَأْبُصُ بِهَا عَلَى الْجَارِ أَلْعَلَّنِي كَيْفَ أَرَنُوا وَأَخْتَارُ مِمَّا فِي الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ

أَجِبُّ: اذْكُرِ الْجَمْلَ الَّتِي عَمِلَهَا الطَّلَبَةُ. كَيْفَ وَصَفَ الْمَعْلَمَ الْعَيْنَ؟

أَكْمَلَ وَكَوْنَ جَمْلًا: رَأَى؛ أَرَى يَرَى. رَأَنَا أَرَنُوا يَرَنُوا نَظَرُ أَبْصَرُ

أَفْهَمُ أَدْرَكُ أَعْرَفُ أَعْلَمُ أَشَاهِدُ أَطَالَعُ أَشُوفُ أَبْصُرُ تَرْجِمَ

267 The eye is the doorway of mind. 1. Blessing. 2. Does not feed me. 3. Reading book. 4. Liars; Immorality , shameless. 5. News. 6. The struggle for liberation.

الأَرْجُلُ

٢٦٨

سَأَلَنَا الْمُعَلِّمُ مَا فَائِدَةُ الْأَرْجُلِ؟ أَجَبْنَا تُسَاعِدُ عَلَى إِمَالَهِ
الْمَشِيِّ وَالرَّكْضِ وَالْجَرِيِّ وَاللَّعِبِ وَالقفْزِ وَالنَّطِّ وَالسَّيرِ
يَعْنِي أَمْشِي أَرْكُضُ أَجْرِي أَلْعَبُ أَقْفِزُ أَنْطُ أَسِيرُ عَلَيْهَا
قَالَ: لِنَعْمَلْ جُمْلَةً عَنْ كُلِّ كَلِمَةٍ. فَكَانَتِ الإِجَابَاتُ:
أَمْشِي عَلَى الرِّجْلَيْنِ مَشِيًّا وَأَرْكُضُ عَلَيْهِمَا رَكْضًا
أَسِيرُ مِثْلَ الغَرَالِ وَهُوَ يَمْشِي يَجْرِي وَيَرْكُضُ.
أَجْرِي فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ؛ أَقْفِزُ وَأَنْطُ مِثْلَ الْقِطِّ،
يَجْرِي؛ يَقْفِزُ وَيَنْطُ، فِي أَيِّ مَكَانٍ يَحُطُّ.
أَلْعَبُ بِكُرْكَةِ الْقَدْمِ بِالْمَلْعَبِ وَأَضْرِبُهَا بِرِجْلِي مِثْلَ

- 268 Legs and feet: 1. It means; Walk, Run, Play, Racing, Jump. 2. Courtyard. 3. Set down, placing something. 4. Walk at night, flow. 5. His habit's. 6. Paralyzed

اللَّاعِبُ يَلْعَبُ يَرْكُضُ يَجْرِي وَرَاءَ الْكُرَةِ.

أَسَابِقُ أَخْيِي سِبَاقَ الْجَرِيِّ أو سِبَاقَ الرَّكْضِ
يَسِيقُنِي أَحْيَانًا. وَأَسِبِقُهُ أَخْرَى، الْحَيَاةُ سِبَاقُ
أَسِيرُ بِسُرْعَةٍ وَلَكِنَّ السَّيَارَةَ تَسِيرُ أَسْرَعَ مِنِّي. سَرَى
أَخْيِي؛ مَشَى لَيْلًا. سَرَيْتُ خَلْفَهُ حَتَّى وَجَدْتَهُ، مِنْ
عَادِتِهِ أَنَّهُ يَسِيرِي كَمَا يَسِيرِي الشَّعْلُ
قَالَ الْمُعَلِّمُ: يُصَابُ الطَّفْلُ بِالشَّلَلِ فَلَا يَسْتَطِيعُ
الْمَشِيِّ، السَّيَارَةِ، الرَّكْضِ، الْجَرِيِّ، اللَّعِبِ، القفْزِ النَّطِّ
السِّبَاقَ السُّرِّيِّ؛ وَالسِّيرَانِ؛ التَّنْزُهُ
كونِ جَمَلاً: مَشَى أَمْشِي يَمْشِي مَشِيًّا. رَكْضَ أَرْكُضَ يَرْكُضَ رَكْضًا.
جَرَى أَجْرِي يَجْرِي جَرِيًّا. قَفْزُ أَقْفِزُ يَقْفِزُ قَفْزًا. لَعِبُ أَلْعَبُ يَلْعَبُ لُعْبًا.
سَارَ أَسِيرُ يَسِيرُ سِيرًا. سَرَى أَسْرِي يَسِيرِي سَرِيًّا. مَشَى مَشِيًّا ترجم

الفم

٢٦٩

سَأَلَ الْمُعَلِّمُ: مَا عَمِلُ الْفَمُ؟ قُلْنَا نَحْنُ بِهِ: إِمْلَاء:

نَأْكَلُ نَشَرَبُ نَتَكَلَّمُ نَصْرُخُ نَضْحَكُ نَعَضُ نُطْعِمُ نَذُوقُ

الآنَ نَحْنُ نَسْتَعْمِلُ هَذِهِ الْأَفْعَالَ فِي جُمَلٍ:

أَنَا أَشْرَبُ الشَّرَابَ وَأَكُلُ الْمَأْكُولَاتِ.

نَحْنُ نَأْكُلُ وَنُطْعِمُ الْأَكْلَ. نَشَرَبُ وَنَذُوقُ الْمَاءَ

أَنَا أَصْرُخُ. نَحْنُ نَصْرُخُ بِأَعْلَى أَصْوَاتِنَا النَّجْدَةَ!

أَنَادِي. نَحْنُ نُنَادِي عَلَى الشُّرُطِيِّ لِيَتَكَلَّمَ مَعَنَا.

أَنَا أَضْحَكُ. نَحْنُ نَضْحَكُ ضِحْكًا كَثِيرًا.

أَعَضُّ. نَحْنُ نَعَضُ، أَيْدِيَنَا مِنَ النَّدَمِ لَا إِنَّا لَمْ يَفْزُ.

أَسْتَنشِقُ الْهَوَاءَ النَّقِيَّ مِنْ أَنْفِي. نَحْنُ نَتَنَفَّسُ

وَنَسْتَنشِقُ الْهَوَاءَ مِنْ فَمِنَا عِنْدَمَا نَسْبَحُ.

قَالَ الْمُعَلِّمُ: الْفَمُ بَابُ الْعُقْلِ وَالْأَحْلَامِ

إِذَا تَكَلَّمَ الْمَرءُ الْكَلَامُ عَبَرَ عَنْ الْفَهْمِ وَالْإِفْهَامِ

أَوْ يُذَمُّ عَلَى كَلَامِهِ فِيلَامُ فَيُفْوَزُ وَيُعْطَى الْوِسَامُ

لِلْأَكْلِ وَمَضْغُ لَحْمِ الْحَمَامِ الْفَمُ لِتَذُوقِ الطَّعَامِ

يُغَذِّي الْجَسَدَ وَالْأَجْسَامَ الطَّيِّبُ مِنْهُ يَا سَلَامُ

أَطْيَبَ الْقَوْلِ مِنَ الْكَلَامِ نَقُولُ فَيَسْمَعُ الْأَنَامُ

أَكْمَلُ وَكَوْنُ جُمَلًا: شَرِبَ أَشْرَبُ نَشَرَبُ. أَكَلَ طَعَمَ، ذاقَ،

تَكَلَّمَ، قَالَ، تَحَدَّثَ حَكَى حَادَثَ صَرَخَ نَادَى ضَحَكَ

تَبَسَّمَ عَضَّ تَنَفَّسَ اسْتَنشَقَ بَصَقَ؛ تَفَلَّ تَرْجَمَ

اللسانُ مِفْتَاحُ الْعَقْلِ ٢٧٠

بِهِ نُطْقُ شَرٍ وَبُهْتَانٍ ١٠ وَأَقْرَانُ السُّوءِ لَهُ أَعْوَانٌ
 اللِّسَانُ يَلْدَغُ كَالثَّعْبَانَ ١١ كَالْحَيَّةِ ذَاتِ الْأَجْرَاسِ
 تَقْرِصُ أَهْلَ الْإِفْلَاسِ ١٢ سُلَيْلِي أَهْلَ الْأَعْرَاسِ
 اللِّسَانُ أَفْضَلُ مِقْيَاسٍ ١٣ لِيُعْبِرَ عَنِ الْإِحْسَاسِ
 قُلِ الْصَّدِيقَ بِإِخْلَاصٍ ١٤ يُحِبُّكَ الرِّفَاقُ وَالنَّاسُ
 وَالْكَذِبُ كَالرَّصَاصِ ١٥ يَنْفُذُ مِنَ الْقِرْطَاسِ
 بِكَلَامٍ خَفِيٍّ؟ خَنَّاسٍ ١٦ وَمِنْ لِسَانِ الْوَسَوَاسِ
 اقْفِلِ الْفَمَ بِالْأَضْرَاسِ ١٧ تُرِيحُ النَّفْسَ وَالْحَوَاسِ
 وَتَسْلُمُ يَوْمَ الْقِصَاصِ ١٨ يَوْمَ النَّجَاهِ وَالْخَلَاصِ

أجب ماذا سأله المعلم؟ ماذا قال الطلاب؟ ماذا أجاب المعلم؟ بماذا شبه
 اللسان؟ عن ما يعبر؟ بما يعرف الإنسان؟ كيف يوزن الكلام؟ هل يوجد ميزان
 للكلذب والصدق؟ من رفيق الشيطان؟ من قرين السوء؟ كيف يلدغ اللسان؟
 كيف يسللي بالأعراس؟ ما؟ ماذا طلب المعلم؟ ترجم جملة

قال المعلم: ما هو أفضل عضو عند الإنسان؟
 قلت: اليدين. قال أحمده: الرجلان؛ أو العينان.
 قال المعلم ليس اليدين أو العينين أو الأذنين بل
 اللسان مفتاح العقل، وبه يبدأ الكلام، وهو الذي
 يعبر عن الأذهان. به يعرف الإنسان
 يوزن القول بميزان، به يمدح المرء أو يهان.

270 The tongue; mind's key. 1. The best. 2. Express the quality of thought. 3. Known the value of man. 4. Estimate his word. 5. Praise or despise. 6. Falsehood . 7. Bad friends help in swearing. 8. Tongue bite by word like rattlesnake. 9. Bites poor people or, 10, for the amusement in party marriage. 11. It is the best measurement to value a man. 12. It express the idea about his feeling. 13. Say the truth with sincerity. 14. Lie is like a bullet goes through us, 15. Like it goes through paper. 16. Comes out from liar whisperer. 17. Whispers with words hide them from others. 18. Senses. 19. Day of Judgment; Punishment. 20. Escape

اللسانُ ترجمانُ العَقْلِ

④

١٢٧١

سأَلَنَا المَعْلُمُ: مَا عَمِلَ اللَّسَانُ؟ قُلْنَا بِهِ: إِمْلَاءٌ
تَكَلَّمُ، تَقُولُ، تَنْطِقُ، تَذْكُرُ، تَسَامِرُ، تَنَاجِي، تَهْمِسُ،
تَعْنِي، تُحَرِّكُ الطَّعَامَ. قَالَ لَنَعْمَلْ جُمَلًا عَنْهُ يَا أَحِبَّائِيٍّ:
اللَّسَانُ مِفْتَاحُ الْقَلْبِ. وَبِهِ يُذْكَرُ الرَّبُّ.
بِهِ يُنْطَقُ الْكَلَامُ وَبِهِ يُحَرِّكُ الطَّعَامُ
هُوَ مِفْتَاحُ الْقُلُوبِ لِلأَحِبَّةِ. وَالْأَصْدِقَاءُ
بِهِ يَتَسَامِرُ، يَتَنَاجِي، يَتَكَلَّمُ؛ يَهْمِسُ مَعَ الْأَحِبَّاءِ

بِلِسَانٍ طَيْبٍ يُغْلِقُ قُلُوبَ الْأَعْدَاءِ وَالسُّفَهَاءِ.
لِسَانُ الْمُغْنِيٍّ بِهِ يَجْمَعُ الْأَعْدَاءَ مَعَ الْأَصْدِقَاءِ.
صَوْتُ الْمُؤَذِّنِ تُفْتَحُ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ.
"لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مِبِينٌ" ١٢ هَذَا نَشِيدُ الْأَنْبِيَاءِ.
إِنَّهُ صَغِيرٌ، وَلَكِنَّهُ أَقْوَى مِنْ كُلِّ الْأَقْوَيَاءِ
عَلَمُوهُ، الْحِكْمَةُ، وَلَيْسَ أَقْوَالَ الْأَغْبَيَاءِ.
أَجَبَ: مَاذَا سَأَلَ المَعْلُمُ؟ بِمَاذَا أَجَابَ الطَّلَابُ؟ مَا هُوَ اللَّسَانُ؟
مَاذَا يَذْكُرُ بِهِ؟ مَاذَا يَنْطَقُ بِهِ؟ مَاذَا يَحْرِكُ بِهِ؟ كَيْفَ يَفْتَحُ قُلُوبَ
الْأَحِبَّةِ؟ كَيْفَ يَتَسَامِرُونَ؟ كَيْفَ يَتَنَاجِو؟ كَيْفَ يَتَكَلَّمُوا؟
كَيْفَ يَهْمِسُونَ؟ مَاذَا يَعْمَلُ لِسَانُ الْمُغْنِي؟ مَاذَا يَعْمَلُ لِسَانُ
الْمُؤَذِّنِ؟ بِأَيِّ لِغَةِ الْقُرْآنِ؟ مَا هُوَ نَشِيدُ الْأَنْبِيَاءِ؟ مَاذَا تَعْلَمُ
لِسَانِكَ؟ مَا قُوَّتُهُ؟ كَوْنُ جَمَلًا: تَكَلَّمُ، تَقُولُ، تَحْكِي، تَقْصُّ،
تَنْطِقُ، تَذْكُرُ، تَسَامِرُ، تَنَاجِي، تَهْمِسُ، تَعْنِي، تُحَرِّكُ تَرْجِمَ

الْحِكْمَةُ بِاللُّسَانِ

٢٧٢

الْأَسْوَأُ وَالْأَحْسَنُ؟ قَالَ: الْقَلْبُ وَاللُّسَانُ إِذَا صَلَحَا كَانَا أَحْسَنَ شَيْءاً عِنْدَ الْإِنْسَانِ، وَإِذَا فَسَدَا كَانَا أَسْوَأُ وَأَخْبَثَا شَيْءاً عِنْدَهُ. هُمَا: الْأَفْضَلُ، الْأَطْيَبُ إِذَا طَابَ الْقَلْبُ وَالْكَلَامُ. الْأَسْوَأُ إِذَا سَاءَ الْعَقْلُ وَالْكَلَامُ؛ فَكُنْ سَلِيمٌ الْقَلْبُ؛ وَالْجَنَانُ^١؛ تَقُولُ أَطْيَبُ الْقَوْلُ بِاللُّسَانِ؛ فَتُصْبِحُ أَحْسَنُ إِنْسَانٍ، يُحِبُّكَ اللَّهُ الرَّحِيمُ الرَّحْمَنُ.

أجب: ماذا طلب الرجل الحكيم من خادمه؟ بماذا يأتي له؟ ماذا أحضر له؟ ماذا طلب أيضاً؟ وماذا أحضر؟ ماذا أحضر له؟ ماذا قال الحكيم وسائل؟ ماذا أجاب الخادم؟ لماذا هما الأفضل والأسوأ؟ إمساء وكون جملة: أفضل, الأفضل, حسن, الأحسن, جميل, الأجمل, سيئ الأسوء, لسان, قلب جنان, إنسان, حكيم, خادم, خرف, قطعة,

كلام، ترجم

طلبَ رَجُلٌ حَكِيمٌ مَنْ خَادِمٌ^٢، أَنْ يَذْبَحَ لَهُ خَرْوَفًا، وَيَأْتِيَ لَهُ بِأَفْضَلِ قِطْعَتَيْنِ مِنْ لَحْمِ الْخَرْوَفِ. أَحْضَرَ الْخَادِمُ لَهُ اللُّسَانَ وَالْقَلْبَ. ثُمَّ طَلَبَ مَنْ خَادِمٌ أَنْ يَذْبَحَ خَرْوَفًا آخَرَ، وَيَأْتِيَ لَهُ بِأَسْوَأِ قِطْعَتَيْنِ مِنْ لَحْمِ الْخَرْوَفِ. أَحْضَرَ الْخَادِمُ لِسَيِّدِهِ اللُّسَانَ وَالْقَلْبَ أَيْضًا. قَالَ الْحَكِيمُ: سَأَلْتُكَ عَنْ أَحْسَنِ قِطْعَتَيْنِ وَعَنْ أَسْوَأِ قِطْعَتَيْنِ مِنْ الْلَّحْمِ؛ فَأَحْضَرْتَ الْقَلْبَ وَاللُّسَانَ^٣! كَيْفَ يَكُونَا نِ

272 Wisdom 1 Wise man 2 Servant 4 slaughter 5 Lamb 6 The best two pieces 7 The worst 8 They are the best or the worst. 9. Have a pure heart. 10. Heart.

اليدان قادرتان

(٤) ١٢٧٣١

طلبَ مِنَّا ذِكْرُ الْأَعْمَالِ الَّتِي تَقْوِيمُ بِهَا بِأَيْدِينَا. أَجَبَنَا:

نَأْكُلُ شَرَبٌ نَكْتُبُ نَحْمِلُ، نَقْلُ نَضْرِبُ، نُصَارِعُ، نَلْعَبُ
نُمْسِكُ نَتَنَاؤلُ، نُحَيِّي، نُحَرِّكُ، نُلَوّحُ، نَتَكَلَّمُ

قال: إِعْمَلُوا جُمَلًا يَقُومُ بِهَا هَؤُلَاءِ. قُلْنَا عَنْهُمْ: هُمْ
يُمْسِكُونَ التَّفَاحَ بِأَيْدِيهِمْ يُقَشِّرُونَهُ وَيُقْطِعُونَهُ
وَيَأْكُلُونَهُ وَيَقُولُونَ عَنْهُ إِنَّهُ لَذِيدٌ.

يَتَنَاؤلُونَ كُؤُوسَ الْعَصِيرِ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَشْرِبُونَهَا يَأْخُذُونَ
الْأَقْلَامَ بِأَيْدِيهِمْ وَيَكْتُبُونَ عَلَى دَفَاتِرِهِمْ وَظَائِفَهُمْ،
وَيَرْسُمُونَ صُورًا جَمِيلَةً. يَحْمِلُونَ حَقَائِبَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

وَيَذْهَبُونَ إِلَى لَمْدَرَسَةِ
يَتَلَاقَمُونَ؛ يَلْعَبُونَ مُلَاكَمَةً يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ،
وَيَتَصَارَعُونَ، وَيُمْسِكُ بَعْضُهُمْ بَعْضًاً.
يَعْزِفُ الْمُوسِيقِيُونَ عَلَى الْآلاتِ الْمُوسِيقِيَّةِ،
يَضْرِبُونَ الطَّبلَ بِأَيْدِيهِمْ، يَعْزِفُونَ وَيَلْعَبُونَ عَلَى
الْعُودِ. بِأَصَابِعِهِمْ، يَرْقُصُونَ وَيُحَرِّكُونَ وَيُلَوّحُونَ،
الضَّبَاطُ يُحَيِّونَ، وَيَرْفَعُونَ أَيْدِيهِمْ بِالثَّحِيَّةِ.
الْخُرْسُ؛ الْبُكْمُ يَتَكَلَّمُونَ بِأَيْدِيهِمْ لَا بِلِسَانِهِمْ.

إملاء، جملة: نأكل، يأكلون. شرب، يشربون. نكتب، يكتبون، تحمل،
يحملون. ننقل، ينقلون، ضرب، يضربون، نلاكم، يلاكمون، تصارع
يتصارعون، تلعب، يلعبون، ممسك، يمسكون، تتناول، يتناولون، حيي، يحيون،
حرك، يحركون، لوح، يلوحون، تتكلّم، يتكلّمون

ترجم

الفَلَاحُونَ يَفْلِحُونَ

٢٧٤

يُنْبِتُونَ الزَّرْعَ؛ يُحْيِوْنَهُ وَيَحْمُوْنَهُ مِنَ الْأَطْيَارِ.
يَقْطِفُونَ؛ يَجْنُونَ؛ يَجْمِعُونَ بِالْأَيْدِي التَّمَارُ.
يَنْظَفُونَ يَغْلِفُونَ يَحْمِلُونَ؛ يَنْقُلُونَ الشَّمَرَ لِلتَّجَارِ.
يَحْصُدُونَ الزَّرْعَ بِمِنْجَلِ الْحَصَادِ كَالْمِنْشَارِ. إِمْلاءٌ
يَجْمِعُونَ ثُمَّ يَدْرِسُونَ الزَّرْعَ بِمُسَاعَدَةِ الْحِمَارِ
يُوزِّعُونَ؛ يَفْصِلُونَ التَّبَنَ عَنِ الْحَبْ وَالْبِذَارِ.
يُطْعِمُونَ؛ يَعْلَفُونَ التَّبَنَ لِلْخَيْلِ وَالْغَنَمِ وَالْأَبْقَارِ.
يَطْحَنُونَ الْحَبَّ بِطَاحُونَةٍ بِوَاسِطَةِ الْمَاءِ تُدَارُ.
يَعْجِنُونَ ثُمَّ يَخْبِزُونَ الْخُبْزَ وَيَأْكُلُونَهُ بِإِسْتِمْرَارٍ.
هَكَذَا يَزَرَعُونَ وَيَعْمَلُونَ دَائِمًا طِيلَةً وَالْأَعْمَارِ.
حَيَاتُهُمْ تَعْبٌ مَعَ أُمُّهُمُ الْأَرْضِ، وَبَهَا نَهَايَةُ الْمِشْوَارِ الْمُوتِ
أَكْمَلَ وَاعْمَلَ جَمْلًا: هَوَ فَلَحٌ يَفْلُحُ الْأَرْضَ سَيَفْلُحُ الْحَقْ. نَمَى زَرَعَ حَرَثَ جَرَّ
عَزَقَ حَفَرَ اعْتَى، رَعَى عَمَلَ جَرَى نَبَتَ حَمَى أَحْيَا قَطَفَ؛ جَنَى؛ جَمَعَ؛ حَصَدَ
دَرَسَ؛ وَرَّعَ؛ فَصَلَ، أَطَعَمَ؛ عَلَفَ طَحَنَ عَجَنَ خَبَرَ أَكَلَ عَمَلَ تَرْجِمَ وَجَمَلا

الْفَلَاحُونَ دَائِمًا يَفْلِحُونَ الْأَرْضَ بِإِسْتِمْرَارٍ.
يَنْمُونَ الْمَزْرُوعَاتِ بِطُرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ؛ وَبِأَدْوَارٍ.
يَزَرَعُونَ لِفَصْلِ الشَّتَاءِ أَوْ لِلصَّيفِ الْخُضَارُ.
يَحْرُثُونَ الْحَقْلَ بِمِحْرَاثٍ يَصْنَعُهُ لَهُمُ النَّجَارُ.
يَجْرُونَ الْمِحْرَاثَ بِمُسَاعَدَةِ ثُورٍ أَوْ حِمَارٍ.
يَعْزُقُونَ الْأَرْضَ؛ يَحْفُرُونَ الْحُفْرَ لِلأشْجَارِ.
يَنْمَوْنَهَا؛ يَعْتَنُونَ بِهَا؛ يَرْعَوْنَهَا لِلْيَلَ نَهَارٌ.
يُزِيلُونَ الْعُشْبَ الضَّارَّ بِإِصْبَعَيْنِ كَالْمِنْقَارِ.
يَعْمَلُونَ السَّوَاقِيَ لِيَجْرِيَ الْمَاءُ بِإِسْتِمْرَارٍ.

²⁷⁴ Farmer farming 1. Always. 2. Different periods. 3. Season. 4. Plough. 5. Carpenter. 6. Dig the soil. 7. Look after it. 8. Weed out wild grass. 9. Streamlet. 10. Birds; flyer. 11. Reap; gather. 12. Put into cover. 13. Sickle; of harvesting. 14. Thrashing. 15. Chopped straw. 16. Grains and seeds 17. Feed; fodder. 18. Mill

الْأَصَابِعُ رَأْسُهَا الْبَنَانُ بِهَا يُعْرَفُ؛ يُمَيِّزُ الْإِنْسَانَ
مِنْ بَصْمَةِ الْإِبْهَامِ يُمَيِّزُ بِهَا بَيْنَ إِنْسَانٍ وَإِنْسَانٍ
الْكَفُّ نِعْمَةُ اللَّهِ لِلْإِنْسَانِ لِعَمَلِ الْخَيْرِ وَالْإِحْسَانِ
هُمَا نِعْمَةٌ مُتَكَامِلَةٌ الْبُنْيَانِ، عَطَاءُ رَبِّنَا الْمَنَانِ.

هِيَا بَنَا يَا فِتْيَانُ! لِعَمَلِ الْخَيْرَاتِ الْحِسَانِ.

اسْمُ الْأَصَابِعِ خِنْصَرٌ^{۱۲} بِنْصَرٌ^{۱۳} وُسْطَىٰ^{۱۴} سَبَّابَةٌ^{۱۵} إِبْهَامٌ^{۱۶}
أَجْبٌ: مَاذَا سَأَلَ الْمَعْلُومُ؟ مَاذَا أَجَابَ التَّلَمِيذُ؟ كَمْ إِصْبَعٌ بِالْكَفِ؟
كَمْ إِصْبَعٌ بِالْكَفَيْنِ؟ كَمْ إِصْبَعٌ بِالْقَدْمَ؟ كَمْ إِصْبَعٌ عِنْدَ الْإِنْسَانِ؟
مَا فَائِدَةُ أَصَابِعِ الْيَدِ؟ مَاذَا طَلَبَ الْمَعْلُومُ؟ مَا هُمَا الْجَمْلَتَانِ؟ مَا هِيَ
بَصْمَةُ الْإِبْهَامِ؟ كَيْفَ يُمَيِّزُ إِنْسَانٌ عَنْ إِنْسَانٍ بَهَا؟ مَا هِيَ نِعْمَةُ
الْيَدِ؟ وَكَيْفَ شَكَرَ بَهَا؟ مَا اسْمُ أَصَابِعِ يَدِكَ؟

إِمْلَاءٌ، أَكْمَلَ وَجْهًا: كَفٌّ؛ كَفَانٌ كَفًا كَفِينٌ. يَدٌ يَدَانٌ، يَدِيٰ يَدَيْنِ.
قَدْمٌ إِصْبَعٌ؛ بَنَانٌ خَد عَيْنٌ إِذْنٌ تَرْجُمٌ وَاعْمَل جَمَلًا.

الْكَفُّ وَالْبَنَانُ ۲۷۵

قَالَ الْمُعَلَّمُ: مَنْ يَعْدُ الْأَصَابِعَ. هَاتَانِ كَفَانِ
قُلْتُ: هَذِهِ كَفٌّ بِهَا خَمْسُ أَصَابِعٍ (بَنَانٌ)^{۱۷} إِمْلَاءٌ
الْكَفُّ الثَّانِيَةُ بِهَا خَمْسٌ وَمِثْلُ ذَلِكَ الْقَدَمَانِ.
قَالَ: كَمْ إِصْبَعًا عِنْدَ الْإِنْسَانِ؟ يَا فَهْمَانُ؟
قُلْتُ عِشْرُونَ إِصْبَعًا، الْيَدَانِ وَالْقَدَمَانِ تَشَهَّدَانِ،
أَصَابِعُ الْيَدِ لِلرَّسْمِ بِالْأَلْوَانِ وَلِلْأَنْغَامِ وَالْأَلْحَانِ.
أَصَابِعُ الْقَدَمَيْنِ تَتَعَاوَنُ فَهِيَ لِلسَّيِّرِ أَعْوَانٌ لِلْأَبْدَانِ.
أَتَبْعِهُمَا بِجُمْلَتَيْنِ مُفِيدَتَيْنِ عَنِ الْكَفِّ وَالْبَنَانِ.

275 Hand; palm and fingers. 1. Fingers. 2. Similar to that in the feet. 3. O! You who understand? 4. Testified. 5. Tune; Harmony of sound. 6. Supporting the body to walk. So. 7. Finger-print of the thumb. 8. Blessing. 9. Perfect construction. 10. The Giver of all Grace. 11. Goodness, Benevolence, charity. 12. Little ginger. 13. Ring finger. 14. Middle finger. 15. Forefinger; index 16. Thumb

التعاون

٢٧٦

قال أصم وأبكم واعمى خير العمل العلم، وخير العلم أن نعلم الغلمان الأولاد مما علمنا الله من اللغة العربية وعلوم القرآن الكريم.

قال الأصم لا أسمع الكلام لكنفهم القرآن وأعلمه الرحمن عالمه البيان.

قال الأعمى: أنت تعلمني مما علمك الله من علم القرآن.. أنا أعلمه، لعل كلاما منهم يعلم لماذا خلقه الرحمن. وأعطيه العقل والسان.

قال الأبكم: أنا لا أعلم الكلام أجمع الأموال لـ الإحسان واعطيها للفقراء والمساكين، "وهل جزاء الإحسان إلا الإحسان" إملاء كل ينفق مما عنده: الأصم؛ يقرأ ويعلم الأعمى. الأعمى يتعلم ويعلم علوم القرآن، والأبكم يساعد ويتصدق بما يجمع من مال على الفقراء.

كن متعلماً تعلم مما تتعلم تصبح عالماً عاملاً بعلم

أجب: ماذا قال كل منهم؟ ما هو خير العمل؟ ما هو خير العلم؟ ماذا قال الأصم: ماذا يفهم؟ ماذا يعلم؟ ماذا يعلم؟ ماذا قال الأعمى؟ ماذا يتعلم؟ ماذا يعلم؟ من يعلم؟ لماذا خلق الله الإنسان؟ ماذا أعطاها؟ ماذا علمه؟ ماذا قال الأبكم؟ ما؟ ماذا عمل كل منهم؟

أكمل وكون جمالاً هو عالم، يعلم. أنت تعلمني. أنا أعلمك. نعلمههم، هم يعلموننا. سمع تكلم فهم ترجم

وَأَشْمُ رَائِحَةَ الْوَرْدِ وَالْعِطْرِ إِذَا مَا تَعَطَّرَتُ^{١.} إِمْلَاء
 حَاسَّةُ الشَّمْ قَوِيَّةُ أَحِسْ؟ أَشْعُرُ بِهَا إِذَا شَمَّتُ
 أَشْمُ رَائِحَةَ الطَّعَامِ وَأَمْيَزُ^{٢.} بِهَا إِذَا مَا جُعْتُ.
 حَاسَّةُ الشَّمْ عِنْدَ الْقِطْ أَقْوَى مِنِّي إِذَا أَحْسَنَتُ

أَجْب: ما فائدة الأنف؟ ما هي إجابات التلاميذ؟ ماذا يتنفس؟
 بماذا يتنفس؟ من ينقى الهواء؟ ماذا يحدث لنا لو لا الهواء؟ ماذا
 يحدث لو كان الهواء يباع ويشتري؟ من جعله مجاناً؟ بماذا يملا
 الرئتين؟ لماذا؟ ماذا يسمى عندما يملا الرئتين بالهواء؟ ماذا
 يسمى عندما يخرج الهواء؟ ماذا يستنشق باللحديقة؟ ماذا يشم؟
 بماذا يتعطر؟ ما هي حاسة الشم عنده؟ كيف يحس؟ أيها أقوى
 حاسة الشم عند الإنسان أم الحيوان؟

إِمْلَاء وَكَوْنِ جَمَلاً: أَشْمُ: يَشْمُ نَشْمُ. أَحِسْ أَشْعُرُ أَتَنَفَّسُ
أَسْتَنْشِقُ. أَنْقَى أَشْهَقُ، أَزَفَرُ ترجم وَكَوْنِ جَمَلاً

الْأَنْفُ نَافِذَةُ الْحَيَاةِ ٢٧٧ { حَاسَّةُ الشَّمْ }

قَالَتِ الْمُدَرَّسَةُ مَا فَائِدَةُ الْأَنْفِ؟ كَانَتِ الإِجَابَاتُ: بِهِ
 أَشْمُ أَحِسْ أَتَنَفَّسُ أَسْتَنْشِقُ يُنْقِي الْهَوَاءَ بِالشَّهِيقِ وَالزَّفِيرِ
 قَالَتْ كُلُّ مِنْكُمْ يُكَوِّنُ جُمْلَةً عَلَيْهَا. فَمِنْهَا اخْتَارَتْ:

أَتَنَفَّسُ الْهَوَاءَ وَالْأَنْفُ يُنْقِيَهُ، وَلَوْلَاهُ لَا خَتَنَقْتُ.
 الْهَوَاءُ بِالْمَجَانِ وَلَوْ كَانَ يُبَاعُ وَيُشَتَّرَى لَمْتُ.

أَمْلَأُ الْرِّئَتَيْنِ بِهِ، وَيُقَالُ لَهُ شَهِيقٌ إِذَا شَهَقْتُ.

أَخْرَجُ النَّفَسَ مِنْهُمَا وَيُقَالُ لَهُ زَفِيرٌ إِذَا زَفَرْتُ.

أَسْتَنْشِقُ النَّسِيمَ الْعَلِيلَ بِالْحَدِيقَةِ إِذَا اسْتَنْشَقْتُ

277Sense of smell. 1. Breathing. 2. Purify it. 3. Suffocated. 4. Died. 5. Fill up. 6. Lungs. 7. Inhaling. 8. Exhaling. 9. Breath in the fresh air; gentle breeze. 10. If I put perfume. 11. Distinguish. 12. If I use my sense of smell

قال الحَدِيدُ: أَنَا الْأَقْوَىٰ. أَشْقَى الْجَبَالَ أَقْتُلُ
وَأَدْمِرُ، أَبْنِي وَأَعْمَرُ. قَالَ اللَّهُ عَنِي بِالْقُرْآنِ
وَأَنْزَلَنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ، شَدِيدٌ؛ قُوَّةً شَدِيدَةً.

قَالَتِ النَّارُ: أَنَا الْأَقْوَىٰ: أَذِيلُكَ أَيْهَا الْحَدِيدُ
بِحَرَارَتِيٍّ فَتَذَهَّبُ قُوَّتُكَ، وَتُصْبِحُ كَالْمَاءِ. إِمْلَاءٌ

أَحَابَ الْمَاءُ: أَنَا الْأَقْوَىٰ أَطْفَلُكَ أَيْهَا النَّارُ
وَأَذْهَبُ قُوَّتُكَ الْحَارِقَةَ، وَتَذَهَّبُ مَعَ الرِّيَاحِ؛

قَالَتِ الرِّيَاحُ: الْهَوَاءُ: أَنَا الْأَقْوَىٰ أَبْخِرُكَ أَيْهَا الْمَاءُ

فَتُصْبِحُ سَحَابًا غَيْمًا أَحْمَلُكَ عَالِيًّا فِي السَّمَاءِ.

قَالَ الإِنْسَانُ: أَنَا الْأَقْوَىٰ أَسْتَخْدِمُ هَذِهِ الْقُوَىٰ
لِخِدْمَتِيٍّ؛ أَذِيلُ الْحَدِيدَ وَأَصْنَعُ مِنْهُ الْأَشْيَاءَ،
أَطْفَلُ النَّارَ، أَبْخِرُ الْمَاءَ، وَأَسْخِرُ الْهَوَاءَ لِأَطْيَرَ.

قَالَتْ بَعْوَضَةٌ: أَنَا الْأَقْوَىٰ مِنْكَ أَيْهَا الإِنْسَانُ.

بِقَرْصَةٍ وَاحِدَةٍ مِنِّي تَكُونُ فِي عِدَادِ النِّسَيَانِ١.

قَالَ الْمَوْتُ أَنَا الْأَقْوَىٰ آخُذُ مِنْكُمْ كُلَّ الْقُوَىٰ؛
فَوْقَ كُلِّ قُوَّةٍ قُوَّةٌ وَقُدْرَةٌ. اللَّهُ فَوْقَ كُلِّ الْقُوَىٰ

أَجَبَ: ماذا قال الحديد؟ ماذا يشق؟ ماذا يدمِر؟ ماذا يعمِر؟ ماذا قال
النار؟ ماذا تذيب؟ كيف يصبح؟ ماذا قال الماء؟ ماذا يطفئ؟ أين
تذهب قوته؟ ماذا قال الهواء؟ ماذا يبخِر؟ ماذا يحمل؟ ماذا قال
الإنسان؟ ماذا قالت البعوضة؟ ماذا قال الموت؟ كيف خلق القوى؟
ترجم واعمل جمالاً.

ذهب زاهر وشقيقته زهرة مع والديهما للتنزه في الحديقة. كان زاهر يضرب الكرة على المارة، ولا يقول: آسف. قطف زهرة، فقالت له زهرة: أتقطف زهرة جميلة؟ يسر الناس بالنظر إليها! زهرة: تطعم الحمام الحب، والسنجب الفستق، والبط الخنزير، وهو يضربها بالكرة ويركض خلفها هي تسير في طريق المشاة وهو يسير على العشب هي تجلس تحت الشجرة، هو يتعلق بأغصان الأشجار فيكسرها، ويقطف أوراقها ويرميها.

قالَ وَالدُّهْمَا: يَا بُنَيَّ لَقَدْ شاهَدْتُ مَا عَمِلْتُمَا. إِعْلَمَا أَنَّ
لِلْحَدِيقَةِ الْعَامَّةِ آدَابًا. يَجُبُ الِالْتِزَامُ بِهَا هِيَ مِلْكُ
لِلْجَمِيعِ. لَا يَحِقُّ الْإِعْتِدَاءُ عَلَيْهَا.
شَاهَدْ كُمْ الْمَارَّةُ. يَنْظُرُونَ إِلَيْكُمَا كَأَنْهُمْ يَقُولُونَ: أَنْتُمْ
فَتَاهُ مُؤَدَّبُ ثَجِيبُ الْحَيَّانَاتِ وَتَعْطُفِينَ عَلَيْهَا.
أَمَّا أَنْتَ فَوَلَدٌ غَيْرُ مُؤَدَّبٍ. الْحَقُّ عَلَى وَالدَّيْكِ لَمْ
يُعْلَمَاكُمُ الْأَدَبَ وَالرَّأْفَةَ بِالْحَيَّانَاتِ. لَقَدْ سَبَّبْتُ لَنَا
الْإِخْرَاجَ وَالْخَجَلَ إِنَّ عَمَلَ الْأَبْنَاءِ يُحْسَبُ عَلَى الْآبَاءِ
أَحْسَنُوا الْأَدَبَ يَا أَيُّهَا الْأَبْنَاءِ لِيَسْعَدَ الْآبَاءِ
أَجَبَ: إِلَى أَينَ ذَهَبَ زَاهِرُ وَشَقِيقَتِهِ؟ مَاذَا ضَرَبَ؟ قَطَفَ؟ مَاذَا
قَالَتْ شَقِيقَتِهِ؟ بِمَاذَا يَسِيرُ النَّاسُ؟ مَاذَا عَمِلَ شَقِيقَهَا؟ أَينَ تَسِيرُ؟
أَينَ يَسِيرُ؟ أَينَ تَجْلِسُ؟ مَاذَا يَعْمَلُ؟ مَاذَا قَالَ لَهُمَا وَالدَّهْمَمَا؟ مِنْ
شَاهِدِهِمْ وَتَقُولُ نَظَرَاهُمْ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمَلاً

²⁷⁹ The public Park: 1. Passing by. 2. People pleased by looking for it. 3. Feed pigeon seeds. 4. Feed Scroll peanut. 5. Run behind it. 6. Footpath. 7. We saw what you have done. 8. For the public park rules and manners. 9. Must observe. 10. You have no right to overstep on it. 11. Impolite. 12. Kindness to animals. 13. Cause to us the blame and 14. We felt shame. 15. What a child does is counted as a parent's action. .

هُوَ يَعْلَمُ وَهِيَ تَعْلَمُ

(٣) | ٢٨٠

طلبَ مِنَا تَكْوينَ جُمْلَ نَحْوَهُ: هُوَ يَعْلَمُ هِيَ تَعْلَمُ فَقُلْنَا: إِمْلَاءُ
 الْمُعَلَّمُ هَوَ الَّذِي يَعْلَمُ؛ يَعْرِفُ وَيَتَعَلَّمُ؛ يَعْلَمُ، وَيَدْرُسُ،
 يَدْرُسُ؛ يَتَعَلَّمُ، يَبْحَثُ يَفْتَشُ يَتَشَقَّفُ وَيَتَقَفَّفُ؛ يَعْلَمُ،
 يَتَعَرَّفُ وَيَعْرِفُ؛ يَفْكُرُ وَيَنْمِي الْفِكْرَ يَفْهَمُ
 يَتَفَهَّمُ وَيَفْهَمُ؛ يَشْرَحُ؛ يَفْسِرُ؛ يَوْضِحُ؛ يَتَبَيَّنُ وَيَبَيَّنُ،
 يَنْظُرُ، يَلَاحِظُ؛ يَرَى؛ يَرَاقِبُ ثُمَّ يَقْرِرُ، يَرِبِّي؛ يَؤَدِّبُ؛
 يَعْلَمُ، يَنْصَحُ، يَحِبُّ؛ يَوْدُ؛ يَأْلِفُ تَلَامِيذَهُ وَيَؤْلِفُونَهُ،
 يَعْطِفُ عَلَيْهِمْ وَيَرْحَمُهُمْ، مِثْلَ الْأَبِ الْحَنُونِ يَسْأَلُ
 وَيَجِيبُ عَلَى أَسْئَلَتِهِمْ وَيَسْأَلُ لِمَ هَذَا؟! وَلِمَاذَا ذَاك؟!

الْمُعَلَّمَةُ هِيَ الَّتِي تَعْلَمُ تَتَعَلَّمُ وَتَعْلَمُ، تَدْرُسُ وَتَدَرَّسُ
تَبْحَثُ عَنِ الْعِلْمِ، تَشَقَّفُ وَتَشَقَّفُ، تَتَعَرَّفُ تَعْرِفُ،
وَتَعْرِفُ تَفَكُّرُ وَتَنْمِي الْفِكْرَ، تَفْهَمُ وَتَتَفَهَّمُ وَتَفَهَّمُ؛
تَشْرَحُ تَوْضِحُ، وَتَفْسِرُ تَبَيَّنُ، وَتَتَبَيَّنُ مِنَ الْأَمْرِ، تَنْظُرُ
تَلَاحِظُ؛ يَرَى؛ يَرَاقِبُ ثُمَّ يَقْرِرُ، يَرِبِّي يَؤَدِّبُ تَنْصَحُ
يَسْأَلُ وَيَجِيبُ يَحِبُّ يَوْدُ تَلَامِيذَهَا؛ يَأْلِفُهُمْ وَيَأْلِفُونَهَا
يَعْطِفُ عَلَيْهِمْ وَيَرْحَمُهُمْ، مِثْلَ الْأَبِ الْحَنُونِ، يَسْأَلُ مِنْ
قِبَلِهِمْ وَيَسْأَلُ وَيَجِيبُ وَتَسْأَلُ عَنْ أَسْئَلَتِهِمْ.

أَجَبَ: ماذا يعمل المعلم؟ ماذا تعمل المعلمة؟

أَكْمَلَ: يَعْلَمُ يَعْلَمُهَا (المُعَلَّم يَعْلَمُ الْفَتَاهُ) تَعْلَمُهُ (الْمُعَلَّمَة تَعْلَمُ
 التَّلَمِيذَ) يَدْرُسُ؛ يَعْلَمُ وَيَشَقَّفُ؛ يَعْلَمُ يَعْرِفُ؛ يَفْهَمُ يَنْمِي يَتَفَهَّمُ
 وَيَفْهَمُ؛ يَشْرَحُ؛ يَفْسِرُ؛ يَوْضِحُ؛ يَبَيَّنُ، يَنْظُرُ يَلَاحِظُ؛ يَرَى؛ يَرَاقِبُ
 يَقْرِرُ لَهَا يَرِبِّي يَؤَدِّبُ؛ يَنْصَحُ، يَحِبُّ يَوْدُ؛ يَأْلِفُ يَعْطِفُ تَرْجِمَ

²⁸⁰Present tense : He Knows ; She Knows. 1. For example. 2. He knows. 3. He study. 4. Teach. 5. Study. 6. Teach. 7. Search. 8. Educating himself. 9. Educate , teach. 10. Thinks. 11. Develop. 12. Thought. 13. Understand. 14. Explain. 15. Sees ; Observe. 16. Decide. 17. Advise. 18. Mercy. 19. Ask. 20. Answers

أَعْمَى وَمُقْعَدٌ

٢٨١

الْتَّقِيُّ طِفْلٌ مَشْلُولٌ؛ مُقْعَدٌ؛ لَا يَسْتَطِيعُ الْمَشْيَ
عَلَى رِجْلِيهِ وَآخَرُ أَعْمَى؛ كَفِيفٌ لَا يَرَى
بَعْيْنِهِ. كُلُّ مِنْهُمَا حَزِينٌ، لَأَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ؛ لَا يَقْدِيرُ
أَنْ يَعْمَلَ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ الْأَوْلَادُ بِحُرْيَةٍ.

قَالَ الْأَعْمَى: أَحِبُّ الدَّهَابَ إِلَى الْحَدِيقَةِ لِأَشْمَ
رَائِحَةِ الزُّهُورِ وَالْوُرُودِ وَالْهَوَاءِ النَّقِيِّ. أَنْطُ؛ أَقْفِرُ
وَأَرْكُضُ مِثْلَ الْأَوْلَادِ فِي كُلِّ مَكَانٍ.

قَالَ الْمُقْعَدُ: أَنَا أَحِبُّ أَنْ أَرَى الزَّهْرَ وَالْوَرْدَ،

وَالْعَشْبَ الْأَخْضَرَ، وَالْأَشْجَارَ الْخَضْرَاءَ وَالْمَاءَ،
وَأَشَاهِدَكَ تَرْكُضُ؛ تَجْرِي؛ وَتَلْعَبُ كَالْأَرْبَبِ.

قَالَ: سَاعِدْنِي حَتَّى أُسَاعِدَكَ: "مَنْ كَانَ فِي عَوْنَ أَخِيهِ
كَانَ اللَّهُ فِي عَوْنَهِ" ^١. أَيْ: مَنْ يُسَاعِدُ النَّاسَ يُسَاعِدُهُ
رَبُّ النَّاسِ بِهُدَى الإِحْسَاسِ ^٢.

قَالَ كَيْفَ أَعِينُكَ؟ وَأَنَا لَا أَسْتَطِيعُ الْمَشْيَ.

قَالَ الْأَعْمَى: أَحْمِلُكَ عَلَى كَتْفِيَ وَأَنْتَ تَدْلُنِي؛ تُشِيرُ
إِلَى الطَّرِيقِ حَتَّى تَصِلَ الْحَدِيقَةَ، وَتَسْعَدَ بِهَا، كَمَا
يَسْعَدُ النَّاسُ. وَصَالَ بِالسَّلَامَةِ وَأَمْضَيَا وَقْتًا سَعِيدًا.

الْحَيَاةُ حُبٌ وَتَعَاوُنٌ.

إِمْلَاءُ وَاعْمَلُ جَمْلَا: إِسْتَطَاعَ أَسْتَطِيعُ، يَسْتَطِيعُ. قَدِيرٌ أَقْدِيرُ يَقْدِيرُ. سَاعَدَ
أَسَاعِدُ، يُسَاعِدُ. عَاوَنَ؛ أَعَانَ، أُعَاوِنُ، يُعاوِنُ. سَعَدَ، أَسَعَدُ، يَسْعَدُ. سُرَّ، أُسْرَ،
يَسْرُ. تَرْحِمُ

أَنْتَ تَدْرِسُهَا وَأَنْتِ تَدْرِسِينَهُ

٢٨٢ طَلَبَ الْمُعَلِّمُ مِنْ أَحْمَدَ أَنْ يُدَرِّسَ أَسْمَاءَ وَمِنْ أَسْمَاءَ أَنْ تَدْرِسَ أَحْمَدَ. فِي الْيَوْمِ التَّالِي، قَالَ لِكُلِّ مِنْهُمَا: أَنْتَ دَرَسْتَهَا بِالْأَمْسِ، قَرَأَتَهَا، فَهَمَتْهَا الدَّرْسُ، حَفَظَتْهَا، سَاعَدْتَهَا أَعْنَتْهَا عَلَمْتَهَا كِتَابَةً الْوَظِيفَةِ.

مِنَ الآنَ أَنْتَ تَدْرِسُهَا، تَقْرِئُهَا، تَعْلَمُهَا، تَفَهُّمُهَا سَاعَدِهَا، تَشْرَحُ لَهَا الدَّرْسُ، فَهِيَ أَخْتِكَ.

أَنْتَ دَرَسْتَ أَخَاكَ الصَّغِيرَ بِالْأَمْسِ، قَرَأَتِهِ، عَلَمْتَهُ فَهَمَتِهِ وَشَرَحْتَ لَهُ، حَفَظْتَهُ، سَاعَدْتَهُ إِنَّهُ أَخُوكِ.

مِنَ الآنَ أَنْتَ تَدْرِسِينَهُ، تَقْرِئِينَهُ، تَعْلَمِينَهُ، تَفَهُّمِينَهُ

تَشْرَحِينَ لَهُ؛ تُحَفَظِينَهُ الْقُرْآنَ، تُسَاعِدِينَهُ دَائِمًا⁴
سَأَلَ الْمُعَلِّمُ أَسْمَاءَ، هَلْ أَحْمَدُ عَلَمْكِ وَيَعْلَمُكِ، دَرَسَكِ
وَيَدْرِسُكِ، فَهَمَكِ وَيَفْهَمُكِ، حَفَظَكِ وَيَحْفَظُكِ
سَاعَدَكِ وَيَسَاعِدُكِ دَائِمًا؟ أَجَابَتْ: نَعَمْ!
سَأَلَ أَخَاهَا الصَّغِيرَ. هَلْ أَسْمَاءُ دَرَسْتَكِ، وَتَدْرِسُكِ
عَلَمْتَكِ وَتَعْلَمُكِ، شَرَحْتَ لَكِ وَتَشْرَحُ لَكِ، فَهَمَتَكِ
وَتَفَهَّمُكِ، حَفَظَكِ وَتَحْفَظُكِ، سَاعَدَتَكِ وَتَسَاعِدُكِ،
أَدَبَتَكِ وَتُؤَدِّبُكِ؟ أَجَابَ: نَعَمْ! إِمْلَاء
قَالَ الْمُعَلِّمُ: الْبَيْتُ مَزْرَعَةُ الْحَيَاةِ؛ الصَّغَارُ مِثْلُ
الْأَشْجَارِ؛ إِذَا اِعْتَنَيْتَ بِهَا أَثْمَرَتْ وَأَعْطَتِ الشَّمَارَ، وَإِذَا
أَهْمَلْتَهَا إِغْوَجَتْ فَلَا تَسْتَقِيمُ فَيَكْسِرُهَا هَوَى الْأَهْوَاءِ

أَكْمَلَ وَجْلَامًا: أَنْتَ عَلَمْتَهَا تَعْلَمُهَا، أَنْتَ عَلَمْتِهِ تَعْلَمِينَهُ وَالدَّيْكَ عَلَمْتَكِ تَعْلَمُكِ
وَالدُّكَ عَلَمَكِ يُعْلَمُكِ: سَاعَدَ فَهَمَ حَفِظَ قَرَأَ دَرَسَ كَتَبَ أَدَبَ أَطْعَمَ أَخْذَ أَعْطَى

²⁸². Past tense sentence: You taught her/him. 1. Help her. 2. He is your brother. 3. From now. 4. Always. 5. Home is a life farm. 6. Look after it. 7. Neglect it. 8. Not Straight; crooked. 9. Broken by strong wind, or by desires.

أَنْتَ يَا وَالِدِي

٢٨٣

سَاعَدَ: أَنْتَ سَاعَدْتَ. سَاعَدْتَنِي؟ تَسَاعِدُنِي = أَنَا
أَنْتَ الَّذِي رَعَيْتَنِي رَبِّي وَتَرَبَّيْتَنِي مِنْذُ الصَّغَرِ
حَمَلْتَنِي نَوْمَتَنِي غَطَّيْتَنِي سَتَرْتَنِي فَخَيْرٌ مَنْ سَتَرَهُ
أَحَبَّتَنِي ضَمَّمْتَنِي وَتَضَمَّنَتَنِي لِصَدْرِكَ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ
أَعْنَتَنِي أَيْدِتَنِي؟ آزْرَتَنِي جَبَّتَنِي وَتَجَبَّنِي الْخَاطِرُ
سَقَيْتَنِي وَتَسْقِيَتَنِي أَطْعَمْتَنِي وَتَطْعَمَنِي مِنَ الْأَوْفَرِ
عَلَمْتَنِي وَتَعْلَمَنِي؟ تَنَشَّعْتَنِي وَتَرْشِدَنِي حَتَّى الْكِبَرِ إِمْلاً
فَهَمَّتَنِي وَتَفَهَّمَنِي؛ فَقَهَّتَنِي وَتَفَقَّهَنِي يَا خَيْرَ الْبَشَرِ
تَنْصَحْنِي؟ تُرْشِدَنِي؟ تُكَلِّمُنِي بِأَحْسَنِ كَلَامٍ وَعَبِرَ
نَوْرَتَنِي وَتَنْوِرَنِي؟ بَصَرَّتَنِي وَتَبَصَّرَنِي بِحُسْنِ النَّظرِ

أَنْتَ يَا وَالِدِي

أَنْتَ سَاعَدْتَ: سَاعَدْتَنِي تَسَاعِدِينَ تَسَاعِدِي = أَنَا
أَنْتَ الَّتِي نَاغَيْتَنِي، أَوْلُ كَلْمَةٍ قُلْتَهَا: مَامَا نُورُ الْأَنْوَارِ.
أَحَبَّتَنِي ضَمَّمْتَنِي تَضْمِنَتَنِي لِصَدْرِكَ الْحَنُونِ الْعَفَافُ.
أَرْضَعْتَنِي فَطَمْتَنِي ثُطْعَمْتَنِي وَتَسْقِيَتَنِي سِرَّ الْأَسْرَارِ.
حَمَلْتَنِي وَتَحْمِلِيَتَنِي تَحْمِيَتَنِي تَحْفَظَيْتَنِي مِنَ الْأَخْطَارِ.
تُدَاعِبِيَتَنِي تَلَاطِفَيْتَنِي تُسَامِرِيَتَنِي بِالْقِصَصِ وَالْأَخْبَارِ.
تَرَيَيْتَنِي تَعْلَمِيَتَنِي تَنَورِيَتَنِي تُفَهَّمِيَتَنِي أَحْسَنَ الْأَفْكَارِ.
تُسَاعِدِيَتَنِي؟ تَعَاوَنِيَتَنِي؟ تَؤَيِّدِيَتَنِي؟ تُوازِرِيَتَنِي بِاسْتِمْراً.
أَكْمَلْ: هو حَفِظَ حَفِظْنِي يَحْفَظُنِي، هي حَفِظْتَنِي تَحْفَظْنِي:
رَبِّي؛ عَلَمَ؛ أَنْشَأَ؛ أَرْشَدَ؛ فَهَمَ؛ فَقَهَ؛ نَصَحَ؛ نَورَ؛ بَصَرَ؛
كَلَمَ؛ نَاغَى، حَمَلَ، نَامَ، غَطَّى؛ سَتَرَ، أَحَبَّ؛ ضَمَّ،
أَرْضَعَتْ، فَطَمَتْ دَاعَبَ؛ لَاطَّ؛ سَامَرَ.

²⁸³ O, may father! You are: 1. The best of whom conceal. 2. Hug; embrace. Aid; support. 4. Danger. 5. Plentiful from which you have. 6. Brought up. 7. Teach the best. 8. Expression of wisdom. 9. Speak nicely to a child. 10. Pitiful. 11. Wean.

٢٨٤ مُعَلِّمَاتِي يَعْلَمَانِي

مُعَلِّمَاتِي يَعْلَمَانِي أَنَا
 هُمَا اللَّذَانِ عَلَمَتَانِي وَتَعْلَمَانِي الإِسْلَامُ.
 هُمَا اللَّذَانِ فَهَمَتَانِي وَتَفَهَّمَانِي الْإِفْهَامُ
 هُمَا عَقْلَتَانِي وَتَعْقِلَانِي لِنُمُورُ الْأَحْلَامُ
 هُمَا كَلْمَتَانِي وَتَكْلِمَانِي بِخَيْرِ الْكَلَامِ.
 هُمَا أَكْرَمَتَانِي وَتَكْرِمَانِي خَيْرِ الْإِكْرَامِ.
هُمَا عَلَمَتَانِي وَتَعْلَمَانِي تَبَيَّنَانِي بِالْإِعْلَامِ.
 هُمَا رَحْمَتَانِي وَتَرْحَمَانِي يَا خَيْرِ الْأَرْحَامِ.
 عَاوَنَتَانِي وَتَعاوِنَانِي لِلْبُعْدِ عَنِ الْأَوْهَامِ.
 أَمْرَتَانِي وَتَأْمُرَانِي بِالْبُعْدِ عَنِ الْإِجْرَامِ.
 نَصَحَّتَانِي وَتَرْشِيدَانِي بِالْبُعْدِ عَنِ الْأَفْلَامِ.
 أَكْمَلْتَانِي عَلَمْتَنِي أَنْتِ تَعْلَمِيَنِي هَدَى أَرْشَدَ رَبَّى هَذَبَ رَوَضَ
 عَقْلَ شَجَعَ حَضَّ الْهَمَّ نَحَّى سَلَمَ أَكْرَمَ رَحِمَ أَمْرَ تَرْجِمَ

²⁸⁴ My teachers teach me: 1.Those whom. 2. How to understand. 3. Educate. 4. Train to be good. 5. To acclimate for good habit. 6. Adopt good manners 7. The best manners. 8. Discern, develop the insight. 9. Urge. 10. Inspire. 11. Inspired. 12. Free me from fault. 13. Mind development. 14. Honour me. 15.Relative.

هُمَا اللَّذَانِ عَلَمَانِي يَعْلَمَانِي كَيْفَ أَتَعْلَمُ.
 هُمَا اللَّذَانِ فَهَمَانِي يَفَهَّمَانِي كَيْفَ أَفْهَمُ.
 هَدَيَانِي ؛ أَرْشَدَانِي يُرْشِدَانِي كَيْفَ أَتَكَلَّمُ.
 رَبَّيَانِي يَرَبِّيَانِي أَدَبَانِي يَؤَدِّبَانِي كَيْفَ أَسْلَمُ.
 هَذَبَانِي يَهَذِّبَانِي رَوَضَانِي يَرَوِّضَانِي فَأَتَأْقِلُمُ.
 نَشَّانِي يُنَشِّئَانِي ؛ خَلَقَانِي عَلَى الْخُلُقِ الْأَقْوَمِ.
 عَقْلَانِي ؛ بَصَرَانِي يُبَصِّرَانِي بِمَا هُوَ أَعْظَمُ.
 شَجَعَانِي يُشَجِّعَانِي ؛ حَضَّانِي يُحُضِّانِي فَأَتَعْلَمُ
 أَلْهَمَانِي يُلْهِمَانِي بِنَعَمٍ ! فَهُمَا خَيْرُ مَنْ أَلْهَمَ
 نَجِيَانِي يُنَجِّيَانِي ؛ سَلَمَانِي يُسَلِّمَانِي فَأَسْلَمَ

أَنْتَمَا سَمِيَّتُمَا نَانِي ! أَمَانِي

٢٨٥
وَالدَّيْ! أَنْتَمَا اللَّذَانِ رَبِّيَّتُمَا نَانِي أَحَسْنَ تَرْبِيَةً وَتَهْذِيبَ
أَدَبَتُمَا ؛ هَذْبَتُمَا ؛ نَشَأْتُمَا خَيْرَ تَنْشِيَةً وَتَأْدِيبَ
أَطْعَمَتُمَا ؛ سَقَيَّتُمَا خَيْرَ شَرَابٍ وَطَعَامٍ تَأْكَلَانِ.
سَيِّرَتُمَا ؛ مَشَيَّتُمَا بِهَنَاءٍ مَشِيَّةً سِيرَةَ الْعُقَلَاءِ.
حَمَلْتُمَا حِمْلًا صَغِيرًا تَحْمِلَتُمَا صَبَرْتُمَا عَلَيَّ كَبِيرًا
لَا عَبَتُمَا لَعِبًا كَثِيرًا، دَاعَبَتُمَا وَسَرَرَتُمَا سُرُورًا
أَرْشَدَتُمَا، أَمْتَنَتُمَا سِرَّ الْحَيَاةِ؛ فَبِالإِيمَانِ أَحْيَيْتُمَا
أَعْطَيْتُمَا؛ مَنَحْتُمَا كُلَّ عَطْفٍ، وَحُبٌّ، وَحَنَانٍ.
نَصَرَتُمَا نَصْرًا؛ أَيَّدَتُمَا تَأْيِيدًا بِقُوَّةِ الْحَزْمِ.

قَوَّيْتُمَا بِقُوَّةِ الْعَزِيْمَةِ شَدَّدَتُمَا بِشِدَّةِ الْعَزْمِ.
أَبِي أَمِّي تَسَمِّيَانِ (ني = إِيَّا يَ أَنَا: أَمَانُ)
أَنْتَمَا اللَّذَانِ تَعْلَمَانِ؛ ثَقَفَانِي أَحْسَنَ ثَقَافَةً.
أَنْتَمَا شَرَبَانِي طَعْمَانِي تَؤْكَلَانِي أَفْضَلَ الْأَكْلِ وَالطَّعَامِ.
تُرَكَضَانِي رَكْضَ الغَزَالِ؛ تُجْرِيَانِي جَرْيَ المَاءِ.
تُدَاعِبَانِي مَدَاعِبَةَ الْوَالِدِ الْحَنُونِ تُسَلِّيَانِي خَيْرَ التَّسْلِيَةِ.
تَبَتَسِمَانِ لي بَسْمَةً تُضْحِكَانِي ضَحْكَةً بِاِتِسَامِتِكُمَا
تَعْطِيَانِي عَطِيَّةً؛ تَهَبَانِي هِبَةً مِنْ خَيْرِ مَا تَمْلِكَانِ. إِمْلاءٌ
تُسَاعِدَانِي؛ تُؤَازِرَانِي؛ تَنْصُرَانِي نَصْرًا مُؤَزَّرًا.
تُقْوِيَانِي بِالْمُسَاعَدَةِ، تُشَجِّعَانِي بِقُوَّةِ الْمُنَاصَرَةِ وَالْمُؤَازَرَةِ
تُجَاهَانِي بِحُبٍّ وَحَنَانِ، تَعْشِقَانِي عِشْقَ الْجَنَانِ.

أَكْمَلَ: هُوَ أَدَبِنِي يَؤَدِّبُنِي هِيَ أَدَبَتِنِي تَؤَدِّبِنِي أَنْتَ
تُؤَدِّبِنِي. هَذْبَ؛ نَشَّأَ، أَطْعَمَ، سَارَ؛ حَمَلَ، تَحْمَلَ؛ صَبَرَ لَاعِبَ؛ دَاعِبَ؛
ضَاحَكَ إِبْتَسَمَ أَسْرَرَ مَنَحَ؛ وَهَبَ، سَاعَدَ؛ أَيَّدَ؛ نَصَرَ؛ ثَقَفَ حَبَّ تَرْجِمَ

²⁸⁵O, My parents! You are who named me Hopes: 1. Best education and manners. 2. Best brought up. 3. Walking of the mindful. 4. Little burden. 5. Bear with patient. 6. Playing with me jesting with happiness. 7. Affection. 8. Supported me strongly according to your ability. 9. Determination. 10. Trust. 11. Culture. 12. Water flow. 13. Aid. 14. Heart

أَنَا الْفَتَاهُ الصَّغِيرَةُ

٢٨٦

أَنَا فَتَاهَةُ صَبَيَّةٍ صَغِيرَةٍ ه تَقُولُ لِي أُمِّي يَا أَمِيرَةً ه
يَا نُورَ قَلْبِي أَنْتِ مُنِيرَةٍ ه وَنُورَ حَيَاةِي الْمَرِيرَةُ ه
أَنَا الْفَتَاهُ الصَّغِيرَةُ ه

تَعَالَى افْطَرَيِ الْفَطِيرَةَ وَاشْرَبَيِ بَعْدَهَا الْحَرِيرَةَ ه
وَجَدَلَيِ شَعَرَكِ ضَفِيرَةَ حُلْوَةَ لَيْسَ لَهَا نَظِيرَةَ ه
أَنَا الْفَتَاهُ الصَّغِيرَةُ ه

هَيَا لِمَدْرَسَتِكِ الْكَبِيرَةَ ه لِتُصْبِحِي بِصِيرَةَ خَبِيرَةَ ه
لَنْ أَرَاكِ حَتَّى الظَّهِيرَةَ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْكِ تَيْسِيرَه

أَنَا الْفَتَاهُ الصَّغِيرَةُ ه إِمَاءَه

أَتَعْلَمُ لَا كُونَ الْمُدِيرَةَ ه أَزِيدُ عِلْمًا فَأَنَا الْوَزِيرَةَ ه
الْعِلْمُ لِلْعَقْلِ وَالْبَصِيرَةِ ه حَيَاةُ بَلَا عِلْمٍ عَسِيرَةَ ه
حَيَاةُ الْجَهْلِ الْمُرِيرَةَ ه مُتْعِبَةَ وَالْعَمَلُ كَأَجِيرَةَ ه
بِالْعِلْمِ يُقْرَرُ الْإِنْسَانُ مَصِيرَه ه

أَنَا الْفَتَاهُ الصَّغِيرَةُ ه

أَحَبَّ: من هي الفتاة؟ ماذا تقول لها أمها؟ هي نور من؟
من تنير؟ ماذا تفطر؟ ماذا تشرب؟ ماذا تحدل؟ كيف
تكون جديلتها؟ أين تذهب؟ ماذا ستصبح؟ متى
تراها؟ ماذا دعت لها؟ لماذا تتعلم؟ لماذا العلم؟ كيف الحياة
بدون علم؟ كيف حياة الجاهل؟ ماذا يعمل من لا يتعلم؟
كيف يقرر الإنسان مصيره. ترجم الكلمات واعمل جمالاً

²⁸⁶ I am a little girl. 1. Young girl. 2. O! Princess. 3. O! light of my heart, you are shining. 4. Firmness life; or, bitterness life. 5. Have a pie for your breakfast. 6. And drink a soup (tomato and mix vegetable), or (cooked, milk with flour and sugar). 7. Makes a braid; plait. 8. Beautiful has no similar to it. 9. To discriminate between good and bad, and expert with knowledge. 10. Noon. 11. May God makes easy to you. 12. I learn to be headmistress. 13. Or to be minister. 14. Knowledge is for the mind and the insight. 15. Life without knowledge it is hard. 16. Life of the ignorance is hard and bitter. 17. Work as a servant. 18. Knowledge is self-determination.

أَنْتُمْ تَدْرِسُونَ هُمْ يَدْرِسُونَ

أَنْتُمْ دَرَسْتُمْ؛ هُمْ دَرَسُوا. الدّرّاسةُ تَمَّتْ قَبْلَ الآنَ.

أَنْتُمْ تَدْرِسُونَ هُمْ يَدْرِسُونَ. الدّرّاسةُ تَتِمْ بَعْدَ الآنَ

هُوَ ذَهَبٌ؛ وَأَنْتُمْ ذَهَبْتُمْ بِالْأَمْسِ، تَذْهَبُونَ الآنَ

هُمْ ذَهَبُوا بِالْأَمْسِ، هُمْ يَذْهَبُونَ الآنَ لِلْمَلَعَبِ.

فَازَ؛ أَنْتُمْ فُزْتُمْ بِالْأَمْسِ، وَسَتَفْوزُونَ الْيَوْمَ أَيْضًا.

هُمْ فَازُوا بِالْمُسَابِقَةِ بِالْأَمْسِ، وَسَيَفْوزُونَ الْيَوْمَ. إِمْلاَءٌ

أَنْتُمْ نَجَحْتُمْ مِنْ قَبْلٍ، وَسَوْفَ تَنْجَحُونَ هَذَا الْعَامَ.

هُمْ نَجَحُوا السَّنَةَ الْمَاضِيَّةَ، وَسَيَنْجَحُونَ السَّنَةَ الْحَالِيَّةَ.

رِبَحَ؛ أَنْتُمْ رَبِحْتُمُ الْجَائِزَةَ، وَسَتَرْبِحُونَهَا الْيَوْمَ أَيْضًا.

هُمْ رَبَحُوا الْمَرَّةَ الْمَاضِيَّةَ، وَسَوْفَ يَرَبَحُونَ أَيْضًا
قالَ الْمُعَلِّمُ لِلتَّلَاهِمِينَ الْجُدُدِ: أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا (أَنْتُمْ) مُجَدِّدِينَ
مِثْلَ الطُّلَابِ الْقُدَامَى. هُمْ دَرَسُوا وَجَدُوا وَاجْتَهَدُوا وَعَمِلُوا
كَثِيرًا؛ تَعَلَّمُوا الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ. الآنَ يَدْرِسُونَ وَيَجْتَهِدُونَ
وَسَيَجْدُونَ أَكْثَرَ وَسَوْفَ يَنْجَحُونَ وَسَيَفْوزُونَ؛

وَسَيَحْصُلُونَ عَلَى الْجَائِزَةِ.

أَنْتُمْ مَا ذَهَبْتُمْ لِلْمَدْرَسَةِ مِنْ قَبْلٍ، وَلَا دَرَسْتُمْ وَلَا قَرَأْتُمْ وَلَا
كَتَبْتُمْ وَلَا تَعْلَمْتُمْ، الآنَ تَقْرَأُونَ وَتَكْتُبُونَ وَتَدْرِسُونَ،
تَتَعَلَّمُونَ تَفْهَمُونَ تَجْدُونَ، وَسَتَنْجَحُونَ؛ سَتَفْوزُونَ وَسَوْفَ
تَكُونُونَ مِثْلَنَا بِدِرَاسَتِكُمْ.

أَكْمَلَ وَكَوْنَ جَمَلًا. رَسَمَ: أَنْتُمْ رَسَمْتُمْ بِالْأَمْسِ تَرْسِمُونَ الآنَ
سَوْفَ تَرْسِمُونَ = سَتَرْسِمُونَ غَدًا. هُمْ رَسَمُوا يَرْسِمُونَ الآنَ
سَوْفَ يَرْسِمُونَ؛ سَيَرْسِمُونَ. كَتَبَ درس زرع عَرِفَ

287 بـ سـ وـ شـ Shall or will 1. Before now. 2. From now. 3. Yesterday. 4. You will win.
5. Also. 5. Would you please.

لَعِبَ غَسْلَ فَتَحَ كَتَبَ عَمِيلَ فَعَلَ. ترجم

٢٨٨

أَنْتُمُ الْمُزَارِعُونَ تَزَرَّعُونَ

أَنْتُمُ الْمُزَارِعُونَ الآن طَوَّرْتُمْ زِرَاةَ الْخُضَارِ.

إِسْتَخْدَمْتُمْ؛ أَحْلَلْتُمْ الْجَرَّارَ مَحَلَّ الْجِمَارَ.

تَفْلِحُونَ وَتَخْرُثُونَ وَتَبْذُرُونَ فِي الْيَوْمِ أَوِ النَّهَارِ،

مَا يَفْلِحُهُ أَهْلُ الْقَرَيَّةِ فِي شَهْرٍ مِنْ صِغَارٍ وَكِبَارٍ.

تَقْطِفُونَ تَجْنُونَ الْأَثْمَارَ بِالآلاتِ مِنَ الْأَشْجَارِ.

كَانُوا يَقْطِفُونَ الشَّمَرَ بِالْأَيْدِي بِالْجَوِ الْمُلْتَهِبِ؛ الْحَارِ

تَمْدُونَ الْأَنَابِيبَ لِلْسَّقِيِّ؛ بَدَلًاً مِنَ السَّوَاقِي الصِّغَارِ.

تَرْشُونَ الزَّرْعَ بِالْمَاءِ؛ بَدَلًاً مِنْ سَقِيَهَا بِالْأَدْوَارِ.

تَقْتُلُونَ الْأَعْشَابَ الضَّارَّةَ بِالْمُبِيدَاتِ وَلَهَا أَسْرَارٌ؛ بَدَلًاً مِنْ إِزَالَتِهَا فُرَادَى بِأَيْدِي الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ.

تَنْمُونَ الْمَزْرُوعَاتِ بِعِنَائِيَةِ عُلَمَاءِ النَّبَاتِ بِالْأَقْطَارِ.

تَحْصُدُونَ بِالْحَصَادَةِ، تَدْرُسُونَ بِدَرَاسَةِ نَهَارٍ؛ مَا يَدْرِسُ الرَّجُلُ بِشَهْرٍ مَعَ زَوْجِهِ وَأَبْنَائِهِ وَالْحِمَارِ.

كُنْتُمْ تَطْحَنُونَ بِطَاحُونَةِ، تَعْمَلُونَ بِالْمَاءِ أَوْ عَلَى الْبُخَارِ فَالآن تَطْحَنُونَ وَتَعْجَنُونَ وَتَخْبِزُونَ بِالْأَفْكَارِ

تَعْمَلُونَ مَا تَشَاءُونَ بِهَا مِنْ فَطَائِرَ تَحْتَ الْأَنْظَارِ كَانُوا يَخْبِزُونَ بِالشَّنُورِ أَوْ عَلَى الصَّاجِ فِي النَّارِ

خُبْزٌ مُفِيدٌ كَامِلٌ بِخَيْرَاتِهِ مُحَمَّرٌ بِالْأَحْمَرِارِ خُبْزُهُمْ طَبِيعِي خُبْزُكُمْ اِصْطِنَاعِي يُقْصُرُ الْأَعْمَارِ

حَيَاةُهُمْ سَعَادَةٌ فِي شَقَاءِ حَيَاةِكُمْ ضَرَرٌ مِنَ الْأَضْرَارِ

أَكْمِلْ وَاعْمَلْ جَمِلاً؛ زَرَعْ زَرَعْتَ تَزَرَّعْ خَدَمْ أَحْلَلْ فَلْحَ بَذَرْ قَطْفَ حَنِيَّ مَدْ رَشْ سَقِيَ قَتْلَ عَشَبَ نَمِيَ حَصَدْ دَرَسْ طَحَنْ عَجَنْ خُبْزَ نَرْجَمَ وَكَوْنَ جَمِلاً.

²⁸⁸ The farmer works: 1. Developed. 2. Replace. 3. Tractor. 4. Machines. 5. Hot blazing climate. 6. Pipes. 7. In turn. 8. Destroying. 9. It has secrets. 10. One by one. 11. Botanic scientists in the countries. 12. Thrashing machine. 13. Thrash. 14. Steam-engine. 15. Computerize machine. 16. Pastry. 17. Under consideration. 18. Old bakery place. 19. Corrugated-iron. 20. With all natural vitamins. 21. Toasted with Redness. 22. Natural. 23. Artificial. 24. Harm and harmful.

فَضْلُ الْمُعَلِّمِينَ كَبِيرٌ

قالَ الطَّلَابُ: أَتَّمْ أَيْهَا الْمُعَلِّمُونَ وَأَنْتَ أَيْتَهَا الْمُعَلِّمَاتُ الفاضِلَاتُ^{٢٨٩}
 تَعْلَمُونَا تُشَفِّعُونَا تُرْبُونَا تُؤَدِّبُونَا تُفَهَّمُونَا الْعِبارَاتُ
 تُطْمِئِنُونَا تُفْرِحُونَا تُبَهْجُونَا تَسْرُونَا بِالْمَسَرَّاتِ،
 تُعْقِلُونَا تُبَصِّرُونَا تُذَكِّرُونَا تُحَفَظُونَا الْآيَاتُ تُجِبُونَا؛
 تُدَاعِبُونَا تُمَازِحُونَا تُؤْنِسُونَا بِالْتُّكَاتِ تُعِينُونَا تُؤَيِّدُونَا
 تُؤَازِّرُونَا تُسَاعِدُونَا بِالْخِبَارَاتِ تُرْشِدُونَا تُهَدِّونَا
 تَدْلِيُونَا تَقُودُونَا لِأَفْضَلِ الصِّفَاتِ
 تَصُونُونَا تَحْفَظُونَا تَحْمُونَا مِنَ الْوُقُوعِ بِالسَّيِّئَاتِ
 تُمَهِّدُونَ لَنَا تُبَسِّطُونَ لَنَا تُسَهِّلُونَ لَنَا فَهْمَ الْكَلِمَاتِ
 تُوَضِّحُونَ لَنَا تَشْرِحُونَ لَنَا تُبَيِّنُونَ لَنَا أَسْرَارَ الْحَيَاةِ
 أَعِدْ كِتَابَةَ الْأَفْعَالِ لِأَصْبِلَهَا نَحْنُ: عَلَمْتُمُونَا؛ تَعْلَمُونَا: عَلَّمَ.
 دَرَسْتُمُونَا دَرَسَ.
 تَدَرَسْوُنَا دَرَسَ.
 ثَقَفْتُمُونَا ثَقَفُونَا ثَقَفَ...
 أَكْمَلْ: هُمْ عَلَّمُونَا نَحْنُ يُعَلَّمُونَا هُنْ عَلَمْتُمَا يُعَلَّمْنَا تَرْجِمَ

الْمَصِيرُ

أَحَبَّتُمُونَا؛ وَدَدْتُمُونَا دَاعَبْتُمُونَا؛ مازَحْتُمُونَا بِالْيَسِيرِ
 أَبْهَجْتُمُونَا؛ أَفْرَحْتُمُونَا أَعْنَتُمُونَا سَاعَدْتُمُونَا بِالْتَّيسِيرِ

^{٢٨٩} The fever of teachers is great. 1. O, oh what a teachers they are! 2. Taught us lot of things. 3. Trained us how to think. 4. deep knowledge. 5. Explained 6. Expressions. 7. what is the destiny? 8. Jest wit us slightly. 9. Make it easy. 10. Virtuous. 11. Educate us to understand the expressions. 12. Assured us with confidence. 13. Give us pleasure. 14 To be mindful with verses. 15. Help us by your experience. 16. Guide us to the best characteristics. 17. To fall in evil. 18. Make it easy. 18. You explain to us the secret of life. 19. Write the original verbs

أَعِدْ كِتَابَةَ الْأَفْعَالِ لِأَصْبِلَهَا نَحْنُ: عَلَمْتُمُونَا؛ تَعْلَمُونَا: عَلَّمَ.
 دَرَسْتُمُونَا دَرَسَ.

تَدَرَسْوُنَا دَرَسَ.
 ثَقَفْتُمُونَا ثَقَفُونَا ثَقَفَ...

أَكْمَلْ: هُمْ عَلَّمُونَا نَحْنُ يُعَلَّمُونَا هُنْ عَلَمْتُمَا يُعَلَّمْنَا تَرْجِمَ

٢٩٠ ③ **هُوَ يَعْلَمُهُنَّ وَهِيَ تَعْلَمُهُمْ**
 المُعَلِّمُ هُوَ يَعْلَمُ التَّلَمِيذَاتِ المُعَلِّمَةُ هِيَ الَّتِي تَعْلَمُ التَّلَامِيدَ
 هُوَ مِنَ الْعِلْمِ يُعَلِّمُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْعُلُومِ تَعْلَمُهُمْ
 مِنَ الدَّرَاسَةِ يَدْرِسُهُنَّ وَهِيَ مِنَ التَّدْرِيسِ تَدْرِسُهُمْ
 هُوَ مِنَ الْمَعْرِفَةِ يَعْرِفُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْمَعَارِفِ تَعْرِفُهُمْ
 هُوَ مِنَ الثَّقَافَةِ يَثْقَفُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الثَّقَافَاتِ تَثْقِفُهُمْ
 هُوَ مِنَ الْفَهْمِ يَفْهَمُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْمَفَاهِيمِ تَفْهِمُهُمْ
 هُوَ مِنَ الْفِكْرِ يَذَكِّرُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْأَفْكَارِ تُذَكِّرُهُمْ
 هُوَ مِنَ النُّموِ يَنْمِيُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْإِنْمَاءِ تَنْمِيُهُمْ
 هِيَ مِنَ التَّفَاسِيرِ يُفَسِّرُ لَهُنَّ مِنَ التَّفْسِيرِ يُفَسِّرُ لَهُمْ

هُوَ مِنَ الْبَيَانِ يُبَيِّنُ لَهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْبَيِّنَةِ تُبَيِّنُ لَهُمْ
 مِنَ الْمُلَاحَظَةِ يُلَاحِظُهُنَّ مِنَ الْلَّحْظَةِ تُلَاحِظُهُمْ
 هُوَ مِنَ الرَّقَابَةِ يُرَاقِبُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْمَرَاقِبَةِ تُرَاقِبُهُمْ
 مِنَ التَّقْرِيرِ يَقْرِرُ لَهُنَّ وَهِيَ مِنَ التَّقَارِيرِ تُقْرِرُ لَهُمْ
 وَهِيَ مِنَ التَّرْبِيَةِ يُرَبِّيُهُنَّ هُوَ مِنَ التَّرْبِيَةِ يُرَبِّيُهُمْ
 هُوَ مِنَ الْآدَابِ يُؤَدِّبُهُنَّ وَهِيَ مِنَ الْآدَابِ تُؤَدِّبُهُمْ
 مِنَ الْحُرْمَةِ تَحْتَرِمُهُنَّ مِنَ الْإِحْتِرَامِ يَحْتَرِمُهُمْ
 مِنَ النَّصَائِحِ تَنْصَحُهُنَّ مِنَ النُّصْحِ يَنْصَحُهُمْ
 مِنَ الإِيَالِافِ تَأْلِفُهُنَّ هُوَ مِنَ الْأَلْفَافِ يَأْلِفُهُنَّ
 مِنَ الْعَاطِفِ تَرْحَمُهُنَّ مِنَ الرَّحْمَةِ يَرْحَمُهُنَّ
 أَكْمَلَ: هَمَا تَعْلَمَانِهِ (الطالبانِ تَعْلَمَانِ الطَّالِبَ) هَمَا يُعَلِّمَانِهَا (الطالبانِ يَعْلَمَانِ الطَّالِبَةَ) درس عرف ثقاف فكر نمى فسر بين لاحظ راقب
 قرر رب ادب احترم نصح ألف ترجم

رَبُّ السَّمَاوَاتِ

٢٩١

اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ يَنْزِلُ مِنَ الْمُزْنِ الْمَاءَ
لِنَشَرِبَ مِنْهُ بِصَفَاءَ
لِنَحْيَا مِنْهُ فِي هَنَاءَ
خَالقُ كُلُّ الْأَشْيَاءَ
مِنَ الْأَرْضِ الْغِذَاءَ
اللَّهُ وَاهِبُ الْهَوَاءَ
بِهِ تُنقَى الدَّمَاءُ

أَعْطَى الْمَحَبَّةَ لِلآبَاءَ لِحُبِّ حَيَاةِ الْأَبْنَاءِ
لِيَكُونُوا مِنَ السُّعَادِ إِذَا حَلَّ بِهِمُ الْقَضَاءِ
وَلِيَحْيَا النَّاسُ بِالْإِخَاءِ فِي الْمَحَبَّةِ وَالصَّفَاءِ
النَّاسُ مِنْهُمُ الْفُقَرَاءُ وَآخَرُونَ هُمُ الْأَغْنِيَاءُ
لِيَتَعَاوَنُوا فِي السَّرَّاءِ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبِالضَّرَاءِ
فَلَا سَفْكَ لِلَّدَمَاءِ وَلَا حَرْبٌ لِِقْتْلِ الْأَبْرِيَاءِ
اللَّهُ رَبِّي مِنْهُ الْبَقاءُ وَمِنْهُ الصَّحَّةُ وَالشَّفَاءُ
مِنَ الْأَمْرَاضِ وَالدَّاءِ وَمِنْهُ رَحْمَةُ لِلضُّعَافَاءِ
اجْعَلْنِي مِنَ الْأَثْقَيَاءِ وَاحْفَظْنِي مِنَ الْأَشْقِيَاءِ

أَجَبَ: مَنَ اللَّهُ؟ مَاذَا يَتَرَلُ مِنَ السَّمَاءِ؟ لِمَاذَا؟ وَمَاذَا خَلَقَ؟ مَا
الْجَمَادِ؟ مَا الْأَحْيَاءِ؟ مَاذَا يَخْرُجُ مِنَ الْأَرْضِ؟ لِمَاذَا؟ مَاذَا وَهَبَ
اللَّهُ؟ مَا فَائِدَةُ الْهَوَاءِ؟ مَاذَا أَعْطَى اللَّهُ لِلآبَاءِ؟ لِمَاذَا؟ كَيْفَ يَسْعُدُ
الْأَبْنَاءِ؟ لِمَاذَا الْحَبَّةِ؟ مَاذَا مِنْهُ؟ تَرْجِمْ اعْمَلْ جَمِلاً

²⁹¹ God is the Lord of the heaven: 1. From the cloud fall the water. 2. We drink a pour water, and, 3. the living things and , 4 to live in happiness, and, 5. To be happy with friends. 6. God created all things, 7. From mineral; nonliving and living things. 7a. From the earth the nourishment 8. To have a lunch. 9. God granted the air. 10. It is the spirit of staying alive 11. Purify the blood and. 12. Makes balance of things. 13. God give loving for parents, 14. to love children life, 15, to live with happiness, 16. If a fall in adversity. 17. People live in brotherhood., 18, with purity and kindness. 19. Poor. 20. Rich. 21. To cooperate in prosperity, and 22, adversity. 23. There is no bloodshed and, 24. no war and killing honest. 25. From God staying alive. 26. From Him Health and recovery 27. from illness and disease. 28. From Him Kindness for weak. 29. O! my Lord makes us from pious and 30 keep me away from naughty; badies

هُمْ يَعْمَلُونَ وَهُنَّ يَعْمَلُونَ ③\٢٩٢

طلب المعلم أن نعمل جملًا عن آبائنا وأمهاتنا فقلنا:
آباؤنا هُمْ: يَعْمَلُونَ يَذْهَبُونَ لِلْعَمَلِ. يَرْكِبُونَ
القطاراتِ يَقُوْدُونَ أو يَسُوقُونَ السَّيَّارَاتِ، وَيَقُومُونَ
بِأَعْمَالٍ مُخْتَلِفَةٍ يَبِعُونَ وَيَشْتَرُونَ يَدْرِسُونَ أو يَدْرِسُونَ؛
يَعْلَمُونَ، يَكْتُبُونَ وَيَحْسِبُونَ، يُسَايِدُونَ يَعْمَرُونَ يَبْنُونَ
البيوتَ، يَزْرَعُونَ بِالمَزَارِعِ وَيَصْنَعُونَ الأَشْيَاءَ بِالمَصَانِعِ
يُحِبُّونَ؛ يَوْدُونَ لَنَا الْخَيْرَ. يُطْبِعُونَ وَالِدِيهِمْ. يَحْتَرِمُونَ
وَيَقْدِرُونَ أَعْمَالَنَا، يُؤَدِّبُونَ وَيُرْبُّونَ وَيُسَايِدُونَ يَنَامُونَ
وَيَسْتَيْقِظُونَ وَيَحْمَدُونَ اللَّهَ.

أمّهاتنا هُنَّ: يَعْمَلُنَ بالْبَيْتِ يَطْبُخْنَ، وَيَعْسِلُنَ وَيُرَبِّنَ
أَطْفَالَهُنَ يَطْبِينَ، وَيَعْالِجْنَ، وَيَمْرَضُنَ الْمَرْضَى،
وَيَدْرِسْنَ وَيَعْلَمْنَ. يَزْرَعُنَ الزُّهُورَ يَلْبِسُنَ الْحَرِيرَ. يَزْرُونَ
الْأَصْدِقاءَ، يَأْكُلُنَ وَيَشْرَبُنَ وَيَتَحَدَّثُنَ؛ يَتَكَلَّمُنَ. يَذْهَبُنَ
إِلَى السُّوقِ وَيَشْتَرِينَ مَا يَحْتَجْنَ إِلَيْهِ، يُعْلَمْنَ وَيُسَايِدُنَّا،
يُشَاهِدُنَ الْوَظِيفَةَ، وَيُصَحِّحُنَ الْأَخْطَاءَ يَكْتُبُنَ؛ يَسَاجِلُنَ؛
يَدْوَنَ مُلَاحَظَاتِهِنَّ، يُوَضِّحُنَ وَيَشْرَحُنَ وَيَفْهَمُنَ ما
يَصْعُبُ عَلَيْنَا، يَسْمَعُنَ الْقُرْآنَ يَقْرَأُنَ؛ يَتَلَيْنَ آيَاتِ مِنْهُ
يُصَلِّيَنَ وَيُسَبِّحُنَ اللَّهَ كَثِيرًا.

أجب ماذا يعمل الآباء؟ (شفهيا دون النظر للكلمات) وماذا
يعمل الأمهات؟ (شفهيا أو اكتبها دون النظر لها)

إملاء وأكمـل: المدرسوـن هـم يـعـمـلـونـ. المـعلمـات هـن يـعـمـلـنـ

استـعـمـلـ الـكـلـمـاتـ أـعـلاـهـ وـشـكـراـ. تـرـجمـ وـاعـمـلـ جـمـلاـ

²⁹²Present tense : They are (male) They are (female) 1 Trains 2 They Drive 3 Different works 4 They learn 5 They teach 6 They build 7 Farms 8 Factories 9 They Look after 10 Silk 11 Shopping centre They see the homework and correct it

النَّاسُ يَعْمَلُونَ

٢٩٣

طلَبَ مِنَا الْمُعَلِّمُ ذِكْرَ أَعْمَالِ النَّاسِ الْعَامِلِينَ فَقُلْنَا:
السَّائِقُونَ: يَرْكَبُونَ يَسُوقُونَ، يَقِفُونَ يُسْرِعُونَ فَيَطِئُونَ،
يَنْظُرُونَ بِالْمِرَآةِ فَيَنْتَهُونَ، يَسْهُرُونَ وَلَا يَنَامُونَ، يَتَعَبُونَ
وَهُمْ جَالِسُونَ، يَعْمَلُونَ؛ يَفْعَلُونَ.

الْمُمَرِّضَاتُ: يُمَرِّضُنَ الْمَرْضَى، يَلْبِسْنَ ثِيَابَ
الْتَّمْرِيسِ. يُعْطِيْنَ الدَّوَاءَ، يَقِسْنَ الْحَرَارَةَ، يُضَمِّدْنَ
الْجُرُوحَ يُسَاعِدْنَ وَيَعْطِفْنَ عَلَى الْجَرْحَى.

الْمُعَلِّمَةُ وَالْمُعَلِّمُ: يَعْلَمَانِ وَيَدْرِسَانِ التَّلَامِيدَ، يُؤَدِّبَانِهِمْ
يَرِبِّيَاهُمْ يَمْتَحِنَاهُمْ، يَحْسُبُونَ يَجْمَعُونَ يَطْرَحُونَ يُقَسِّمُونَ
يَضْرُبُونَ يُسَجِّلُونَ يَرْبُونَ يَعْلَمُونَ يَدْرِسُونَ يُؤَدِّبُونَ يَشْرَحُونَ

يَوْضِحُونَ تَرْجِمَةً

الْمُحَاسِبُونَ: يَحْسِبُونَ يَجْمَعُونَ يَطْرَحُونَ، يُقَسِّمُونَ،
يَضْرُبُونَ، يُسَجِّلُونَ؛ يَدْوِنُونَ.

الْمُؤْمِنُونَ: يُؤْمِنُونَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ يُصَلُّونَ لِلَّهِ يَرْكَعُونَ
يَسْجُدُونَ يُسَبِّحُونَ وَيَحْمِدُونَ وَيَسْتَعْفِرُونَ اللَّهَ

الْمُدَرِّسَاتُ: يَدْرِسْنَ الطَّالِبَاتِ يُعَلِّمْنَهُنَّ؛ يَدْرِسْنَهُنَّ
يُؤَدِّبَنَّهُنَّ؛ يَرِبِّيَنَّهُنَّ يَحْفَظُنَّهُنَّ؛ يَبْعِدُنَّهُنَّ عَنِ الشَّرِّ.

الْمُدَرِّسُونَ: يَعْلَمُونَ الطُّلَابَ يَدْرِسُونَهُمْ يُؤَدِّبُونَهُمْ
يَرِبُّوْنَهُمْ يَشْرَحُونَ لَهُمْ؛ يَوْضِحُونَ لَهُمْ يَفْهَمُونَهُمْ.

أَكْمَلَ وَاعْمَلَ جَمِلاً وَإِمْلَاءً: يُمَرِّضُنَ مَرِضَ، يَلْبِسْنَ، يُعْطِيْنَ
يَقِسْنَ يُضَمِّدْنَ يُسَاعِدْنَ يَعْطِفْنَ يَعْلَمَانِ يَدْرِسَانِ يُؤَدِّبَانِهِمْ
يَرِبِّيَانِهِمْ يَمْتَحِنَاهُمْ، يَحْسُبُونَ يَجْمَعُونَ يَطْرَحُونَ يُقَسِّمُونَ
يَضْرُبُونَ يُسَجِّلُونَ يَرْبُونَ يَعْلَمُونَ يَدْرِسُونَ يُؤَدِّبُونَ يَشْرَحُونَ
يَوْضِحُونَ تَرْجِمَةً

²⁹³. The professional works of workers we said: 1. The drivers . 2. Go slowly. 3. Mirror. 4. Paying attention to. 5. Nurses. 6. Nursing. 7. Patient. 8. Taking the temperature. 9. Dressing the wound. 10. Educating,, teaching moral. 11. Accountants 12. Making accounting. 13. Adding. 14. Taking away. 15. Dividing. 16. Multiplying. 17. Recording in the book.

٢٩٤ هُمْ يَدْعُونَ وَهُنَّ يَدْعَينَ

كُلُّ مِنَا مُدَّعٍ وَلَهُ ادْعَاءٌ حَتَّى الْكَسُولُ بِقُولِهِ ادْعَاءٌ
يَزْعُمُونَ زَعْمًا بِهِ افْتِرَاءٌ يَزْعُمْ زَعْمَ مِنْ بِهِ خُيَلَاءٌ
يَدْعَونَ ادْعَاءَ الْحُكَمَاءِ يَدْعَينَ ادْعَاءَ الْحُكَمَاءِ
يُحَدِّثُونَ حَدِيثَ الرَّجَاءِ يُحَدِّثُونَ حَدِيثَ الرَّجَاءِ
يَعْلَمُونَهُنَّ: الْحَيَاةُ لِلْفَنَاءِ يَعْلَمُونَهُنَّ أَنَّهَا عِلْمُ الْبَقَاءِ
يُعَامِلُونَهُنَّ مُعَامَلَةً إِلَحَاءٍ يُعَامِلُونَهُنَّ مِثْلَ الْأَجَرَاءِ
يُحِبُّونَهُنَّ حُبَّ الْأَحِبَاءِ يُحِبِّنُونَهُنَّ مَا دَامُوا كُرَمَاءَ
يُلَاطِفُونَهُنَّ مُلَاطِفةً الرُّحْمَاءُ يُلَاطِفُونَهُنَّ بِلُطْفِ الْلُطْفَاءِ
يُعِزُّونَهُنَّ مَعْزَةً الْأَعِزَاءِ يُعَزِّزُونَهُنَّ إِعْزَازًاً أَهْلِ الْعَزَاءِ

يَحْتَرِمُونَهُنَّ احْتِرَامَ النَّبَلَاءِ يَحْتَرِمُونَهُنَّ مَا دَامَ الْحَيَاءُ
يُعْطُونَهُنَّ عَطِيَّةَ السَّخَاءِ يُعْطِيْنَهُمْ لِمَزِيدٍ مِنَ الْعَطَاءِ
يَمْنَحُونَهُنَّ مِنْحَةَ الْمُنْحَاءِ يَمْنَحُونَهُنَّ هِبَةَ عَطِيَّةَ الرَّجَاءِ
يُلْهُمُونَهُنَّ إِلَهَامَ الْأَنْبِيَاءِ يُلْهُمُونَهُنَّ وَحْيَ الْحُكَمَاءِ
يُسْرُونَهُنَّ مَسْرَةً بِالضَّرَاءِ يُسْرُونَهُنَّ قَوْلًا فِي السَّرَّاءِ
يُؤْيِدُونَهُنَّ بِعَضِ الْأَشْيَاءِ يُؤْيِدُونَهُنَّ تَأْيِيدَ النُّصَرَاءِ
يُنْصُرُونَهُنَّ نَصْرًا لِلْأَقْوَيَاءِ يُنْصُرُونَهُنَّ مُنَاصِرَةً الْمُضْعَفَاءِ
يُرُونَهُنَّ رَؤْيَا بِهَا الرِّيَاءِ يُرُونَهُنَّ رُؤَى صِدْقَ الْوَفَاءِ
يَنْهَاونَهُنَّ نَهْيَ الشُّرَفَاءِ يَنْهَاونَهُنَّ بِالْبَعْدِ عَنْ أَصْدِقَاءِ
يَأْلَفُونَهُنَّ إِلَالَفَ الْوَفَاءِ يَأْلَفُونَهُنَّ مِنَ الْأَلْفِ إِلَى الْيَاءِ
المعنى | الرِّجَالُ يَأْلَفُونَ النِّسَاءَ | النِّسَاءُ يَأْلَفُونَ الرِّجَالَ

أكمل: أَنْتُمْ حَدَّثُمُوْهُنَّ تَحَدَّثُونَهُنَّ أَنْتُنَّ حَدَّثَتُمُوْهُنَّ تَحَدَّثُنَّهُنَّ عِلْمٌ

لاطف احترم عطف منح لهم سر أيد نصر نهى ألف ترجم

²⁹⁴ They pretend: 1. Allegation. 2. Pedantry. 3. Pretence with false. 4. Pride. 5. Faithful. 6. Perishable. 7. Survival. 8. Treat them with fraternity. 9. Servants; employee. 10. As long as they are generous. 11. Gentle as merciful. 12. Cherish them as beloved. 13. Consolation (who miss beloved). 14. Give them gift. 15. Inspiration. 16. They show them such a dream with hypocrisy. 17. Honourable. 18. They be affiliate to them with harmony. 19. They are beloved of them from Alpha and omega. (A--Z).

هُوَ يَطْلُبُ وَهُمْ يَطْلَبُونَ^{٢٩٥} ③

طلبَ مِنَاهُ مَا ذِكْرَ أَفْعَالٍ يَقُولُ بِهَا طَالِبٌ ثُمَّ طَلَابٌ، ذَكَرْنَا:

الطالبُ يَطْلُبُ الْعِلْمَ وَهُوَ الَّذِي يَدْرُسُ يَتَعَلَّمُ يَقْرَأُ
يُطَالِعُ، يَفْكُرُ؛ يَفْهَمُ؛ وَيَعْقِلُ؛ وَيَدْرُكُ. يَكْتُبُ
يَنْسَخُ. يَرْسُمُ؛ يَصُورُ يَلْوَنُ يَخْطُطُ خُطُوطًا
وَيَخْطُطُ؛ يَضَعُ خِطَّةً، يَعْمَلُ الْوَظِيفَةَ. يَجْدُ وَيَجْتَهُ
فَيَنْجَحُ. يَتَكَاسَلُ؛ يَهْمِلُ؛ يَتَلَاقَبُ يَلْهُو فَيَرْسُبُ؛
يَسْقُطُ بِدَرَاسَتِهِ يَلْعَبُ يَسَابِقُ يَجْرِي وَيَرْكُضُ يَنْطِهُ؛
يَقْفِزُ يَسْبِحُ؛ يَعُومُ وَيَغْوصُ يَفْوَزُ؛ يَرْبَحُ أَوْ يَخْسِرُ.

الطلَّابُ هُمُ الَّذِينَ يَدْرُسُونَ وَيَتَعَلَّمُونَ يَقْرَأُونَ؛

²⁹⁵ Present tense with he add ي at beginning of past tens verb; with they (male) add ي at beginning and وَنَ at the end. 1. Mention verbs 2. Who is. 3. Think , Understand. 4. Copying 5. Homework 6. Working hard 7. Will pass succeed 8. Be Lazy 9. Will fail

يُطَالِعُونَ، يَفْكُرُونَ؛ فَيَفْهَمُونَ يَعْقِلُونَ؛ فَيُدْرِكُونَ.
يَنْظُرُونَ؛ فَيُبَصِّرُونَ وَيَرَوْنَ. يَكْتُبُونَ؛ فَيَنْسَخُونَ
يَرْسُمُونَ؛ فَيَلْوَنُونَ؛ فَيَخْطُطُونَ وَيُخَطِّطُونَ يَعْمَلُونَ؛
فَيَفْعَلُونَ يَجْدُونَ؛ فَيَجْتَهُونَ فَيَنْجَحُونَ، يَتَكَاسَلُونَ
فَيَهْمِلُونَ وَيَلْهُونَ فَيَرْسُبُونَ. يَلْعَبُونَ؛ فَيَتَسَابِقُونَ
يَجْرُونَ؛ يَرْكُضُونَ؛ يَهْرُولُونَ، يَنْطَوْنَ وَيَقْفِزُونَ،
يَفْوَزُونَ فَيَرْبَحُونَ أَوْ يَخْسِرُونَ؛ فَيَضْلُّونَ وَيَهْلَكُونَ
لا حِظْ آخِرُ الفِعْلِ ضَمَّةً. وكذلك ضمة قبل "ون".

أجب: ماذا يعمل الطالب؟ ماذا يعمل الطالب؟

أكمل وأكتب المدرس هو الذي. المدرسوون هم الذين... ترجم

أ- المُدِيرُ يَأْمُرُ

٢٩٦

قال المعلم: إن المدير سيحضر ويسألكم أسئلة ليعرف ما تعلّمتم. أطلب منكم الانتباه. دخل المدير سلم وأمر:

**أنت: قِفْ؛ قُمْ، أَقْبِلْ؛ تَعَالَى إِلَى هُنَا، اسْمَعِي
اسْمَعْ؛ اسْتَمِعْ، وَاتَّبِعْهِ. قُلْ؛ إِسْمَكْ. عِدْ مِنْ(-) افْتَحْ
الكتاب، اقرِئِ الدرسَ وَخاطِبْ بِهِ رَفِيقَكَ:**

**نَمْ مُبَكِّرًا وَانْهَضْ مُبَكِّرًا، اغْسِلْ، نَظِفْ أَسْنَانَكَ، صَلِّ،
وَسَلِّمْ عَلَى وَالدِّيَكَ، إِلْبَسْ ثِيَابَكَ، إِفْطِرْ خُذْ حَقِيقَتَكَ،
إِذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ، تَعْلَمْ؛ أُدْرُسْ اجْتَهِدْ، احْتَرِمْ؛
إِرْحَمْ أَحِبْ الْخَيْرَ؛ إِعْمَلْ الْخَيْرَ، ابْتَعِدْ عَنِ الشَّرِّ، تَأَدَّبْ**

كُنْ مُؤَدَّبًا فَالْأَدَبُ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ.

أَنْتِ: قِفْ؛ قُومِي، أَقْبِلِي؛ تَعَالَى إِلَى هُنَا، اسْمَعِي
وَاتَّبِعِي؛ قُولِي إِسْمَكِ: عِدْيِي مِنْ (-). أَقْرَئِ الدرسَ
لِرَفِيقَتِكِ: نَامِي مُبَكِّرًا وَانْهَضِي مُبَكِّرًا إِغْسِلِي نَظِفِي
أَسْنَانِكِ، صَلِّي، سَلِّمِي عَلَى وَالدِّيَكِ، إِلْبَسِي ثِيَابَكِ،
إِفْطِرِي، خُذِي حَقِيقَتَكِ، إِذْهَبِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ. تَعْلَمِي؛
أُدْرُسِي، اجْتَهِدِي، أَحِبِّي الْخَيْرَ؛ إِعْمَلِي الْخَيْرَ، ابْتَعِدِي
عَنِ الشَّرِّ، احْتَرِمِي تَأَدَّبِي تَرْبِي تَعْلَمِي؛ كُونِي مُؤَدَّبَةً،
الْأَدَبُ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ".

أَكْمِلْ؛ أَكْمِلِي وَإِمْلاَءُ: طَلَبَ المُدِيرُ بِفَعْلِ درَسٍ: أُدْرُسْ أُدْرُسِي كَيْف
تَطْلُبُ بِالْأَفْعَالِ التَّالِيِّ: اجْتَهَدَ عَمِلَ أَخَذَ كَتَبَ نَامَ قَامَ غَسَلَ سَلَّمَ لَبِسَ
فَطَرَ ذَهَبَ هَرَبَ حَسَبَ ضَرَبَ شَرِبَ عَذَّبَ وَهَبَ عَلِمَ تَعْلَمَ قَالَ عَدَّ
وَقَفَ قَعَدَ جَلَسَ فَتَحَ . إِعْمَلْ إِعْمَلِي جَمِلاً عَلَيْهَا. تَرْجِم

296 Command verbs, the imperative mood .1. Headmaster. 2. Pay Attention . 3 Come. 4. to Here. 5. Listen. 6. Count. 7 Sleep and rise early. 8. Your parent. 9.Beware of evil, be polite, Politeness is a blessing from God.

الله رب الخالق

٢٩٧

الله رب الخالق لِكُلِّ خَلْقٍ هُوَ فَالِقُ
لِلْكَوْنِ وَمَا بِهِ وَاثِقُ لِكُلِّ شَيْءٍ هُوَ رَازِقُ
الْخَلْقُ قَائِلٌ وَنَاطِقُ أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ خَالِقُ
لِخَلْقِهِ مُحِبٌ عَاشِقٌ يُحِبُّهُمْ وَلَا يُفَرِّقُ
الْخَلْقُ مِنْهُمْ صَادِقٌ أَوْ مُنَافِقٌ أَوْ فَاسِقُ
لِلشَّرِّ مِنْهُمْ سَابِقُ لِلسُّوءِ مِنْهُمْ طَارِقُ
بِفِعْلِ الشَّرِّ غَارِقُ كَانَهُ لِلْخَيْرِ مُفَارِقُ
أَنَا لِخَلْقِ اللَّهِ صَادِقٌ لِحُبِّ الْخَيْرِ عَاشِقُ

إِمْلَاءٌ أَقُولُ الصَّدْقَ وَأَدَقُ فَلِقَوْلِ الْحَقِّ نَاطِقُ
لَا أَكْذِبُ وَلَا أَفْسُقُ بِفَاعِلِيهِمَا لَا أَثِقُ
فَلَا أَفْتَرِي إِفْكًا وَأَخْلُقُ الْكَذِبَ حَتَّى أَمْرُقُ
لَا أَعْمَلُ هَذَا وَأَطْرُقُ لَأَنَّا نَفْعًا أَوْ أَحَقُّ
لِكُلِّ خَيْرٍ أَنَا السَّابِقُ لِلصَّدْقِ أَنَا النَّاطِقُ
هِبَةُ اللَّهِ لِخَلْقِهِ الْخُلُقُ لِحَيَاةِ الْخَلْقِ أَتَخَلَّقُ
أَنَا ذُو الْخُلُقِ أَنَا صَادِقُ ثِقَةٌ بِعَوْنَى اللَّهِ وَاثِقُ

أجب: من ربك؟ ماذا خلق؟ ماذا فلق؟ كيف أوثق الكون؟ من يرزق؟
ماذا يقول حال الخلق؟ من يحب الله؟ هل يفرق بين خلقه؟ هل يرزق
المؤمن فقط؟ كيف ترى الناس؟ من الصادق؟ المنافق؟ الفاسق؟ ماذا
يعمل؟ بماذا يغرق؟ عن ماذا يبتعد؟ من أنت؟ ماذا تحب؟ ما تقول؟
ماذا تنطق؟ هل تكذب أو تنسق؟ هل تطرق بابه لتحقق نفعا؟ بماذا
تسبق؟ ما الخلق؟ بماذا تتخلف؟ بماذا تتقى؟ ترجم واعمل جملة.

297 God; my Lord is the Creator: 1. For every created thing, He is creator. 2. For the universe and what is in it is certain. 3. For everything He gave nourishment. 4. Saying: 5. He is the One creator. 6. He loves His creations. 7. Loves them and makes no discriminations between them. 8. Some people are truthful, 9 or hypocrites, or they live in sin, 10. For some are in a race, 11. To do wrong they are night comers. 12. In wrongdoing sunk. 13. As from good he was separate himself from it. 14. Be accurate; strict. 15. I do not trust liars. 17. I do not create lies., 17. to escape from. 18. This what I never come close. 19. To gain any benefit. 20. I say the correct. 21. For good I am the winner. 22. Morality is a gift from God to His creation. 23. For the life of mankind I am adopting the right moral. 24. Trustfully.

بـ المُدِيرُ يَطْلُبُ

٢٩٨

دَخَلَ الْمُدِيرُ الْفَصْلَ وَنَادَى عَلَى طَالِبَيْنِ وَطَالِبَتَيْنِ وَقَالَ:
أَتُّمَا قِفَا تَعَالَيَا أَقْبِلَا تَكَلَّمَا إِسْمَاعِيلَا، قُولَا إِسْمَكُمَا أَحْضِرَا
كِتَابَكُمَا اِفْتَحَا أَوْ جَدَا الدَّرْسَ اِقْرَآ (أَأْ) اِرْفَعَا صَوْتَكُمَا
إِفْهَمَا وَاشْرَحَا وَضَّحَا مَا فَهَمْتُمَا. قَالَا: {دَخَلَ لِصَانِ
مَحَلًّا لِيَسْرِقَا. صَرَخَا بِالْعَامِلَتَيْنِ: قِفَا وَلَا تَتَحرَّكَا، ضَعَا
النُّقُودَ هُنَا، إِعْمَلَا مَا نَظَلْبُهُ مِنْكُمَا، أَسْكُتَا وَلَا تَتَكَلَّمَا،
إِسْمَاعِيلَا وَلَا تَتَحرَّكَا، إِجْلِسَا، أَنْظُرَا لِلْجَدَارِ، اِرْفَعَا
أَيْدِيَكُمَا، أَغْمِضَا أَعْيُنَكُمَا، إِفْهَمَا مَا تَقُولُ لَكُمَا عَلَيْهِكُمَا
بِالْهُدُوءِ وَلَا تَخَافَا قُولَا أَيْنَ الْخِزَانَةُ لِتَسْلِمَا اِحْذِرَا

ثُمَّ قَالَ لِلْطُّلَابِ: إِسْمَاعِيلَا يَا أَبْنَائِي، تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ كُوْنُوا
عُلَمَاءَ، جَدُّوا وَاجْتَهَدُوا إِلْتَزَمُوا بِالنِّظَامِ، أُكْتُبُوا
وَظَائِفَكُمْ، اِحْتَرِمُوا مُعَلِّمِيْكُمْ، أَطِيعُوا وَالِدِيْكُمْ، اِعْطِفُوا
عَلَى الصَّغِيرِ؛ إِرْحَمُوا الْكَبِيرَ أَحِبُّوا الْخَيْرَ؛ إِعْمَلُوهُ،
إِبْتَعِدُوا عَنِ الشَّرِّ وَالْأَشْرَارِ.

ثُمَّ قَالَ لِلْبَنَاتِ: تَعَلَّمْنَ الْعِلْمَ وَالْأَدَبَ، اِجْتَهَدْنَ اُدْرُسْنَ،
الْعَيْنَ سَاعِدْنَ، إِرْحَمْنَ الصَّغَارَ، إِسْمَعِنَ وَافْهَمْنَ
وَاحِبَّكُنَّ كُنَّ مُؤَدَّبَاتِ، إِحْتَرِمْنَ أُمَّهَاتِكُنَّ، وَقُلْنَ الْحَقَّ
وَالْتَّزِمْنَ بِالصَّدْقِ، وَتَحَجَّبِنَ بِالْحِجَابِ.

أَكْمَلَ وَاعْمَلَيْ جَمَلاً وَإِمْلَاءً: أَعْدَ كِتَابَةَ الْأَفْعَالِ أَعْلَاهُ مَعَ: أَنْتَ
أَنْتَ نَحْوٌ: قَفَا: وَقَفَ: قَفَ قَفِيٌّ. تَعَالَ فَهِمَ وَضَعَ رَفَعَ أَغْمَضَ.
سَمِعَ تَعَلَّمَ كَانَ اِحْتَرَمَ قَالَ لَبِسَ رَحِمَ فَتَحَ شَرَحَ وَضَحَّ تَحْرِكَ
جَلَسَ نَظَرَ جَدَّ اِجْتَهَدَ رَحِمَ تَرْجِمَ

²⁹⁸ Imperative mood. 1. Explain. 2. Two Burglars. 3. Shop. 4. To steal. 5. Two Workers. 6. You must. 7. Be quite. 8. The safe. 9. Be careful. 10. Scientist. 11. Be kind; be mercy.

ج - المعلم يطلب

٢٩٩

قال المعلم: للطالب الجديد أنت: وللطلبة الجدد أنت:

أنت تعرف عليهم؛ اعْرِفُهُمْ. أنت تعرّفوا عليه واعْرِفُوهُ هو
أنت تعلم منهم وعَلَمُهُمْ. وأنت تعلّموا منه وعَلَمُوهُ
ادرس الدرس ودرسه لهم. أنت ادرسوه ودرسوه له
افهم فهمهم. أنت افهموا فهموا خطأه وفهموه
ابحث؛ فتش عن المعنى، أنت فتشوا؛ ابحثوا عنه.

أنت فكر؛ تفكّر؛ دقق النظر في المعنى ثم فكرهم. أنت
فكروا ثم فكروه بخطئه وفكروا في خلق الله
انظر بالجملة؛ لا حظ المعنى، انتظر حتى يفهموها. أنت
انظروا؛ دققوا؛ حددوا المعنى انتظروا ليشرحة.

أنت اشرحه؛ فسره؛ وضّحه لهم، بين معناه بدقة. أنت
افهموه ثم اشرحوه؛ فسروه؛ وضحوه؛ بيّنوه له.
أنت قرأوا، أنت راقب؛ لاحظ؛ انظر القراءتهم، اسمع، اتبع
استمع للنطق، صحيحة لهم اللفظ، اضبط النطق انطق الكلمة
بدقة؛ بالضبط وقرأ لهم.
أنت راقبوه، استمعوا لقراءته، اسمعوا اتبعوا؛ لاحظوا نطقه،
انطقو مثلك، صححوا النطق؛ رددوا اللفظ.
تآدب التزم بالأدب؛ بالنظام؛ تخلق بالأخلاق الحسنة معهم
وأدب من يخطيء منهم علمهم الأدب
أنت تآدبوا تخلقا بأحسن الأخلاق وأدبوا إن أخطأ أنت
انتصر منهم اتصحهم وانتصروا منه وانصحروه
أكمل أنتما اعرفا تعرفا. درس ابحث فتش فهم فكر اشرح فسر وضح
بين انظر لاحظ راقب قرر رب أدب تآدب انصح

²⁹⁹ Command verb: The teacher gives command: 1. Examine carefully. 2. In his mistake. 3. Contemplate; meditate in God's creation. 4. Until. 5. Define. 6. Follow; go after. 7. Listen to the pronunciation. 8. Precisely; accurately. 9. Repeat. 10. Commit yourself to the moral 11. Adept the best manner notice: please appoint a student to give the order as well as to the other.

د - المُعَلِّمَةُ تَطَلُّبُ

قالت المُعلِّمةُ للطَّالِبَةِ الْجَدِيدَةِ أَنْتِ: وللطَّالِبَاتِ أَنْتِ:
 أَنْتِ تَعْرِفِي عَلَيْهِنَّ وَأَنْتِ تَعْرِفُونَ عَلَيْهَا هِيَ مُجَدَّدةٌ.
 أَنْتِ تَعْلَمِي مِنْهُنَّ وَأَعْلَمُهُنَّ، أَنْتِ تَعْلَمُنَّ مِنْهَا وَأَعْلَمُهُنَّ
 اُدْرُسِي الدَّرْسَ، وَدَرِسِيْهِنَّ، أَنْتِ اُدْرُسْنَهُ وَدَرِسْنَهَا
 اِفْهَمِي تَفَهَّمِي وَفَهَّمِيْهِنَّ، اِفْهَمْنَ تَفَهَّمَنَ وَفَهَّمْنَهَا
 اِبْحَثِي؛ فَتَشَيِّ عنِ الإِجَابَةِ، أَنْتِ فَتَشَنِ اِبْحَثَنَ عَنْهَا
 فَكَرِّي دَقَّقِي النَّظَرَ بِالْمَعْنَى، تَفَكَّرِي ثُمَّ فَكَرِّيْهِنَّ بِهِ أَنْتِ
 فَكَرْنَهَا ذَكَرْنَهَا بِهِ، وَتَفَكَّرُنَ في خَلْقِ اللَّهِ.

اُنْظُرِي بِالْكِتَابِ؛ لَأَحِظِي بِالْمَعْنَى اِنْتَظِرِي حَتَّى يَفْهَمْنَ، أَنْتِ
 اُنْظُرْنَ وَانْتَظِرُنَ حَتَّى تَشْرَحَ لَكُنَّ، اِشْرَحِي بِالْمَعْنَى الْكَلِمَةِ
 فَسَرِّيْهَا؛ بَيْنِهَا؛ وَضَرِّيْهَا لَهُنَّ.

أَنْتِ إِفْهَمْنَهَا ثُمَّ اِشْرَحْنَهَا؛ فَسَرِّنَهَا؛ وَضَرِّنَهَا؛ بَيْنِهَا.
 أَنْتِ اِقْرَأَنَّ: أَنْتِ رَاقِبِي؛ لَأَحِظِي كَيْفَ يَقْرَأُنَّ، اِسْمَعِي،
 اِتَّبِعِي، اِسْتَمَعِي لِنُطْقِ الْكَلِمَاتِ، صَحِّحِيْهَا لَهُنَّ، اُضْبُطِي
 الْلَّفْظَ، اِنْطَقِي الْكَلِمَةَ لَهُنَّ، ثُمَّ اِقْرَئِي
 أَنْتِ رَاقِبِنَ اِسْمَعْنَ اِتَّبِعْنَ؛ اِسْتَمَعْنَ لِقِرَاءَتِهَا؛ لَاحِظْنَ نُطْقَهَا،
 اِنْطِقْنَ وَصَحِّحْنَ النُّطْقَ؛ رَدَّدْنَ الْلَّفْظَ مَعَهَا.
 أَنْتِ تَأَدَّبِي؛ التَّزِيمِي بِالْأَدَبِ؛ تَخَلَّقِي بِالْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةِ
 مَعَهُنَّ، أَدَّبِيْهِنَّ؛ خَلَقِيْهِنَّ؛ عَلَمِيْهِنَّ الْأَخْلَاقَ
 أَنْتِ تَأَدَّبِنَ تَخَلَّقِنَ بِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ اِنْتَصِرْخِنَ بِهَا، إِنْ
 أَسَاءَتْ أَدْبِهَا وَانْصَحَّهَا، اِنْتَصِرِي وَانْصَحِيْهِنَّ.
أَكْمَلِ: عَرَفْتَ أَنْتَ اعْرَفْتَ أَنْتِ اعْرَفْتِي أَنْتَمْ اعْرَفْوْنَ أَنْتَنَ اعْرَفْنَ:
 تَعْرَفْ دَرْسَ اِبْحَثْ فَتَشَقَّفْ اِفْهَمْ فَهْمَ فَكَرْ تَفَكَّرْ اِشْرَحْ فَسَرِّ
 وَضَرِّ بَيْنِ اِنْظَرْ لَأَحِظْ رَاقِبْ قَرَرْ رَبْ أَدْبَ تَأَدَّبْ اِنْصَحْ

أَنَا رَجُلٌ صَغِيرٌ

٣٠١

نَمْتُ لَيْلًا فِي السَّرِيرِ
عَلَى فِراشِ مِنْ الْحَرَيرِ
حَلَمْتُ رَاكِبًا الْحَمِيرَ
وَسَيَارَتِي بِالْهَوَاءِ تَسِيرُ
وَحَوْلِي الطُّيُورُ تَطِيرُ
وَمَعَهَا تُغَرِّدُ الْعَصَافِيرُ

أَنَا رَجُلٌ صَغِيرٌ

إِمْلَاءٌ
سَقَطْتُ فِي بَحْرٍ كَبِيرٍ
فِيهِ مَاءٌ عَمِيقٌ وَغَزِيرٌ
أَسْمَاكٌ لَيْسَ لَهَا نَظِيرٌ
لَا أَقْدِرُ أَصِفُّهَا بِالتَّعْبِيرِ
اللَّهُ يَسِّرَ خَيْرَ التَّيسِيرِ
أَنْقَذَنِي مِنْ شَرِّ خَطِيرٍ
يَا اللَّهُ بِكَ أَسْتَجِيرُ
أَجْرِنِي بِفَضْلِ التَّفْكِيرِ

بِالْهَدَايَةِ لِلْحَقِّ الْمُنِيرِ أَبْعَدْ عَنِّي شَرَّ الشَّرِّيرِ
أَنَا رَجُلٌ صَغِيرٌ (أَظنُ أَنِّي أَنَا رَجُلٌ كَبِيرٌ)
لِمَدْرَسَتِي أَجُدُّ بِالْمَسِيرِ لِتَعْلُمِ الْعِلْمِ الْغَرِيرِ
لِيَنْمُو فِيْكُرُ بِعِلْمِ التَّعْبِيرِ فَالْعِلْمُ مِنْ عِلْمِ الْبَصِيرِ
وَفِي عَمَلِي خَيْرٌ خَبِيرٌ أَسْتَشِيرُ بِعِلْمِ الْقَدِيرِ
الْجَاهِلُ يَعْمَلُ كَالْأَجِيرِ عِنْدَ مَعْرُورٍ كَمُدِيرِ
بِدُونِ عِلْمٍ فِي التَّدْبِيرِ تَسْرُهُ الْإِلَهَانَةُ؛ وَالْتَّحْقِيرُ
أَوْ تَبَقَّى عَاطِلًا كَالْفَقِيرِ تُضِيغُ الْقَدْرَ وَالْتَّقْدِيرُ
فَكُنْ عَالِمًا بِعِلْمِ مُنِيرٍ تَحْيَا حَيَاةَ الْعِزِّ الْيَسِيرِ
أَجِبْ: أَينَ نَامْ؟ بِمَاذا حَلَمْ؟ مَاذا رَكَبْ؟ مَاذا حَوْلَهْ؟ أَيْنَ سَقَطْ؟ مَا بَهْ؟ لِمَاذا صَرَخْ؟ مَنْ اسْتَجَارْ؟ لِمَاذا يَتَعْلَمْ؟ مَا الفَرْقَ بَيْنَ مَتَعْلِمٍ وَجَاهِلْ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمِلاً عَلَيْهَا

³⁰¹ I am a little man: 1. I dreamt. 2. Singing. 3. Deep abundance. 4. There is no similar to it. 5. I cannot describe it in words. 6. God made it easy and, 7 save me from dangers. 8. I cried, o who protect those seek protection. 9. Enlighten true. 10. Expert. 11. Counsel. 12. As a servant. 13. Ignorant manger. 14. Insult. 15. Lost partly and the decree. 16. A life of honor and ease.

يَكْتُبُونَ لَنْ يَكْتُبُوا

٣٠٢

طَلَبَ الْمُعَلَّمُ عَمَلَ جُمِلَ يَقُولُ بِالْعَمَلِ هُمَا، هُمْ، أَنْتِ،
أَنْتُمْ، أَنْتُمْ نَحْوَهُ: يَكْتُبَانِ، يَكْتُبُونَ، يَكْتُبُونَ،
تَكْتُبِينَ: ثُمَّ نُدْخِلُ عَلَيْهَا: أَنْ لَنْ كَيْ إِذْنُ. لَمْ، لَمَّا، لَا، لَ
هُمَا: يُمْسِكَانِ الطَّالِبَ يَضْرِبَانِ وَيَعْذِبَانِهِ، ثُمَّ قَرَرَ أَنْ لَا
يُمْسِكَ الطَّالِبَ وَلَنْ يَضْرِبَاهُ أَوْ أَنْ يَعْذِبَاهُ كَيْ يَؤَدِّبَاهُ.
أَنْتُمَا تَلْعَبَانِ بِالْحَدِيقَةِ وَتَقْفِيزَانِ وَتَرْكُضَانِ وَتَجْرِيَانِ بِهَا،
فَمِنْ غَدِ لَنْ تَلْعَبَا أَوْ تَقْفِيزَا كَيْ تَرْكُضَا وَتَجْرِيَا.
هُمْ: يَدْرُسُونَ وَيَجْتَهِدُونَ وَيَلْعَبُونَ فِيَنْجَحُونَ.
تَبَيَّنَ أَنَّهُمْ لَمْ يَدْرُسُوا لَمْ يَجْتَهِدوا، لَنْ يَنْجَحُوا
أَنْتُمْ: تَقْرَأُونَ ثُمَّ تَكْتُبُونَ وَتَرْسُمُونَ الصُّورَ. إِمَلَاءٌ

قالَ الْمُعَلَّمُ: لَا تَقْرَأُوا وَتَكْتُبُوا أَوْ تَرْسُمُوا الصُّورَ.
أَنْتِ تَذَهَّبِينَ لِلْحَدِيقَةِ تَقْطِفِينَ الْأَزْهَارَ، وَتَجْمَعِينَهَا. لِتَذَهَّبِي
لَهَا وَتَقْطِفِيهَا وَتَجْمَعِيهَا وَتَقْدِيمِهَا لَنَا. مُسَايِقَةً: بَيْنَ طُلَّابَ
مِنْ مَدْرَسَتَيْنِ قَالَ الْمُعَلَّمُ: هُمْ يُشَجِّعُونَ وَيَنْتَصِرُونَ لِلْاعِبِيهِمْ
يُعاوِنُونَهُمْ يُسَايِدُونَهُمْ يَوْجَدُ اِثْنَانِ يُنَاقِشَانِ وَيُجَادِلَانِ
وَيُشَجِّعَانِ فَرِيقَيْهِمَا. أَنْتُمَا تَنَاقِشَانِ؛ تَجَادِلَانِ تَرْدَانِ
وَتَوَضَّحَانِ وَتَشْرَحَانِ وَأَنْتُمْ تُشَجِّعُونَ وَتَنْتَصِرُونَ. أَمَّا أَنْتِ
تَحْكُمِينَ بَيْنَهُمْ.

قَدِمَ الْمُدِيرُ وَقَالَ: هُمْ لَنْ يُشَجِّعوا وَلَنْ يَنْتَصِرُوا هُمَّا لَا
يُنَاقِشَانِ لِيُجَادِلَا وَأَنْتُمَا لَنْ تَرْدَانِ أَوْ تَوَضَّحَا وَأَنْتُمْ لَا
تُشَجِّعُوا، أَنْتِ لَنْ تَحْكُمِي بَيْنَهُمْ؛ بَلْ أَنْتِ تَحْكُمِينَ.

أَكْتُبِ الأَفْعَالِ الْمُتَهِيَّةِ بـ وَنْ، اِنْ يِنْ، وَمَا يَقَابِلُهَا مِنْ أَفْعَالِ
مُتَهِيَّةٍ وَا، ا، يِيْ ثُمَّ اَعْمَلُ عَلَيْهَا جَمْلاً وَشَكْرَا

الْمُجْتَهِدَانِ الْمُجَدَّانِ الْمُؤَدَّبَانِ سَيَنْجَحَانِ بِدِرَاسَتِهِمَا.
 وَالْمُجْتَهِدُونَ الْمُجَدُونَ الْمُؤَدِّبُونَ سَيَنْجَحُونَ إِمْلَاء
 وَقُلْنَا لِلْمُجْتَهِدِينَ الْمُجَدِّينَ الْمُؤَدِّبِينَ سَتَفُوزُانِ.
 وَقُلْنَا لِلْمُجَدِّينَ الْمُجْتَهِدِينَ الْمُؤَدِّبِينَ سَتَنْجَحُونَ.
الْمُسْلِمَانِ الصَّادِقَانِ مُؤْمِنَانِ مُتَقِيَّانِ لِلَّهِ عَابِدَانِ
الْمُسْلِمُونَ الصَّادِقُونَ مُؤْمِنُونَ مُتَقُوْنَ لِلَّهِ عَابِدُونَ
 رَأَيْنَا الْمُسْلِمِينَ الصَّادِقِينَ مُؤْمِنِينَ مُتَقِيِّينَ عَابِدِينَ وَرَأَيْنَا
الْمُسْلِمِينَ الصَّادِقِينَ مُؤْمِنِينَ مُتَقِيِّينَ عَابِدِينَ
أكمل واعمل جملًا: عابدٌ: عابدانِ عابدوُنَ. عابدٍ: عابدينِ :
 يَنِ عابِدِينَ + (يَنِ). مُجْتَهِدٌ مُجْتَهِدٌ ، معلمٌ معلمٌ مدرسٌ ،
 دارسٌ ، فاهمٌ ، مفکِرٌ ، خبازٌ بخارٌ ، حدادٌ ، سباحٌ ، متسابقاً ، معلمٌ ،
 مؤدبٌ ، محترمٌ صادقاً مؤمنٌ فاهمٌ ناصرٌ منتصرٌ فائزٌ ناجحاً مزارعٌ
 ترجم واعمل جملًا

قالَ الْمُعَلَّمَونَ لِلْمُعَلَّمِينَ (المثنى وجمع مذكر سالم) ٣٠٣
 طَلَبَتْ مِنَّا أَنْ نَعْمَلَ جُمْلَةً نَذْكُرُ بِهَا شَخْصَيْنِ أَوْ شَيْئَيْنِ
إِثْنَيْنِ وَنَرُدُّ بِجُمْلَةٍ نَذْكُرُ بِهَا أَكْثَرَ مِنِ **إِثْنَيْنِ**. اخْتَارَتْ:
الْمُدَرِّسَانِ يُدَرِّسَانِ الْعِلْمَ وَالْأَدَبَ.
الْمُدَرِّسُونَ يُدَرِّسُونَ الْعُلُومَ وَالْأَدَابَ.
 رَأَيْتُ **الْمُدَرِّسِينَ** يُدَرِّسَانِ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ،
 وَالْمُدَرِّسِينَ يُدَرِّسُونَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمَ.
اللَّاعِبَانِ النَّشِيطَانِ فازَا بِالْجَائِزَةِ.
اللَّاعِبُونَ النَّشِيطُونَ فازُوا بِالْجَوَائِزِ.
 رَأَيْنَا الْلَّاعِبِينَ النَّشِيطِينَ يَفْوِزُانِ بِالْمُسَابَقَةِ.
 وَالْلَّاعِبِينَ النَّشِيطِينَ يَفْوِزُونَ بِالْمُسَابَقَاتِ.

303 Dual and Plural Nouns. 1. Two things. 2. Knowledge and moral . 3. Sciences and literature. 4. Win. 5. Saying the truth . 6. Believers. 7. Worshipers.

أ - طالبٌة وطالباتٌ

٣٠٤

(جمع مؤنث سالم)

طلَّبَتِ الْمُعَلِّمَةُ أَنْ يَذْكُرَ أَحَدُنَا جُمْلَةً عَنْ طَالِبَةٍ وَاحِدَةٍ وَنَرُدُّ عَلَيْهِ بِجُمْلَةٍ عَنْ طَالِبَاتٍ فَاخْتَارَتْ مِنْهَا التَّالِي:

الطالبةُ الْمُحَاجَبَةُ مُؤَدَّبَةٌ مُجَدَّدَةٌ بِدِرَاسَتِهَا.

الطالباتُ الْمُحَاجَبَاتُ مُؤَدَّبَاتُ مُجَدَّدَاتُ بِدِرَاسَتِهِنَّ

الوردةُ الْحَمْرَاءُ وَالزَّهْرَةُ الصَّفْرَاءُ حَمِيلَاتٍ.

الورَدَاتُ الْحَمْرَاوَاتُ جَمِيلَاتٌ مَتَفَتَّحَاتُ.

التفاحَةُ الْخَضْرَاءُ نَاضِجَةٌ وَلَذِيذَةٌ.

التفاحَاتُ الْخَضْرَاوَاتُ نَاضِجَاتُ وَلَذِيذَاتُ

الْمُدَرِّسَةُ قَابَلَتِ الْمُدِيرَةَ وَاجْتَمَعَتْ مَعَ الْوَكِيلَةِ.

الْمُدَرِّسَاتُ اجْتَمَعْنَ مَعَ الْمُدِيرَاتِ وَالْوَكِيلَاتِ.

الْمُدَرِّسَةُ الْجَدِيدَةُ خَبِيرُهَا قَلِيلَةٌ بِالْتَّدْرِيسِ إِمَلاءٌ

الْمُدَرِّسَاتُ الْجَدِيدَاتُ قَلِيلَاتُ الْخَبِيرَاتِ بِالدُّرَاسَاتِ.

الْتَّلَمِيذَةُ الصَّغِيرَةُ نَشِيطَةٌ سَاعَدَتْ رَفِيقَتَهَا.

الْتَّلَمِيذَاتُ الصَّغِيرَاتُ نَشِيطَاتٌ سَاعَدْنَ رَفِيقَاتِهِنَّ.

السَّيَارَةُ الْجَدِيدَةُ؛ الْحَدِيثَةُ سَرِيعَةٌ.

السَّيَارَاتُ الْحَدِيثَاتُ؛ الْجَدِيدَاتُ سَرِيعَاتُ.

إِمَلاءٌ أَكْمَلُ وَكَوْنُ جُمَالًا: تلميذة: تلميذاتٌ. معلمة، مدرسة،

طالبة، رفيقة، صديقة، مديرة، وكيلة، لاعبة، مجدة، مجتهدة،

نشيطة، مؤدبَة، لطيفة، جميلة، سيارة، دراجة، حديثة،

جديدة، سريعة، زهرة، وردة، تفاحة، متعلمة، أمينة،

صادقة، مرضية، طيبة، عاملة، محجبة، مسلمة، مؤمنة، صائمة،

كاتبة، قارئة، مخلصة، ترجم.

طَالِبٌ وَ طُلَّابٌ

٣٠٥

طَلَبَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَقُومَ أَحَدٌ مِنَّا بِعَمَلِ جُمْلَةٍ يَذْكُرُ بِهَا شَيْئًا
وَاحِدًا، مُفْرَدًا وَنَرَدُ عَلَيْهِ بِجُمْلَةٍ نَذْكُرُ بِهَا جَمِيعًا:
قالَ طَالِبٌ: وَالِدِي مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ.

قالَ طُلَّابٌ: آباؤُنَا مُدَرَّاءُ فِي أَعْمَالِهِمْ.

أَنَا أَبِي طَبِيبٍ يَعْمَلُ بِالْعِيَادَةِ وَبِالْمُسْتَشْفَى.

آباؤُنَا أَطْبَاعٌ يَعْمَلُونَ بِالْعِيَادَاتِ وَالْمُسْتَشْفَىاتِ.

سَأَلَنِي الْمُعَلِّمُ مَاذَا فِي الْحَقِيقَةِ؟ قُلْتُ: قَلْمَ، دَفْنَرٌ، كِتَابٌ،
مِسْطَرَةٌ، ظَرْفٌ، لُعْبةٌ، دَبُوسٌ، عَلْبَةٌ.

سَأَلَ التَّلَامِيدَ فَقَالُوا: أَقْلَامٌ، دَفَاتِرٌ، كُتُبٌ، لَعْبٌ، مَسَاطِرٌ،
ظُرُوفٌ، دَبَابِيسٌ، عَلَبٌ أَقْلَامٌ تَلْوِينٌ.

سَأَلَ الْمُدَرِّسُ: مَاذَا فِي غُرْفَةِ الدِّرَاسَةِ (الصَّفِّ)؟ قُلْنَا: مَقَعَدٌ؛
كُرْسِيٌّ درج لَوْحٌ وَرَقَةٌ جَدَارٌ؛ حَائِطٌ، نَافِذَةٌ؛ شُبَّاكٌ، بَابٌ
بِهِ قَفلٌ وَمِفْتَاحٌ، ضَوءٌ نُورٌ وَلَدٌ؛ طَالِبٌ؛ تَلَمِيذٌ فَتَّيٌ؛ صَبِيٌّ؛
غُلَامٌ شَابٌ رَجُلٌ إِنْسَانٌ وَامْرَأَةٌ
ماذَا فِي الْعَرَفِ؟ قُلْنَا: مَقَاعِدٌ؛ كَرَاسِيٌّ، أَدْرَاجٌ الْلَوَاحُ، أَوْرَاقٌ،
جُدْرَانٌ، حِيطَانٌ، نَوَافِذٌ؛ شَبَابِيكُ أَبْوَابٌ؛ بَهَا أَقْفَالٌ وَبَهَا
مَفَاتِيحٌ، أَضْنَوَاءٌ؛ أَنْوَارٌ، أَوْلَادٌ، طُلَّابٌ، تَلَامِيدٌ، فِتَيَانٌ؛
صَبِيَّانٌ؛ غِلْمَانٌ؛ شَبَابٌ؛ شُبَّانٌ، رِجَالٌ، نَاسٌ؛ أَنْسَاسٌ، وَنِسَاءٌ؛
حَرِيمٌ؛ نِسَوةٌ

إِمْلَاءٌ. أَكْمِلْ وَكُون جَمَلًا: أَسْنَانٌ: سِنٌّ. بُيُوتٌ: بَقَرٌ: ثُفَّاخٌ:
تَمْرٌ: ثَعَالِبٌ: جَمَالٌ: حَمَامٌ: خُيُوطٌ: ذُبَابٌ: رِجَالٌ: أَرْجُلٌ:
زُهُورٌ: وُرُودٌ: سَلَاسِلٌ: شَجَرٌ؛ أَشْجَارٌ: طُرُقٌ مَقَاعِدٌ

كَرَاسِيٌّ نَوَافِذٌ أَبْوَابٌ أَقْفَالٌ نِسَاءٌ نَاسٌ تَرْجِم

³⁰⁵ Broken Plural which is formulated irregularly in various patterns. 1. Singular; individual. 2. Several; plural . 2. Works in the clinic and in the hospitals. 4. Blackboard. 5. Lights. 6. Young man.

الْحَيَاةُ تَعَاوُنٌ

٣٠٦

مَجَاعَةً: جَاءَ الْطَّفْلُ، وَأُمُّهُ جَائِعَةٌ لَيْسَ لَدَيْهَا حَلِيبٌ
لِتُرْضِعَهُ. ذَهَبَتْ إِلَى الْبَقَرَةِ لِتَحْلِبَهَا. الْبَقَرَةُ جَائِعَةٌ؛ لَا
تَحْلِبُ إِذَا لَمْ تَأْكُلْ. ذَهَبَتْ إِلَى الْمُزَارِعِ، طَلَبَتْ مِنْهُ
الْعُشْبَ؛ لِتُطْعِمَ الْبَقَرَةَ؛ لِتُعْطِيَ الْحَلِيبَ.

قَالَ الْمُزَارِعُ: أَنَا جَائِعٌ أُرِيدُ خُبْزًا؛ قُوتًا حَتَّى أَزْرَعَ.
ذَهَبَتْ إِلَى الْخَبَازِ، وَطَلَبَتِ الْخُبْزَ مِنْهُ لِلْمُزَارِعِ.

قَالَ الْخَبَازُ: أَنَا جَائِعٌ؛ أُرِيدُ طَحِينًا حَتَّى أَعْجُنَ وَأَخْبُزَ
ذَهَبَتْ إِلَى عِنْدِ الطَّحَانِ لِتُحْضِرَ الطَّحِينَ مِنْهُ لِلْخَبَازِ.

قَالَ الطَّحَانُ: أُرِيدُ بُرًّا، قَمْحًا حَتَّى أَطْحَنَهُ وَأَعْطِيَكَ.

ذَهَبَتْ إِلَى الْفَلَاحِ لِتُحْضِرَ الْقَمْحَ الْجِنْطَةَ مِنْهُ لِلْطَّحَانِ
قَالَ الْفَلَاحُ: خُذِي قَمْحًا وَأَخْضِرِي لِي مِنْهُ خُبْزًا.
أَخْذَتْهُ لِلْطَّحَانِ فَطَحَنَهُ ثُمَّ لِلْخَبَازِ فَعَجَنَهُ وَخَبَزَهُ أَكَلَ
وَأَعْطَاهَا رَغِيفًا؛ أَعْطَتْهُ لِلْمُزَارِعِ؛ فَأَكَلَهُ، وَأَعْطَاهَا
الْعُشْبَ الْأَخْضَرَ. أَطْعَمَتِ الْعُشْبَ لِلْبَقَرَةِ، فَحُلِبَتْ.
أَطْعَمَتْ طِفْلَهَا، وَأَعْطَتْ كُلَّا مِنْهُمْ رَغِيفًا فَأَكَلَ؛
وَأَصْبَحَ قَادِرًا عَلَى الْعَطَاءِ؛ فَالْحَيَاةُ تَعَاوُنٌ وَإِخَاءٌ.
قَالَتْ: كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا يَعْمَلُ لِغَيْرِهِ وَهُمْ يَعْمَلُونَ لَنَا.

أجب: ماذا حدث للطفل؟ لماذا لم ترضعه؟ إلى أين ذهبت؟ لماذا البقرة
لم تحلب؟ ثم إلى أين ذهبت؟ لماذا لم يعطها المزارع العشب؟ ماذا قال
لها الطحان؟ إلى أين ذهبت لتحضير القمح؟ ماذا قال الفلاح؟ ماذا
عملت بالقمح؟ كم إنسان عمل من أجل رغيف الخبز؟ ماذا تعمل
أنت لنفسك ولآخرين؟ من هم الذي يعدون لعمل الرغيف؟ ترجم

أَقُولُ فِي الْمُنَاسَبَاتِ

٣٠٧

فِي الْمُنَاسَبَاتِ السَّعِيدَةِ أَفْرَاحِ نَجَاحِ فَوْزِ، أَقُولُ:
مَبْرُوكٌ. أَوْ مُبَارَكٌ. تَسْعَدُ بِهِ وَتَهْنَأُ بِهِ.
أَقُولُ لِمَنْ يُرِيدُ النَّوْمَ: تُصْبِحُ عَلَى خَيْرٍ.
عِنْدَمَا يَسْتَيْقِظُ أَقُولُ: صَحَّ النَّوْمُ، صَبَاحُ الْخَيْرِ
إِذَا قَدَّمْتُ لِأَحَدٍ شَيْئاً مَا أَوْ مَاءً أَقُولُ: تَفَضَّلُ
إِذَا شَرَبَ أَحَدُ الْمَاءِ أَقُولُ: هَنَيْئاً. صِحَّةً وَهَنَاءً
إِذَا أَكَلْتُ أَقُولُ: بِسْمِ اللَّهِ، وَفِي النَّهَايَةِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

إِذَا أَكَلَ مَعِي أَحَدٌ أَقُولُ لَهُ: صِحَّةً وَهَنَاءً.
إِذَا كُنْتُ ضَيْفاً، بَعْدَ الْأَكْلِ أَقُولُ أَنَعْمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ
إِذَا عَطَسَ أَوْ سَعَلَ (قَحَّ) أَقُولُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ.
إِذَا أَخْطَأْتُ أَعْتَذْرُ وَأَقُولُ: مَعْذِرَةً، أَنَا آسِفُ
إِذَا أَعْطَانِي أَحَدٌ شَيْئاً أَقُولُ: شُكْرًا، شُكْرًا جَزِيلًا
إِذَا زُرْتُ مَرِيضًا أَقُولُ: شَفَاكَ اللَّهُ وَعَافَاكَ إِمْلاءٌ
إِذَا مَاتَ أَحَدٌ أَقُولُ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
وَأَعْزَّيِ: عَظَمَ اللَّهُ أَجْرَكُمْ. أَطَالَ اللَّهُ عُمُرَكُمْ
أَقُولُ بِالْعِيدِ: كُلُّ عَامٍ وَأَنْتُمْ بِخَيْرٍ. عِيدٌ مُبَارَكٌ

أَجَبَ مَاذَا تَقُولُ إِذَا: وَلَدَ طَفْلٌ؟ مَنْ يَنَامُ؟ مَنْ يَسْتَيْقِظُ مِنَ النَّوْمِ؟
مَنْ طَلَبَ الشَّرَابَ؟ مَنْ يَشْرُبَ؟ مَنْ يَأْكُلَ؟ مَنْ دَعَاكَ لِطَعَامٍ؟ مَنْ
أَخْطَأَتْ مَعْهُ؟ مَنْ أَعْطَاكَ شَيْئاً؟ لِلْمَرِيضِ؟ إِذَا مَاتَ شَخْصٌ مَا؟
مَنْ تَعْزِيهِ. مَنْ تَعِيدُ عَلَيْهِ؟ مَنْ تَهْنِئَهُ بِعِيدِ مِيَلَادِهِ؟ تَرْجِمْ وَجْهَهُ.

³⁰⁷ I say in the occasions: 1.in a happy circumstance such as; 2. Engagement, Marriage, 3. Successful, 4. win. 5. Congratulation. 6. Be happy. With pleasure and enjoyment. 7. Good night. 8. Wake up. 9. Healthy sleeping. 10. Good morning. 11. If I offer something I say: 12. If you please take it. 13. At the end. I say : Thank God; praise to God. 14. God bless you, live in luxury and comfortable life. 15. Sneezing. 16. Cough. 17. Bless you. 18. Apologize. 19. Sorry. 20. Thank you very much. 21. Visited a patient. 22. God restored your health. Purity and recovery. 23. We are from God and unto Him we return. 24. Condolence. 25. Great reward for your patient from God, may He give you a long life. 26. Every year be good. 27. Blessed Eid, a happy Eid.

٣٠٨ مَنْ جَدَّ وَجَدَ

بَعْدَ مُدَّةٍ جَمَعَتِي ١٠ الصُّدْفَةُ ١١ بِهِ. سَأَلَتْهُ عَنْ أَحْوَالِهِ ١٢ وَمَاذَا
صَارَتْ أُمْنِيَّاتِهِ؟ قَالَ: تَرَكْتُ الدِّرَاسَةَ عِنْدَمَا كُنْتُ فَتِيًّا.
أَعْمَلُ كَعَامِلٍ ١٣، أَحْصَلُ عَلَى مُرْتَبٍ كَصِينِيٍّ ١٤ لَا يَكُفِيفِيٌّ
تَزَوَّجْتُ كَأَمْرِيَّكِيَّةً لَا تَسْمَعُ كَلَامِي؛ تَعْصِيَنِي ١٥، لِي مَنْزِلٌ
كَيَابَانِيٍّ ١٦ يُؤْرِيَنِيٍّ كَالْكَرْتُونِيَّ الصِّينِيُّ. وَعِنْدِي كَطَبَّاخٍ
إِنْجِلِيزِيٍّ ١٧ يَقْلِيٌّ لِي السَّمَكَ وَالْبَطَاطِسَ وَيَقْلِيَنِي ١٨،
يَكْرَهُنِي، رَفِيقِي كَلْبٌ أَمِينٌ يُسَلِّيَنِي ١٩ لَا تَتَمَنَّى لِي وَلَا
تُمَنِّيَنِي ٢٠ لَيْسَ الْأَمَانِيُّ بِالْقَوْلِ بِلْ بِفِعْلٍ يُتَعَبِّنِي وَيُضْنِيَنِي ٢١
بِالْعَمَلِ وَالْجَدِّ اللَّهُ يَحْمِنِي

أَحِبُّ: ماذا قال المعلم؟ ماذا سأله؟ ماذا أجاب؟ ماذا يحصل؟ ماذا
يعمل؟ من يتزوج؟ من يطبخ له؟ أين يسكن؟ ما حداقته؟ من أين
الأثاث، السجاد الصحون؟ ماذا صار للرجل؟ ما أمنيتك؟ ترجم

قال المُعَلِّم كَانَ لَيْ صَدِيقٌ عِنْدَمَا كُنْتُ صَبِيًّا، طَالِبًا
بِالْمَدْرَسَةِ، سَأَلَتْهُ: مَا أُمْنِيَّتِكَ؟ بِالْحَيَاةِ عِنْدَمَا تَكَبُّرُ وَتُصْبِحُ
رَجُلًا؟ قَالَ: أُحِبُّ أَنْ أَحْصَلُ عَلَى شَهَادَةِ عَالِيَّةٍ ٢٢، وَأَعْمَلُ
بِمُرْتَبٍ، أَمْرِيَّكِيٍّ، وَأَتَرْوَجَ زَوْجَةً يَابَانِيَّةً، وَعِنْدِي طَبَّاخٌ
صِينِيٌّ، وَمَنْزِلٌ إِنْجِلِيزِيٌّ رِيفِيٌّ، حَدِيقَتُهُ مِثْلُ الغَابَاتِ
الْأَفْرِيْقِيَّةِ، وَأَفْرَشَهُ فَالْأَثَاثُ ٢٣ مِنْ إِيطَالِيا، وَالسُّجَادُ ٢٤ مِنْ
إِيرَانَ، وَالصُّحُونُ ٢٥ مِنَ الصِّينِ، وَالسَّيَارَةُ مِنْ أَلمَانِيَا،
وَالآدَوَاتُ الْكَهْرَبَائِيَّةُ ٢٦ مِنَ الْيَابَانِ، وَالْمَلَابِسُ مِنْ فَرَنْسَا!

308 Who works hard will find what he wants. 1. Young age. 2. Wish. 3. High degree. 4. Salary. 5. Country house. 6. Furniture. 7. Carpet. 8. Plates; Dishes. 9. Electrical Household e g TV . 10. I met him. 11. By chance. 12. His situation. 13. As laborer. 14. Not enough for me. 15. Disobeyed me. 16. I took shelter in it. 17. Fry to me fish and chips. 18. Hate me. 19. Entertain me. 20. Do not wish for me, and do not give me hope. 21. Hops not by saying but by doing hard to fulfill it; exhausted me .

لَيْسَ^{١٠} بِالدُّرَاسَةِ فَقَطْ؛ بَلْ^{١١} بِالْحُبِّ وَالْتَّعَاوُنِ، وَمُسَاعَدَةِ
الْجَمِيعِ. مَا اِنْفَكَ^{١٢}. يَعْمَلُ هَذَا دَائِمًا، مَا دَامَ^{١٣} الْحُبُّ
عَوْنًا وَنَصِيرًا لَهُ وَلِلآخَرِينَ. صَارَ بِعَوْنِ اللَّهِ مُوَفَّقًا^{١٤} فِي
كُلِّ عَمَلٍ يَعْمَلُهُ؛ الإِخْلَاصُ بِالْعَمَلِ سِرُّ التَّوْفِيقِ^{١٥}
مَا بَرَحَ^{١٦} عَمَلُ الْخَيْرِ غَایَتَهُ. كَانَ فَقِيرًا^{١٧}؛ مِسْكِينًا فَصَارَ
غَنِيًّا كَرِيمًا^{١٨}، أَمْسَى^{١٩} بِالْمَعْرُوفِ مَعْرُوفًا^{٢٠} مَا زَالَ مُتَصَدِّقًا
بَارًا^{٢١}؛ يُحِبُّ الْخَيْرَ وَيَعْمَلُهُ، يَتَعَدُّ عَنِ الشَّرِّ وَلَا يَقْرُبُهُ
مَنْ يَعْمَلُ خَيْرًا يَلْقَ خَيْرًا، مَنْ يَعْمَلُ شَرًا يَلْقَ شَرًا^{٢٢}
أَجَبَ: مَاذَا كانَ يا ما كان؟ مَنْ مات؟ كَيْفَ كانَ؟ كَيْفَ كانَ يُصْبِحَ
وَيُمْسِي؟ كَيْفَ صَارَ؟ مَاذَا أَصْبَحَ مَاذَا ظَلَ يَعْمَلُ؟ مَاذَا مَا زَالَ؟ مَاذَا
أَضْحَى؟ مَاذَا بَاتَ؟ مَاذَا مَا انْفَكَ؛ مَا بَرَحَ؟ مَا يَلْقَى فَاعِلُ خَيْرًا أو شَرًا؟
اعْمَلْ جَمِلاً^{٢٣}: كَانَ، يَكُونُ، أَصْبَحَ يُصْبِحَ. أَضْحَى يُضْحِي. أَمْسَى،
يُمْسِي. صَارَ، يَصِيرَ. ظَلَّ، يَظْلِمُ، بَاتَ مَا زَالَ مَا بَرَحَ مَا انْفَكَ تَرْجِمَ

"كانْ يَا مَا كانْ"^١: كَانَ هُنَاكَ وَلَدُّ يَتِيمٌ^٢؛ فَقَدَ وَالِدُّهُ^٣؛
ماتَ وَالِدُّهُ وَهُوَ طِفْلٌ رَضِيعٌ^٤ وَمَاتَتْ أُمُّهُ أَيْضًا. كَانَ^٥؛
يُصْبِحُ^٦ وَيُمْسِي^٧ مِسْكِينًا جَائِعًا^٨؛ لَا يَجِدُ مَا يَأْكُلُهُ.
لَكِنْ بِالْجَدْدِ وَالإِجْتِهَادِ صَارَ^٩ الْأَوَّلَ بِالدُّرَاسَةِ
وَالْمَدْرَسَةِ. أَصْبَحَ^{١٠} الطَّلَابُ يُحِبُّونَهُ. ظَلَّ^{١١} مُجَدِّدًا،
وَمَا زَالَ^{١٢} مُجْتَهِدًا في دراسته حتى أَضْحَى^{١٣} طالبًا مُتَفَوِّقًا^{١٤}
عَلَى جَمِيعِ الطَّلَبَةِ. بَاتَ^{١٥} أَحْسَنَ طَالِبٍ^{١٦} بِالْمَدْرَسَةِ،

309 1. Once upon a time was. 2. Orphan. 3. Baby who sucking at the breast.. 4. Also. 5. Became in the morning and, 6. Evening in need. 7. Became. 8. Even yet. 9. Not only. 10. He has not ceased to do, always doing this 11. As long as love is helper and supporter. 12. Successful by God's help. 13. His aims. 14. Rich and generous. 15. Well-known by good. 16. Charitable and kind to others. 16. Who does good gets goodness; who does bad comes back

لِكُلِّ شَيْءٍ صِفَتَانٌ

جَعَلَ اللَّهُ فِي طَبِيعَةِ الْأَشْيَاءِ وَالْأَحْيَاءِ صِفَتَانِ^{٣١٠}
مُتَضَادَّاتَانِ، نَحْوَهُ: قَوِيٌّ أَوْ ضَعِيفٌ، كَبِيرٌ أَوْ

صَغِيرٌ^٦، طَوِيلٌ أَوْ قَصِيرٌ^٧. يَتَبَيَّنُ هَذَا بِالْتَّالِيِّ:
الْحَدِيدُ صَلْبٌ^٩ قَوِيٌّ^٨، لَقَدْ كَانَ سَائِلًا^{١٠}. ضَعِيفًا.

الْأَرْضُ خَصِيبَةٌ^{١١} أَوْ مُجَدِّبَةٌ^{١٢} لَا نَبَاتَ فِيهَا.

الْمَاءُ سَائِلٌ^{١٣} أَوْ جَلِيدٌ^{١٤} جَامِدٌ، قَاسِيٌّ^٩ غَيْرِ طَرِيقٍ.

-
- 310 For everything two alternative characteristics: 1. Natural. 2. Livings. 3. Two characteristics. 4. Contrasting to each other. 5. For example. 6. Strong or weak. 7. Large or small. 8. The following examples make it clear. 9. Hard, sold. 10. Liquid. 11. Fertility, productive. 12. Barren: unfertile 13. Soft; smooth. 14. Ice. 15. Slow quite. 16. Fast sweep away. 17. Drizzle. 18. Rain heavily. 19. Gentle breeze. 20. Storm; hurricane. 21. Weather. 22. Moderate 23. Biting cold. 24. Warm or hot burning. 25. Dehydrated dried. 26. Healthy or sick. 27. Trustful or deceiver. Good or evil. 29. Works hard or laziness. 30. Alive or dead. 31. What are the tow alternative qualities of the following things?

ماء النهر بطيء هادئٌ^{١٥} أو سريع جارفٌ^{١٦}.
المطر: رذاذ خفيفٌ^{١٧} أو وابل كثيفٌ^{١٨}.
الهواء: نسيم لطيفٌ^{١٩} أو عاصفة؛ رياح قويةٌ^{٢٠}.
الطقس لطيف معتدلٌ^{٢٢} أو بارد قارسٌ^{٢٣}.
الشمس دافئة معتدلة أَوْ حارة محرقةٌ^{٢٤}.
العشب أخضر طريٌّ أَوْ جافٌ يابسٌ^{٢٥} إملاء:
الإنسان: قويٌّ أَوْ ضعيفٌ، صحيحٌ أَوْ مريضٌ^{٢٦}.
ذكيٌّ أَوْ غبيٌّ، مؤمنٌ أَوْ كافرٌ، أمينٌ أَوْ خائنٌ^{٢٧}.
خيرٌ أَوْ شريرٌ^{٢٨} صادقٌ أَوْ كاذبٌ، مُجدٌ أَوْ
كسولٌ^{٢٩} غنيٌّ أَوْ فقيرٌ. حيٌّ أَوْ ميتٌ^{٣٠}.

أجب: ما هما صفتا الأشياء التالية؟ الحديد الأرض ماء النهر، ماء المطر، الهواء، الطقس؛ الجو، الشمس، العشب، ترجم واعمل جملة

الإِعْتِدَاءُ عَلَى الْضُّعْفَاءِ ٣١١

اتَّفَقَ أَسَدٌ وَذِئْبٌ وَثَعْلَبٌ لِلذهابِ إِلَى الصَّيْدِ.^٢

صَادَ الأَسَدُ غَزَالًا.^٣ وَصَادَ الذِئْبُ خَرْوَفًا.^٤ وَالثَّعْلَبُ

صَادَ أَرْنَبًا.^٥ عَادُوا إِلَى مَكَانِهِمْ.

قَالَ الأَسَدُ: لِلذِئْبِ أَقْسِمْ بَيْنَنَا الصَّيْدَ.

فَقَالَ: أَنْتَ صِدْتَ الغَزَالَ فَهُوَ لَكَ، وَأَنَا صِدْتُ

الْخَرْوَفَ، فَهُوَ لِي^٦، وَالثَّعْلَبُ صَادَ الْأَرْنَبَ فَهُوَ لَهُ^٧.

هَذِهِ قِسْمَةُ الْحَقِّ وَالْعَدْلِ.^٨

ضرَبَ الْأَسَدُ الذِئْبَ ضَرَبَةً قَطَعَتْ رَأْسَهُ. ثُمَّ قَالَ
لِلثَّعْلَبِ: أَقْسِمْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ الصَّيْدَ: أَجَابَ الثَّعْلَبُ:
الْأَرْنَبُ لِفَطُورِكَ.^٩ الغَزَالُ لِغِدَائِكَ.^{١٠} وَالْخَرْوَفُ
لِعَشَائِكَ.^{١١} سُرَّ الْأَسَدُ مِنْهُ وَقَالَ: قُلْ لِي يا شَاطِرُ!^{١٢} يَا
مَا كِرُ!^{١٣} يَا مُفَكِّرُ!^{١٤} مَنْ عَلَمَكَ قِسْمَةَ الْأَحْبَابِ بِقَانُونِ
الْغَابِ?^{١٥} إِمْلاَءِ

قَالَ الثَّعْلَبُ: الْعِلْمُ بِالْبَصَرِ وَالنَّظَرِ.^{١٦} لَا بِالْكِتَابِ
لَقَدْ عَلَّمَنِي رَأْسُ الذِئْبِ الْمَقْطُوعُ.^{١٧}
بِهَذَا يَحْكُمُ الْبَشَرُ؛ فَالْعَدْلُ بَيْنَهُمْ مَمْنُوعٌ.^{١٨}
الْمُتَسِلِطُ الْقَوِيُّ مِثْلُكَ كَلَامُهُ مَسْمُوعٌ.

أَجَبَ: مَنْ اتَّفَقَ عَلَى الصَّيْدِ؟ مَاذَا صَادَ كُلُّ مِنْهُمْ؟ مَاذَا طَلَبَ الْأَسَدُ
مِنَ الذِئْبِ؟ كَيْفَ قَسَمَ؟ مَاذَا عَمِلَ بِهِ؟ كَيْفَ قَسَمَ الثَّعْلَبَ؟ مَاذَا سَأَلَهُ
الْأَسَدُ؟ مَاذَا أَجَابَهُ؟ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَحْكُمُ كَالثَّعْلَبِ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمَلًا

آه يَا بَطْنِي ! ٣١٢

طلَبَتِ الْمُعَلَّمَةُ أَنْ يَضَعَ كُلُّ مِنَا يَدَهُ عَلَى بَطْنِهِ
وَيَصِفَهُ، قَلْتُ: بَطْنِي مِثْلُ الْكِيسِ، الْقُطْنِيِّ،
إِذَا صَبَبْتُهُ الْمَاءَ أَوْ الشَّرَابَ فِيهِ مِنْ فِيهِ
لَا يَحْتَفِظُ بِهِ أَبَدًا، فِيهِ وَلَا يُبْقِيَهُ،
بَابُهُ الْفَمُ فِيهِ دَائِمًا يَقُولُ أُعْطِيَهُ
مِنَ الْأَكْلِ الطَّيِّبِ وَالْمَاءِ الْعَذْبِ أَسْقِيَهُ،
فَأَنْتَ يا أُمِّي ! .. تُطْعِمِينَهُ دَائِمًا وَتُغَذِّيَهُ

فَلَا تَمْلُؤُ الْمَأْكُولَاتُ مِنْ لَحْمٍ تَشْوِيهِ^{١١}
وَلَا الدَّجَاجُ الصَّغِيرُ بِالفُرْنِ تَحْمِرِيهِ^{١٢}
وَلَا الْمَشْرُوبَاتُ مِنْ حَلِيبٍ تَعْلِيهِ^{١٣}
وَلَا الْخُضَارُ مِنْ فِطْرٍ وَبَطَاطِسَ تَقْلِيهِ^{١٤}
وَلَا الْفَوَاكِهُ مِنْ مَوْزٍ وَتُفَاحٍ تَقْطُعِيهِ^{١٥}
وَلَا الرُّزُزُ تَعْسِلِيهِ وَتَنْظَفِيهِ وَتَطْبُخِيهِ^{١٦}
يَا لَهُ مِنْ فَمٍ وَفِيهِ لَا شَيْءٌ فِيهِ يَكْفِيهِ^{١٧}
إِلَّا الْقَوْلُ بِفِيهِ بِفَمِهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا فِيهِ

أَجَبَ: ماذا طلبت المعلمة؟ ماذا يصف؟ ماذا قال؟ أين يصب الماء؟ هل يحتفظ فيه؟ هل يقي؟ ما باب المعدة؟ ماذا يقول الفم؟ ماذا تعطيه؟ ماذا تعمل أمه؟ هل تمتلىء معدتها؟ ماذا تشوبي؟ تحرمي؟ ماذا تقلي؟ ماذا تغلي؟ تقطع؟ تغسل؟ تطبخ؟ ماذا يكفي؟ أَكْمَلَ وكون جملًا: غَذَّى

312Oh my tummy. 1. Stomach. 2. Describe it. 3. Sack. 4. Cotton. 5. If you pour in water in to its mouth. 6. Never. 7. Never stay in it. 8. Give It. 9. The pure water gives it to drink. 10. O! My mother! You feed it. 11. Grill meat. 12. Baby chicken, roasted in the oven till became red. 13. Boiling Milk. 14. Fried Potatoes; chips and mushroom. 15. Cutting fruits. 16. Rice: washing it, and then cooking it. 17. Nothing sufficient for it

ڭۈزىءە. أطعم شوى غلى قلى غسل نطف ترجم جملاً

مَنْ وَجَدَهَا؟ ٣١٣

فَقَدَ أَحَدُ الطُّلَابِ ساعتَهُ. دَخَلَ الْمُدِيرُ وَقَالَ:

نِعَمْ^١ الْعَبْدُ الصَّالِحُ يَا رَبِّ

نِعَمْ^٢ الطَّالِبُ الطَّاهِرُ النَّسَبُ

بِئْسَ^٣ الْخَائِنُ بَيْنَنَا عَنْ قُرْبِ

بِئْسَ^٤ مَنْ يَسْرِقُ مِنَنَا فِيَا لِلْعَجَبِ

يَا حَبَّذا^٧ بِرِفَاقِ الصِّدْقِ وَالْأَدَبِ

لَا حَبَّذا^٨ بِرِفَاقِ السُّوءِ بِالْمَلْعَبِ

نِعَمْ^٩ الطَّالِبُ الْأَمِينُ^٩ الْمُحِبُّ

بِئْسَ^{١٠} الْخَائِنُ السَّارِقُ الْمُسَبِّبُ

سَاءَ شِرِّيرٌ^{١٠} مِنَا غَيْرُ مُؤَدَّبٍ^{١١}

حَسَنٌ^{١٢} خَيْرٌ صَادِقُ الْحُبُّ

يَا حَبَّذا^١ أَنْ لَا أَقُولَ لِلْطَّالِبِ

بِئْسَ^٢ مَا قُلْتُهُ مِنْ شَرِّ الْكَذِبِ

قَالَ فَتَيًّا: أَنَا مُلْتَزِمٌ بِالْأَدَبِ

أَنَا وَجَدْتُ سَاعَةً بِالْمَلْعَبِ

قَالَ الْمُدِيرُ مُتَعَجِّبًا يَا لِلْعَجَبِ!

يَا حَبَّذا^٦ لَوْ أَحْضَرْتُهَا لِمَكْتَبِي

يَا نِعَمْ طَالِبُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ

وَيَا بِئْسَ^٥ كُلُّ طَالِبٍ مُخَرِّبٍ

أَجَبَ: نِعَمْ^١ مِنْ؟ حَبَّذا^٢ مِنْ؟ حَسَنٌ^٣ مِنْ؟ وَيَا حَبَّذا^٤ مِنْ؟

بِئْسَ^٥ مِنْ؟ لَا حَبَّذا^٦ بِمِنْ؟ سَاءَ^٧ مِنْ؟ تَرْجِمْ وَاعْمَلْ جَمِلاً

313Who found it? 1. Lost. 2. What an excellent. 3. Kin. 4. How bad. 5. Dishonest. 6. What a surprise. 7 Well done 8 Honest 9 To be bad 10 Evil 11 Not Polite 12 To be good

كم العَدُّ؟

نَزَلتْ، سَيِّدَةٌ مِنَ السَّيِّدَاتِ الْمُحْتَرَمَاتِ،

إِلَى السُّوقِ لِتَشْتَرِيَ بَعْضَ الْحَاجَاتِ،

صُحُونًا، صِينِيَّةً فَنَاجِينَ عَرَبِيَّةً وَكَاسَاتِ،

ثَمَنُ الصَّحْنِ خَمْسُ جُنُيْهَاتٍ كَامِلاً،

كُلُّ عِشْرِينَ كَأسٍ بِجُنُيْهٍ بِالْتَّنْزِيلَاتِ،^٨ بِالْتَّخْفِيضاَتِ

كُلُّ فِنْجَانٍ بِجُنُيْهٍ سِعْرٌ خَاصٌ لِلْسَّيِّدَاتِ إِمَلاءً،

مَعَهَا مِنَ النُّقُودِ، مِائَةٌ مِنَ الْجُنُيْهَاتِ،

ترِيدُ أَنْ تَشْتَرِيَ مِائَةَ قِطْعَةٍ، مِنَ الْحَاجَاتِ
كَمْ كَأساً وَصِحْنًا وَفِنْجَانًا قالَتْ: هَاتِ؟^{١٢}
كَمْ؟ إِنْ كُنْتَ شَاطِرًا تَحْسُبُ الْحِسَابَاتِ؟^{١٣}
لِتَشْتَرِي بِمِائَةٍ جُنُيْهٍ؛ مِائَةً مِنَ الْأَدْوَاتِ^{١٤}
فَأَوْجَدُ الْحَلَّ، إِنْ كَانَ عُمْرُكَ عَشْرُ سَنَواتٍ
فَإِنْ لَمْ تَعْلَمْ! فَاجْتَهِدْ لِلْعِلْمِ وَالدِّرَاسَاتِ^{١٥}
فَالْعَقْلُ وَاحِدٌ لِلْعِلْمِ لَا تَشْغُلُهُ بِالْتَّفَاهَاتِ^{١٦}
تِلْكَ حَسَارَةٌ؛ فَهَذِهِ سَنَةُ اللَّهِ بِالْحَيَاةِ^{١٧}
أَجِبْ: ما هي السيدة؟ إلى أين ذهبت؟ ماذا تشتري؟ ما ثمن
الصحن؟ ما ثمن الفنجان؟ ما ثمن الكأس؟ كم معها من النقود؟
كم قطعة تريد أن تشتري؟ هل عرفت الحل؟ الخسارة؟ ما سنة
الله التي جعلها للحياة؟ أكمل سيدة سيدات. كأس جنيه حاجة
أدَّة حساب ترجم واعمل حملاً

314 How many? 1. She went. 2. Respectable Lady. 3. Things, something.

4. Chinese Plate. 5. Cup. 6. Glass. 7. Completely. 8. In sale. 9. Special.

10. Money . £100. 11. 100, Pieces. 12. Give me.13. If you clever in

counting an account. 14. Cutlery. 15. Solve the problems. 16. The studies.

17. Mind is one. Do not engage it with trifles things. 18. This is how to

lose, the Way of God is the way of life, to work for

الرجاء أن لا تنظر الحل بل فكر. وهو ١٩ صحن (٩٥ جنيه). ٨٠ + كأساً (٤ جنيهات).

كأس = ٩٩ + فنجان واحد جنيه واحد = ١٠٠ . ٩٥ ج+٤ ج+١ ج= ١٠٠

أَرْفَعُ عَالِيًّا الرَّايةَ؛ الْعَلَمَ. تَرْفَعُهُ عَلَى الْقِمَمِ.

أَشْكُو مِنْ أَلَمٍ^{۱۰} فِي الرَّأْسِ. نَشْكُو مِنْ بَرْدٍ قَاسِيٍّ^{۱۱}.
أَشْرَبُ الشَّايَ بِالْكَأسِ. نَشْرَبُ الْمَاءَ بِالْطَّاسِ^{۱۲}.
أَرْكَبُ عَلَى الْفَرَسِ^{۱۳}. تَرْكَبُ وَنَخَافُ مِنَ الرَّفْسِ^{۱۴}.
أَذَّكُرُكَ إِنْ كُنْتَ نَاسِي^{۱۵}. نَتَذَكَّرُ فَضْلًا الْمُدَرِّسِ^{۱۶}.

إِمْلَاءٌ

أَلْعَبُ مَعَ أَخِي وَالْأَحِبَاءِ. نَلْعَبُ مَعَ الْأَصْدِقَاءِ
أَزُورُ رِفَاقِي وَالْأَقْرَبَاءِ. نَزُورُ الْمَسَاكِينَ الْفُقَرَاءِ
أَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى الْعَطَاءِ. نَحْمَدُهُ صَبَاحًا وَمَسَاءً
أَشْكُرُهُ عَلَى النَّعْمَاءِ^{۱۷}. نَشْكُرُهُ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ^{۱۸}.

أكمل ثم أحب: ماذا تحب؟ أحب أن: ماذا تحبون؟ نعلم:

ترغب، تكون تشرب، تزور، ترفع، تشكونا تحمد تشكر

أَنَا أَطْلَبُ وَنَحْنُ نَطْلَبُ

٣١٥

طَلَبَ الْمُعَلِّمُ أَنْ يَقُولَ طَالِبٌ أَوْ طَالِبَةٌ جُمْلَةً عَنْ نَفْسِهِ.
فَيَرُدُّ عَلَيْهِ الطَّلَبَةُ بِجُمْلَةٍ عَنْ أَنفُسِهِمْ. لِنَسْمَعَ مَا قَالُوا:
أَحِبُّ أَنْ أَكُونَ كَبِيرًا. نُحِبُّ اللَّعِبَ كَثِيرًا.
أَعْلَمُ التَّلَمِيذَ الصَّغِيرَ. نُعْلَمُ الْعِلْمَ الْغَرِيرَ.
أَرْغَبُ أَنْ أَكُونَ مُدِيرًا. تَرْغَبُ فِي مَالٍ وَفِيرًا.
أَسْلَمُ عَلَى الْأَبِ وَالْأُمِّ. نُسْلَمُ عَلَى الْخَالِ وَالْعَمِّ.
أَقِفُّ احْتِرَامًا لِلْمُعَلِّمِ. نَقِفُّ مُسْتَمِعِينَ لِلْعَالَمِ.

315 I do. We do. 1. Abundant. 2. Maternal Uncle. 3. Paternal Uncle. 4. Respect. 5. Listener; audience. 6. Scientist. 7. High. 8. Banner. 9. Flag. 10. Summit. 11. Pain. 12. Severe cold. 13. Bowl. 14. Horse. 15. Kick. 16. Forgetful. 17. Feeling. 18. Relative. 19. Beneficent; grace of God. 20. In prosperity and adversity

ترکب تَحترم تسلیم تقف تلعُب تتذکر ترجم جملًا.

شَ شَرِبٌ: أَشْرَبُ الْحَلِيبَ - نَشَرَبُ هُم
 صَ صَامٌ: أَصْوَمُ رَمَضَانَ - نَحْنُ هُم
 ضَ ضَاحِكٌ أَضْحَكُ عَنْدَ الْفَرَحِ - نَضْحَكُ هُم
 طَ طَارٌ: أَطْيَرُ مِنَ الْفَرَحِ نَحْنُ هُم
 ظَ ظَنٌّ: أَظْنَ بِالْمُعْلِمِ خَيْرًا نَحْنُ هُم
 عَ عَرَفَ: أَعْرَفُ الْإِجَابَةَ -
 غَ غَسَلَ: أَغْسِلُ التَّفَاحَةَ -
 فَ فَتَّاحٌ: أَفْتَّحُ الْبَابَ -
 قَ قَرَأَ: أَقْرَأُ الدَّرْسَ -
 كَ كَتَبَ: أَكْتُبُ الْوَظِيفَةَ -
 لَ لَعِبٌ: أَلَعِبُ فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ -
 مَ مَسَكَ أَمْسَكَ الْكِتَابَ بِيَدِيِّ -
 نَ نَظَرٌ: أَنْظُرُ فَاجِدُ الْمُعْلِمَ -

أَنا أَكْتُبُ نَحْنُ نَكْتُبُ هُمْ يَكْتُبُونَ أَكْمَلٌ
 أَ أَدَبٌ: أَدَبُ التَّلَمِيذَةَ نَحْنُ نَؤَدِّبُ التَّلَمِيذَةَ يُؤَدِّبُونَ
 بَ بَدَا: أَنَا أَبْدَأُ الْلَّعِبَ نَحْنُ نَبْدَا الْلَّعِبَ هُمْ يَبْدَأُونَ
 تَ تَعِبٌ: أَتَعِبُ مِنَ الْلَّعِبِ نَحْنُ — مِنَ الْلَّعِبِ —
 ثَ ثَبَتَ: أَثْبَتُ فِي مَكَانِي نَثَبَتُ فِي مَكَانِنَا —
 جَ جَلَسَ: أَجْلِسُ عَلَى الْمَقْعِدِ —
 حَ حَرَثَ أَهْرَثَ الْأَرْضَ —
 خَ خَرَجَ: أَخْرُجُ مِنَ الصَّفِ -
 دَ دَرَسَ أَدْرِسُ الْدَّرْسَ -
 ذَ ذَاقَ: أَذْوَقُ الشَّرَابَ نَحْنُ هُمْ
 رَ رَسَمَ: أَرْسَمُ رَسْمَةً جَمِيلَةً -
 زَ زَارَ: أَزُورُ صَدِيقِي نَحْنُ هُمْ
 سَ سَكَتَ: أَسْكَتُ فِي الْمَسْجِدِ نَحْنُ هُمْ

أَنْتَ سَمِعْتَ تَسْمَعُ
 أَنْتَ سَمِعْتِ تَسْمَعِينَ
 أَنْتَمَا سَمِعْتُمَا تَسْمَعَانَ
 أَنْتُمْ سَمِعْتُمْ تَسْمَعُونَ
 أَنْتُنَّ سَمِعْتُنَّ تَسْمَعُنَّ

و وجد أجد نحن بجد الحل هم
 يَيْسَرَ أَيْسَرَ عَلَى الْمُعْسِرِ نَحْنُ نَيْسَرُ هُمْ يَيْسِرُونَ

أكمل كما هو بالمثال (ماض و حاضر)

هُوَ سَمِعَ مِنْ قَبْلِ يَسْمَعُ الْآنَ فَهُمْ يَفْهَمُ عَلِمَ يَعْلَمُ نَظَرَ يَنْظُرُ
 أَنَا سَمِعْتُ أَسْمَعْ فَهِمْتُ أَفَهَمُ عَلِمْتُ أَعْلَمُ نَظَرْتُ أَنْظُرُ

نَحْنُ سَمِعْنَا نَسْمَعُ

هِيَ سَمِعَتْ تَسْمَعُ

هُمَا سَمِعَا يَسْمَعَانَ

هُمَا سَمِعَتَا تَسْمَعَانَ

هُمْ سَمِعُوا يَسْمَعُونَ

هُنَّ سَمِعْنَ يَسْمَعْنَ

الموضوعات الدراسية

في الحديقة العامة هو يعلم وهي تعلم أعمى ومقعد أنت تدرسها وأنت تدرسه أنت يا والدي أنت يا والدتي معلماً يعلمان والدي سمياني! أمانى أنا الفتاة الصغيرة أنتم تدرسون هم يدرسون أنتم المزارعون ترعنون فضل المعلمين كبير هو يعلمون وهي تعلمهم رب السماء هم يعملون وهن يعملن الناس يعملون هم يدعون وهن يدعين هرو طلب وهم يطلبون أ- المدير يأمر الله ربى الحال بـ المدير يطلب ج - المعلم يطلب د - المعلمة تطلب أنا رجل صغير يكتبون لن يكتبوا قال المعلمون للمعلمين طالبة وطالبات طالب وطلاب الحياة تعاون أقول في المناسبات من جدد وجدد كان وصار بكل شيء صفتان الإعذاء على الضعفاء آه يا بطي! من وجدها؟ كم العدد؟ أنا أطلب وتحن طلب أنا أكتب نحن نكتب هم يكتبون أكمل كما هو بالمثال (ماض وحاضر مع الضمائر) هم سمعوا يسمعون

سؤال وجواب في المدرسة في الصف سالوني وسائلهم التحقت ناديه بالمدرسة التجوية والسلام تعلم اللغة العربية أنت تدرس وأنت تدرسين في البيت أوقات الدوام برنامج الدراسة حقيبي هديتي صيحة الأم سباق الحياة سباق! حروف الحجر جسمي واحد اثنان (المثنى) "ومن كل شيء خلقنا زوجين" (مثنى) أعضاء الجسم أنتما تدرسون المعلمون قالوا: الحب أعمى العين عين العقل أنا أعمل ونحن نفعل العين نافذة العقل الأرجل الفم اللسان مفتاح العقل اللسان ترجمان العقل الحكمة باللسان اليدان قادران الفلاحون يفلحون الكف والبنان التعاون الأنف نافذة الحياة بكل شيء ضيق